

# HOJA del LUNES

## BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

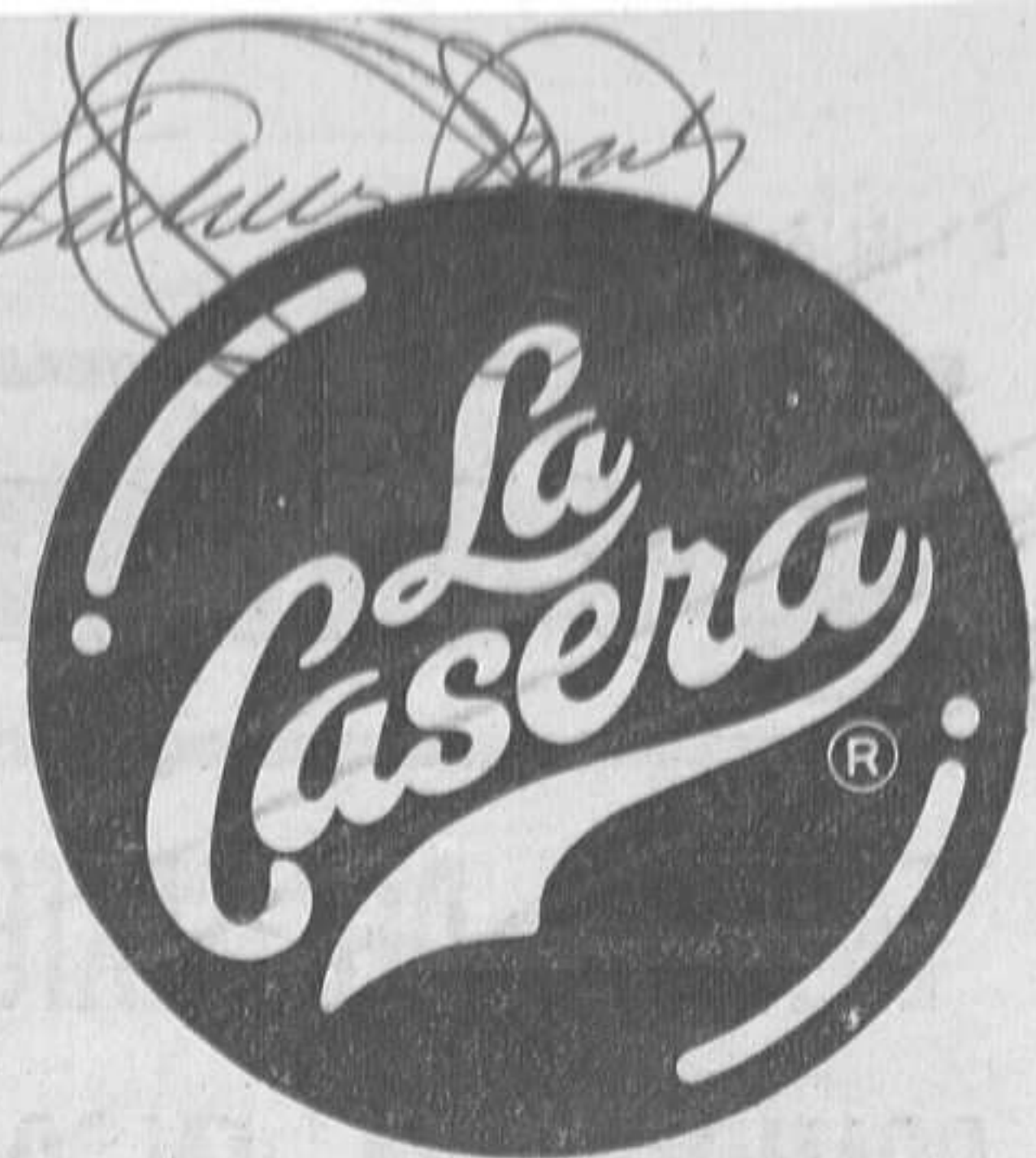
Domicilio social: San Pedro de Cardeña, 34

AÑO XXXII  
Número 1.687

Depósito legal: BU-38 1958

Día 23 de Noviembre de 1981

PRECIO:  
25 PESETAS



### AYER, VI ANIVERSARIO DE LA PROCLAMACION DEL REY DE ESPAÑA

Ayer se cumplió el VI Aniversario de la proclamación de don Juan Carlos I como Rey de España, celebrada el 22 de Noviembre de 1975 en un acto solemne ante las Cortes españolas.

El Príncipe de España prestó el juramento prescrito para su proclamación como Rey.

### VIAJE DEL PAPA AL SANTUARIO DEL AMOR MISERICORDIOSO

#### Fundado por una monja española

Conlevalenza (Italia) (Efe). — Para su primera visita pastoral fuera de Roma desde el atentado del 13 de Mayo, el Papa Juan Pablo II, ha escogido el

santuario del Amor Misericordioso, fundado por una monja española en esta localidad, a 130 kilómetros al Norte de Roma.

Al Angelus (al final de la misa concelebrada en la explanada del templo ante 15.000 personas) el Papa centró sus palabras en el tema del amor misericordioso de Dios «más fuerte que todos los males que amenazan al hombre y al Mundo».

Aludiendo a la festividad de Cristo Rey que corresponde a este domingo, el Pontífice subrayó que el Reino de Dios «no es de este Mundo», y que su medida es distinta a la que caracteriza a los poderes terrestres ya que «se mide con el metro del amor».

Al recordar su segunda encíclica «Dives in misericordia» publicada precisamente hace un año, el Papa dijo que en la misma quería invitar a todos «a dirigir la mirada a Dios nuestro Padre para entender «el misterio de Dios Padre y de su amor que es la fuente de la dignidad real del hombre su Hijo».

### EL PRESIDENTE RUSO, EN ALEMANIA

#### En visita oficial de 4 días

Bonn (Efe). Entre fuertes medidas de seguridad ha comenzado hoy la tercera visita del presidente soviético Leonidas Breznev a la República Federal de Alemania, a cuyo aeropuerto de Colonia ha llegado a las 7 de la tarde.

El canciller Helmut Schmidt y el ministro de Asuntos Exteriores Hans Dietrich Genscher han acudido a recibirlo al aeropuerto de Colonia.

Ambos le han acompañado en automóvil hasta el castillo de Gynnich, donde el presidente soviético residirá durante sus 4 días de estancia en Alemania.

#### RECHAZAN LA PROPUESTA REAGAN

Moscú (Efe). — Pocas horas antes del viaje, «Pravda» órgano del Partido Comunista de la URSS, rechazó la «opción cero» sobre el desarme propuesta por el presidente norteamericano, Ronald Reagan.

#### MANIFESTACIONES DE PROTESTA

Bonn (Efe). — Miles de personas han participado en distintas manifestaciones

convocadas hoy en Bonn para protestar contra el rearme y contra la violación de los derechos humanos en la Unión Soviética.

### VISITA DE PUJOL AL HOGAR CASTELLANO-LEONES

Barcelona (Efe). — Jordi Pujol, presidente de la Generalidad, ha visitado hoy el Hogar Castellano-Leonés, como preparación de su viaje a la región castellano-leonesa, que se iniciará el próximo jueves, día 28.

«En la historia de España, Castilla ha sido el interlocutor más importante para Cataluña, a veces en momentos dramáticos», dijo Pujol, quien señaló también que la tarea del momento «es construir España, una España en la que todos tengamos cabida». Si esto se logra, añadió, España tiene un futuro positivo en todos los aspectos.

### APARATO MAGICO

#### Cicatrizan las heridas en pocas horas

Bruselas (Efe). — Un grupo de investigadores y médicos belgas ha lanzado al mercado un pequeño aparato con el mágico poder de cicatrizar las heridas en pocas horas.

Un aparato eléctrico del tamaño de dos paquetes de cigarrillos ha conseguido ya acelerar el proceso de recuperación de muchos enfermos, sin efectos secundarios.

Las ondas electromagnéticas de alta frecuencia del invento curan las fracturas de extremidades, afecciones de la piel, como verrugas o eczema y problemas circulatorios.

El invento será presentado en el próximo salón internacional de inventores, en Bruselas, y sus fabricantes aseguran que es menos ofensivo que las ondas ultravioletas.

### MULTITUDINARIA MANIFESTACION EN MADRID

#### Los organismos oficiales no han querido facilitar datos sobre el número de asistentes

Madrid (Efe). — Pasadas las dos de la tarde finalizó la concentración celebrada en la Plaza de Oriente con motivo del aniversario de la muerte del anterior Jefe de Estado, Francisco Franco y de José Antonio, organizada por la Confederación Nacional de Ex-Combatientes, Fuerza Nueva, Falange Española y Comunión Tradicionalista.

El acto se inició con el toque de oración escuchado en silencio, la oración por los caídos y seguidamente, el obispo Ferreiro rezó un responso por las almas de Francisco Franco y José Antonio.

Los asistentes llenaban por completo la Plaza de Oriente y calles adyacentes, cuyo número no podemos precisar por no haber sido facilitado dato alguno, por parte de organismos oficiales.

Intervino en primer lugar el representante de la Comunión Tradicionalista, José María Codón. Seguidamente, el presidente de Fuerza Nueva, haciéndolo a continuación el jefe de Falange, Raimundo Fernández Cuesta y por último, el presidente de la Federación Nacional de Ex-Combatientes, José Antonio Girón de Velasco quien manifestó que era necesario hacer un bloque unido contra la destrucción de España y calificó a la Plaza de Oriente como la plaza de las grandes libertades de España.

Nos pronunciamos —dijo— contra la campaña de intoxicación que se hace contra el Ejército y contra la Guardia Civil. Lo mismo que estamos aquí, dijo Girón, podemos estar ante las urnas.

Tras la intervención de Girón, se escuchó el himno de la legión, el Oriamendi, el Cara al Sol y el Himno Nacional.

Respecto al número de asistentes a la concentración el Gobierno Civil de Madrid, en una nota informativa, dice que el perímetro de la zona, cuya

superficie ha sido facilitada por este Gobierno Civil se encontraba lleno».

La nota informativa va acompañada de una fotografía aérea, en la que se aprecia la multitud llenando el perímetro de la Plaza de Oriente y las calles adyacentes.

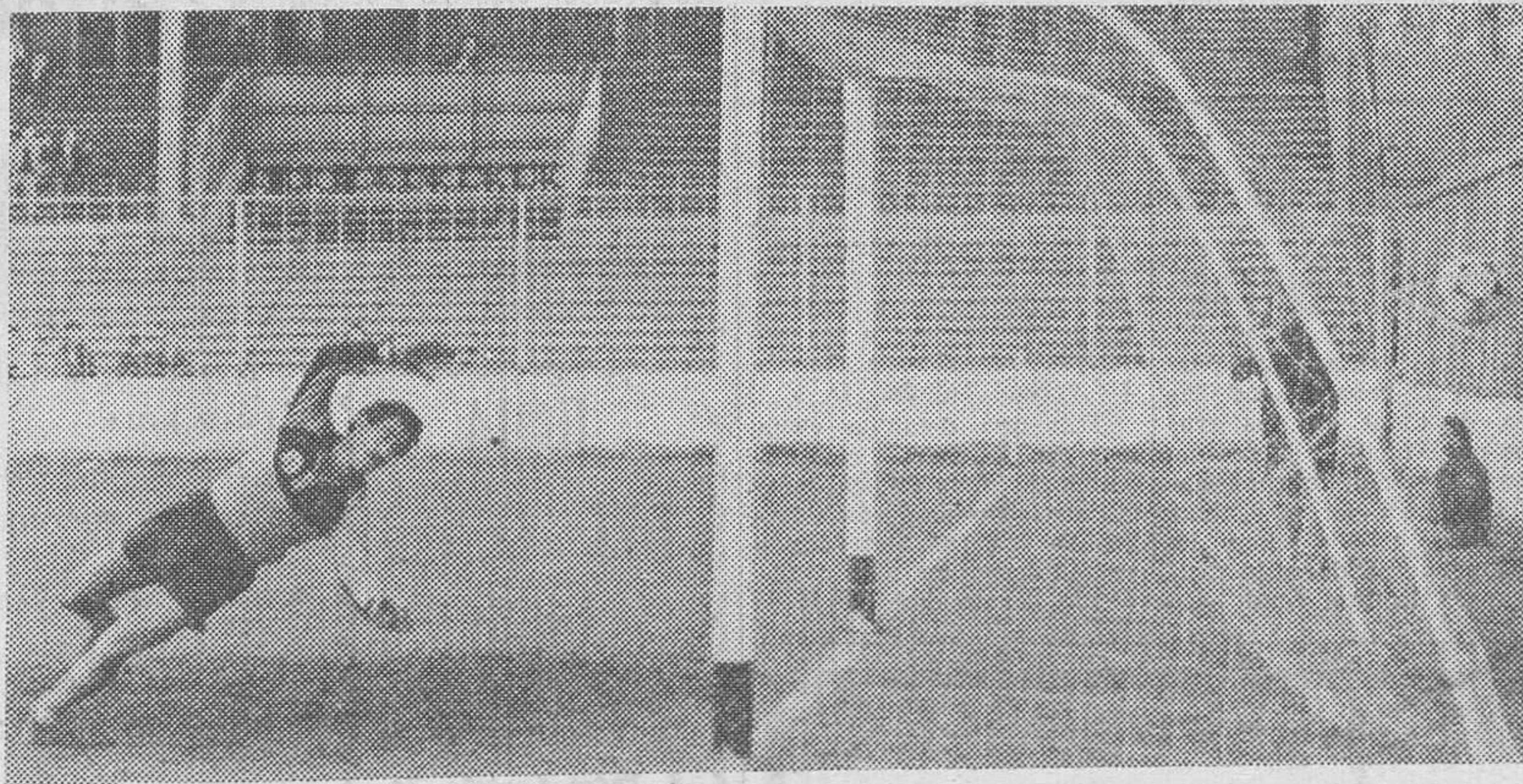
Según la medición la superficie de la Plaza de Oriente facilitada por el Gobierno Civil de Madrid, es de 68.803 metros cuadrados, este factor multiplicador puede ser utilizado por 4 para el número de personas por metro cuadrado.

En consecuencia, y dado que los organismos que habitualmente suministran datos sobre

concentraciones de este tipo —Policía Municipal, Gobierno Civil de Madrid y Ministerio del Interior— se abstienen de facilitar la cifra de participantes en la concentración, «Efe» se remite a la anterior nota dada por el Gobierno Civil.

La misma nota dice: «La concentración ha transcurrido con normalidad, produciéndose alteraciones de tráfico al final de la misma y teniendo que disolver las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado a grupos de manifestantes, en el centro y zonas de la calle de Goya y proximidades, empleando medios antidisturbios en determinadas ocasiones».

### SIGUE SUMANDO PUNTOS EL BURGOS



No era fácil el rival. Un equipo con varios hombres calificados y con experiencia. Sin embargo, el Burgos supo salir airoso de este nuevo compromiso en «El Plantío». Ganó al Sabadell por dos goles a uno, diferencia que nos parece corta para las ocasiones que crearon los locales. En la fotografía de Villafranca vemos el primer tanto de la tarde, muy bonito por cierto. Un remate a la media vuelta del capitán Abajo que sorprendió a Amigó. Victoria importante, mientras el Burgos sigue sumando puntos.

# TV color Philips K-12. El líder



# panorama burgalés

## ENTREGA DEL SEXTO PREMIO DE MEJORA COMUNITARIA EN CASTRILLO DE LA REINA

Asistieron el presidente de la Diputación señor Montoya y los parlamentarios Reol y González

A mediodía de ayer, en Castrillo de la Reina se celebró el acto de entrega del sexto premio del concurso de la Diputación Provincial sobre trabajo comunitario en el medio rural y con tal motivo esta localidad vivió una emotiva jornada a la que se sumó además el vecindario amplias representaciones de la comarca serrana.

A las doce del mediodía, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, acompañado de su esposa y del diputado provincial don Eusebio Barañano Martínez, con su esposa, llegaban a la localidad, siendo recibidos por el Ayuntamiento, al frente del cual estaba el alcalde, don Federico Vilda, con las demás autoridades locales.

Asimismo para asistir a los actos y especialmente invitados estuvieron presentes el presidente de Unión de Centro Democrático en Burgos y diputado del Congreso, don Juan Manuel Reol Tejada, y el diputado por el mismo partido, don José Antonio González García, los delegados provinciales del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, don Pablo Arribas Briones, y del Consejo Superior de Deportes, don Vicente Orden Vígara y los Ingenieros de la Diputación Provincial, señores Bronchalo y Monasterio.

En el templo parroquial, totalmente abarrotado de fieles, a las doce del mediodía se ofició una misa y posteriormente en uno de los locales del Ayuntamiento se hizo la entrega del premio de 500.000 pesetas logrado por este municipio en reconocimiento a la gran

labor de trabajo comunitario llevado a cabo en los últimos tiempos.

Abrió el acto el alcalde, señor Vilda, con un vibrante discurso en el que destacó la importancia de este concurso convocado por la Diputación Provincial y haciendo un resumen de las principales realizaciones que la Corporación y el vecindario han llevado a cabo. Significó cuánto es posible realizar con el esfuerzo comunitario de todos y por ello felicitó al vecindario después de agradecer a la Diputación el premio concedido.

Hizo uso de la palabra el diputado don José Antonio González para recordar tiempos en los que profesionalmente trabajó en la zona, especialmente en cuanto a la concentración parcelaria y otro tipo de mejoras llevadas a cabo por el Ministerio de Agricultura, sumándose a este homenaje a Castrillo de la Reina y felicitando a autoridades y vecindario.

El presidente de UCD de Burgos y parlamentario señor Reol Tejada, en su importante discurso hizo una glosa general de política y de los momentos actuales, para resaltar la gran labor que en tiempos de desarrollo democrático ha realizado su partido en toda España y, en concreto en la provincia de Burgos, destacando igualmente la labor del Gobierno y la preocupación constante por los problemas y necesidades de estas zonas. Dijo que para él era una gran alegría y satisfacción poder tomar contacto con los pueblos burgaleses y sus vecindarios, pues se hace al mismo tiem-

po con el electorado que otorgó su confianza a Unión de Centro Democrático. «Esta es una política de hechos concretos, centrada en los hombres y sus necesidades, es en definitiva una política no de palabras, sino de realidades claras y trascendentes».

Recordó la conmemoración de los seis años de la coronación de Su Majestad el Rey don Juan Carlos I y dijo más adelante que estas visitas suponen «recargar las baterías con la relación humana y la vivencia de problemas y necesidades, tanto por parte de los vecindarios como de los parlamentarios sus representantes».

El presidente de la Diputación Provincial, señor Montoya, dijo que el premio no reconocía totalmente los méritos de este municipio, pese a que la concesión se hubiera hecho dentro de los más estrictos criterios democráticos, pues es mayor la tarea y el esfuerzo llevado a cabo que la compensación que ahora se ofrece.

Habló de las inquietudes de la Corporación que preside en la zona de Lora, especialmente en cuanto a la ejecución de proyectos de traídas de aguas, mejora de carreteras, pavimentos y mostró su plena confianza en el futuro de los pueblos que, en contra de lo que se diga, no están muertos, sino plenos de vida y de esperanza. Exaltó la labor creadora de sus vecinos y dijo que no sólo hay que trabajar por proporcionarles unas mejores condiciones de vida, sino por un mejor aprovechamiento de todos sus recursos. «El premio supone para vosotros —añadió— un compromiso para superaros y para nosotros un estímulo para proseguir programando acciones de este tipo que supongan trabajar por Burgos y Castilla, que es hacerlo por España», concluyó el señor Montoya, que fue cálidamente aplaudido, como anteriormente los señores Vilda, García González y Reol Tejada.

Tras una detenida visita por la localidad, comprobando algunas de las obras hechas, se trasladaron a Salas de los Infantes, donde se reunieron en una comida de hermandad.

## CONCURSOS ESCOLARES PARA LA NAVIDAD

Convocados por las Cajas del Círculo y Municipal

La Caja de Ahorros Municipal de Burgos, ha convocado el segundo concurso de Cuentos Infantiles de Navidad, y también, el concurso de tarjetas y carteles navideños.

En cada uno de los concursos podrán participar todos los niños y muchachos que cursen estudios en centros de enseñanza de la ciudad y provincia con edades comprendidas entre los seis y los diecisiete años. Cada colegio nombrará un jurado que seleccionará los trabajos que pasarán a la final en representación del colegio.

En el concurso de tarjetas y carteles, los trabajos se efectuarán en forma de 20 por 15 cm., para tarjetas, y de 50 por 35 para carteles, con los materiales que cada uno elija. En el concurso de cuentos cada participante sólo podrá presentar a la fase de selección un sólo trabajo escrito.

Los premios establecidos oscilan entre las cuatro mil y las ocho mil pesetas dependiendo de las distintas categorías en atención a la edad. Asimismo, se han establecido premios a los centros escolares a los que pertenecen los concursantes que obtengan el primer premio en cualquiera de las categorías de los dos concursos de 10.000 y 5.000 pesetas.

Por último, también se han establecido premios para los profesores de los alumnos que alcancen primeros y segundos premios de 5.000 y 3.000 pesetas.

### PRIMER CONCURSO DE REDACCION DE LA CAJA DEL CIRCULO

Asimismo, sobre el tema navideño y San Francisco de Asís, la Caja de Ahorros del Círculo de Burgos, convoca el primer concurso de redacción. En el mismo podrán participar todos los alumnos de EGB de la provincia burgalesa.

Cada colegio deberá seleccionar, como máximo, ocho trabajos entre los seleccionados entre los presentados por sus alumnos.

El trabajo consistirá en una redacción manuscrita, de extensión no superior a cuatro folios por una sola cara.

El tema versará obligatoriamente sobre "San Francisco de Asís y la Navidad", este primer concurso se convoca dentro del VIII Centenario de San Francisco.

Para este concurso se han establecido una serie de premios en regalos hasta un total de ocho. Asimismo se concederá a los profesores orientadores que correspondan a los alumnos premiados.

Los plazos de admisión finalizarán el día 30 de Diciembre y los trabajos deberán ser remitidos al Departamento de Obras Sociales de la Caja, Reyes Católicos, número 1.

## X ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE MIMO

Mañana, acto conmemorativo

Con más de trescientas actuaciones se cierra positivamente el balance artístico del primer decenio desde su fundación de la Escuela de Mimo e Iniciación Teatro «El Colacho» de nuestra ciudad. Mañana, martes, se conmemorará este evento con un acto en la sede de esta agrupación, en las antiguas escuelas de Sanz Pastor, a los que quedan invitados —según nos pidió su junta directiva— tanto los alumnos actuales como los ex-alumnos.

La Escuela de Mimo e Iniciación Teatral «El Colacho» fue creada por José María González Marrón, en Noviembre de 1971, siguiendo las líneas y las experiencias artísticas teatrales de las escuelas francesas de Decroux y Lecoq y de la escuela polaca de mimo de Tomazowski.

Diez alumnos comenzaron en 1971 sus estudios de mimo y teatro en esta entidad cultural y hoy en 1981 son ya 121 los alumnos que asisten a la misma. Decenas de jóvenes burgaleses han pasado por sus aulas en los diez años que lleva funcionando la Escuela de Mimo e Iniciación al Teatro «El Colacho». Sus trescientas actuaciones en todo tipo de escenarios (barrios colegios... de la provincia burgalesa) quedan todavía en la memoria de los burgaleses «aficionados al mimo y al teatro».


LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

## III Campeonato de dominó de la Hermandad de Peñas de Burgos

Hoy, lunes, comienza el III campeonato de dominó de la Hermandad, que como en anteriores ediciones patrocina la Caja de Ahorros Municipal y organiza la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales.

En este campeonato participan 32 peñas y sociedades, divididas en dos grupos para facilitar el normal desarrollo del mismo, que se disputará por el sistema de liga, clasificándose los tres primeros de cada grupo para la fase final.



EL SEÑOR

### DON JESUS VICUÑA IBAÑEZ

Falleció ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Conversión Llata; madre política, doña Ramona García; hermanos políticos, Felisa Llata, Felicidad Llata, Juan-José Llata, Joaquín Encarnación y Milagros Haya; sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funerarias se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Avenida del Cid, 43.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 23 de Noviembre de 1981  
(Funeraria «San José»)

# Guía del lector

### HOJA DEL LUNES

Redacción Administración Talleres: Instalaciones de DIARIO DE BURGOS S. Pedro Cardena, 34.

Teléfonos: REDACCION: 21 72 80 y 21 15 90 ADMINISTRACION: 21 15 11 (excepto los domingos)

- AUXILIO POLICIAL 0 9 1
- COMISARIA 20 16 10
- POLICIA MUNICIPAL 20 21 38
- POLICIA NACIONAL 20 10 72
- GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia)

- 22 78 66 (Agru. Tráfico).
- CRUZ ROJA 22 15 00 - 22 15 04
- CASA DE SOCORRO 21 14 10
- RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00
- HDAD. DONANTES DE SANGRE 22 76 53
- TELEFONOS Avisos de averías: 0 0 2
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 - 20 85 40
- TAXIS (Paradas) Pl. Sto. Domingo ... 203055 Conde Iordana ... 203088 Plaza Vega ... 232862 Gamonal ... 224408 Resid. Sanitaria ... 228056

- LUZ Avisos de averías ... 221081
- RENFE Servicio información: 203560 (De 9 a 13,45 y de 16 a 20 horas menos los días festivos)
- JEFATURA COMERCIO INTERIOR (Consultas y denuncias) de 9 de la mañana a 7 de la tarde 21 93 12
- SANTOS DE HOY Ss. Clemente I, p. y mr.; Columbano, ab.; Felicitas, Lucrecia, vg.; Sislino, mrs.; Anfiloquio, Gregorio, ob.; Trudón, pb.; Asclepiodoro de Perusa. Misa: De Feria. De San Clemente, papa; o de San Columbano (M.L.).
- FARMACIAS DE GUARDIA. SERVICIO DE GUARDIA. Castellanos, Espolón, 22. Requejo. — Avenida de los Reyes Católicos, 20. Uzquiza. — Eladio Perlado, núm. 33.
- SERVICIO DE URGENCIA. Requejo. — Avenida de los Reyes Católicos, 20. Uzquiza. — Eladio Perlado 33.



# De aquí y de allá

## ¿DE QUE SE RIEN?

No resulta grato reflejar hechos y resultados negativos, pesimistas de la vida que nos rodea. Pero no somos los periodistas protagonistas de los acontecimientos y sí notarios de ellos. Ocultar lo que desagrada, lo que entristece o tergiversarlo, sería postura vana; ya que no por ello íbamos a conseguir que desapareciera y sí contribuir, muy posiblemente, a su prolongación. Dicho esto, mucho nos tememos haber pasado en Burgos de aquellas informaciones alegres y optimistas que daban cuenta de la creación de nuevas industrias y puestos de trabajo al polo opuesto: al de noticias que nos informan de cierres de empresas, de suspensiones de pagos, de regulación de empleo, de suspensión temporal de actividades laborales; en definitiva: paro y tristeza en muchos hogares.

Hasta ahora parecía que nos íbamos librando o cuando eran no muchos los parados, nos consolábamos con el número, sin detenernos a pensar en el problema individual de cada una de las personas que atravesaban y atravesaban por la peor situación que al hombre se le puede plantear: la falta de trabajo, acrecentado el mal por una perspectiva pesimista de no conseguirlo a corto plazo.

Los burgaleses que se encuentran en esta situación atraviesan momentos difíciles y en especial aquéllos que habiendo buscado no han encontrado un nuevo trabajo y ven cómo pasa el plazo de la percepción del seguro de desempleo. Nunca he creído que ningún hombre pueda sentirse contento cobrando el seguro del paro, aunque con el mismo tenga cubiertas sus mínimas necesidades y las de su familia. El hombre está hecho para el trabajo y sólo con él podrá alcanzar el más alto grado de felicidad que esta vida depara. Vacar de continuo —aunque sea voluntariamente— tiene que resultar muy triste y tengo para mí que debe producir más úlceras de estómago que trabajando con intensidad.

Nos gustaría poder afirmar que esta situación que ahora se cierne sobre nosotros, pasará pronto, que será cosa de poco. ¡Ojalá sea así!, pero lo desconocemos y afirmarlo sería tanto como adentrarnos en el campo de la mentira, aunque ésta fuera de matiz piadoso. Y no es en este terreno donde debe recurrirse a la caridad y sí a la petición de la más estricta justicia, que es a la que el hombre tiene derecho. En esto seremos siempre maximalistas y nada nos importa ni queremos saber de leyes económicas. El trabajo no debe estar sujeto a la ley de la oferta y la demanda, que es la senda por la que nos quieren hacer caminar. Los bienes materiales están al servicio del hombre, de la sociedad.

Ante esta situación por la que ahora España atraviesa, da la sensación de que los políticos parecen no querer enterarse. El pasado jueves, un rotativo madrileño publicaba en su primera página una fotografía de unos políticos en los pasillos del Congreso que nos pareció todo un insulto a la situación que comentamos. Aparecían en el grabado riéndose a mandíbula batiente. ¿De qué se reírían esos señores? Yo spongo que de ellos mismos, pero ni en eso les acompaña el pueblo.

«La política, para que merezca el respeto de todos, no debe caer en la ineficacia, en la perduración de los cargos, en las luchas intestinas, sino que debe ser dinámica, enérgica y resolutiva». La frase es del Rey, pronunciada en su reciente viaje a Zaragoza

LIBRA

## CULMINO AYER LA CONMEMORACION DE LOS MUSICOS EN HONOR DE SANTA CECILIA

El Orfeón Burgalés celebró una misa en San Lorenzo y un almuerzo de hermandad, presidido por las primeras autoridades

Durante el pasado fin de semana distintas agrupaciones musicales y corales de nuestra ciudad de Santa Cecilia y el gúñon del Orfeón, don Rufino Gómez Moradillo, párroco de San Lorenzo y orfeonista de honor, dirigió preces por los orfeonistas fallecidos y por todos aquellos que «han gastado su voz» —dijo— en agrupaciones corales y musicales, en cantar a Burgos...

A estos actos se unieron también la Agrupación Profesional de Músicos de Burgos, para honrar también a su Patrona, Santa Cecilia.

A las dos y media de la tarde en un céntrico restaurante composiciones musicales sacras.

Al final de la celebración eucarística, presidida por un retrainado Prieto, además de otras

ciudad celebraron diversos actos culturales y musicales en honor de Santa Cecilia, Patrona de la música. Cabe destacar dentro de los actos celebrados el sábado el concierto ofrecido por la «Schola Cantorum», del Círculo Católico; el de la Coral Polifónica «Castilla», entre otros. Asimismo, varias agrupaciones musicales burgalesas celebraron diversos actos religiosos en distintos templos de la ciudad.

Ayer domingo, festividad de Santa Cecilia, el Orfeón Burgalés realizó una serie de actos en conmemoración de esta festividad que comenzaron con una misa, en la parroquia de San Lorenzo, oficiada por D. José Ruiz y a la que asistieron varias autoridades entre las que se hallaban el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera; presidente del Consejo General de Castilla y León, señor García Verdugo; alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín; vicepresidente segundo de la Diputación, doña Carmen Santos de Quevedo y el delegado de Cultura, señor García Díez, acompañados por el presidente del Orfeón, señor Chamón Rubio, Junta directiva de la agrupación musical; representante de la CAM, señor Ramos, y «reina» saliente del Orfeón, señorita Inmaculada de López.

La misa fue cantada por la masa coral del Orfeón Burgalés que interpretó la llamada misa pascual del Padre José

de la ciudad fue ofrecido un almuerzo de hermandad, al término del cual fueron proclamadas la «nueva «reina» del Orfeón, señorita Pilar Alonso González y damas de honor de la misma, señoritas Alcalde García y Alonso Santamaría, a las que les fue impuesta la banda acreditativa. También fue proclamada la nueva «reina infantil», título que recayó en la niña María Concepción Gutiérrez.

Asimismo, dentro de este acto fueron impuestas por diversas autoridades presentes insignias de plata del Orfeón Burgalés a don Martín Pineda Ortega, don José Luis Rodríguez Pérez y a don Gonzalo Rodríguez Revilla, tras quince años de pertenencia a la masa coral del Orfeón Burgalés.

Cerró el acto el presidente del Consejo General de Castilla y León con unas breves palabras alusivas a la conmemoración.

### ARTE

#### SERRADILLA, EN LA C.A.M.- SANJURJO

En la sala de arte de la CAM-General Sanjurjo, presenta su exposición el pintor Vicente Serradilla, un melillense afincado en tierras castellanas de Valladolid. En las treinta obras que presenta en la galería burgalesa hoy, lunes, la mayor parte es sobre temas castellanos de Valladolid y Burgos, también de León y de Avila, entre otros Villamórico, Espinosa del Camino, Vitoria de Rioja, Celada de Camino son algunas de las localidades tratadas en sus cuadros por Serradilla. «Castilla», para casi todos los pintores, es una difícil y a veces larga interpretación, que se consigue sólo cuando se la siente, cuando se la ha vivido y, por supuesto, se la ama. Esto es lo que ocurre —decía en «Diario de Burgos» Alfonso Salgado— cuando se ve la exposición de Serradilla. Un bello conjunto de cuadros que tratan —y consiguen— encuadrar un ángulo totalmente castellano.

Serradilla viene a Burgos tras exponer en galerías de Salamanca, Cáceres, Valladolid, Zaragoza, Rioja, Vigo... Ahora se presenta en Burgos. Su exposición, que se inaugura hoy permanecerá abierta hasta el día 4 del próximo mes de Diciembre.

### NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grueso y pasta festerada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATAR, Ter, 16, Barcelona-16 recibirá un interesante folleto.

Organizada la Asociación Belenista de Burgos

### CURSO DE APRENDIZAJE DE DIORAMAS NAVIDEÑOS

Durante los días 3, 4 y 5 de Diciembre se celebrará en nuestra ciudad el 4.º curso de aprendizaje para construir dioramas navideños, organizado por la Asociación Belenista de Burgos, obra cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

El horario de las clases son el jueves y el viernes, de siete a diez de la noche y el sábado de diez a

una y media y de cuatro y media a nueve y media.

Tendrá lugar en el Centro Educativo «San Pablo» y en el Instituto Social de la Mujer, en la Nueva Plaza de Gamonal. Las inscripciones pueden hacerse de nueve a dos de la tarde, en la Sección de Obras Sociales, en la calle Miranda, 5, de la Caja de Ahorros del Círculo.

### AYER SE VERIFICO EL SORTEO DE RECLUTAS DEL REEMPLAZO DE 1981

Las listas serán expuestas mañana, en el Gobierno Militar

A las diez de la mañana de ayer en el Acuartelamiento de Intendencia, tuvo lugar el sorteo de reclu-

tas pertenecientes al reemplazo de 1981 de acuerdo con el calendario previsto para la organización de la incorporación de los ocho llamamientos que se producirán a lo largo del próximo año.

Fue presidido el sorteo por el jefe de la Caja de Recluta y otras representaciones castrenses y en nombre del Ayuntamiento de Burgos lo hizo el primer teniente de alcalde don Pablo Gredilla Rodríguez.

Asistieron numerosos mozos directos o indirectamente interesados en el sorteo que va no se verifica por letras sino por listas numeradas.

El número 261 que es el extraído en el sorteo determinará el orden de incorporación y los destinos, comenzando en cada llamamiento por Tenerife.

No podemos ofrecer otros datos del sorteo, ya que se nos indicó en la Caja de Recluta que no se podía facilitar detalles del mismo después de visitar el Acuartelamiento de Intendencia y el Gobierno militar en demanda de la información que siempre amablemente se nos dio menos en esta ocasión.

Las listas definitivas serán expuestas mañana martes, en el Gobierno Militar.



### EXPOSICION DE VICENTE SERRADILLA

DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 4 DE DICIEMBRE en Avda. Gral. Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar

— VISITAS —

Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9 — Festivos: de 12 a 2.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

ANUNCIESE EN: HOJA DEL LUNES



BURGOS TERESIANO (IV)

# EN TRES AÑOS SE CONSTRUYO EL CONVENTO DE LOS CARMELITAS, EN EL ACTUAL PASEO DEL EMPECINADO

Menos de cien mil reales en plata y al contado se abonó por una tierra de nueve fanegas de sembradura

◆ ★ ◆ Por FUYMA

El 28 de Octubre de 1589 celebraba en Valladolid su Capitulo la Provincia de San Elías, acordándose instituir Colegio de Artes en el convento que se proyectaba en Burgos. Otra dama burgalesa contribuía a que ese deseo se materializara en una realidad. Doña Catalina de Pesquera y Arriaga, al hacer su profesión en Febrero de 1595, acordó dejar parte de su hacienda, más de cuatro mil ducados para la fundación de un convento de Descalzos y Doña Teresa de Melgosa, se encargaría de incrementar esa suma con aportación importante. Desde Melgar de Fernamental, donde circunstancialmente se encontraba el arzobispo, D. Alonso Manrique, llegaba la licencia fundacional con fecha 24 de Mayo de 1606 y aquel mismo día dos burgaleses Fray Sebastián de Jesús y Fray Luis de

la Madre de Dios tomaban posesión de unas casas de Diego de Salamanca, en las eras de Santa Clara. Pero en criterio de las religiosas de ese convento «por su proximidad les era perjudicial la nueva fundación» y en Enero del año siguiente pasaron a otras de la Familia Sarmiento, junto a la parroquia de San Cosme y San Damián, donde hoy se levanta el Liceo Castilla, siendo primer vicario de esta naciente fundación el Padre Angel de Jesús María; unos meses después adquirían nuevo solar a Doña María de Zuazo, esposa de Jerónimo de Santamaría que enajenaron más tarde para, definitivamente, comprar a éste último, junto al Colegio de San Nicolás (actual Instituto de Enseñanza Media) «una tierra de nueve fanegas de sembradura en 73.753 reales en plata y al contado». De nuevo el Ayuntamiento favorece a la Orden y le hace entrega «...de todo el sitio necesario para ensanchar la iglesia y lonja de dicho convento, de la otra parte del cauce viejos».

La primera piedra, siendo prior el Padre Juan de la Cruz, se colocaba el 3 de Noviembre de 1608 y, tres años después, el 20 de ese mismo mes, se hacía el traslado definitivo a la Casa que lleva por título Nuestra Señora del Carmen y nacía la Cofradía bajo esa advocación y queda como recuerdo aquella imagen que ahora se encuentra en el coro y antes estuvo en el altar mayor, que un sábado mientras se cantaba la Salve Regina, la estatua despegó sus labios escuchándose aquella frase:  
—Estos son mis hijos.

No hay testimonio escrito de ello, pero la tradición oral continúa conservando ese milagroso recuerdo.

Pasan los siglos y llega la época de la trancesada. El Padre José de la Madre de Dios, prior del convento, dejó un relato bastante minucioso de lo ocurrido en el mismo, durante la guerra de la Independencia. Los frailes fueron maltratados e incluso asesinados, como el Hermano Pedro del Santísimo, junto a la ermita de Santa Ana, camino de Villagonzalo. Era natural de Monasterio de Rodilla y de Frías era el anciano Padre Andrés de San Antonio, que encontró la muerte por tres estocadas. La iglesia fue destinada a depósito de trigo y las dependencias anejas a otros usos profanos, entre ellos, el montaje de una carnicería para el abastecimiento del ejército francés. Dos incendios sufrieron esas instalaciones y la imagen de Nuestra Señora del Carmen, fue trasladada a la parroquia de San Esteban, donde permaneció hasta el 24 de Junio de 1814, en que procesionalmente fue reintegrada a la Casa. Salíó a pública subasta el convento en la cifra de 99.000 reales, pero la adjudicación no se efectuó (1).

La historia de ese monasterio —como veremos después, por la intervención de quienes aquí se formaron o convivieron— es una de las más interesantes dentro de la Orden y en la época moderna, por el sorprendente alcance difusor emanado de ese sencillo convento a la vera del Arlanzón. Nos referimos a la creación de la Imprenta y Editorial «El Monte Carmelo», que a lo largo de los sesenta años últimos, ha publicado ella sola más páginas Teresianas y de la Descalce, que la producción bibliográfica sobre esos mismos temas durante los siglos anteriores. Asombra y maravilla la capacidad editorial de esa imprenta, volcada materialmente en miles de volúmenes y en centenares de ediciones. Si algún día se hace la historia de la misma, por fuerza habrá de calibrarse ese esfuerzo material y sopesarse el extraordinario alcance espiritual de su misión, porque en sus tórculos se ha engendrado y vio la luz del día, el acervo espiritual de los Místicos, la historia de la Orden en sus más variados aspectos que ha inundado tierras nuestras y extrañas y que alineados quedan también en las bibliotecas de todos los conventos de los Carmelitas Descalzos.

EN PEÑARANDA DE DUERO

Fue en sus tiempos esta Casa, una de las mejores de Castilla. Don Juan de Zúñiga Avellaneda y Cárdenas, primer Duque de Peñaranda de Duero y séptimo de Aranda y su esposa Doña María de Zúñiga Avellaneda y Zazán, como deferencia hacia la villa de donde procediera su título nobiliario, levantaron en ella un Convento de Carmelitas Descalzos.

Llegaban a Peñaranda de Duero los primeros habitantes y se hospedaron en una de las casas de la familia. Era el mes de Marzo de 1603 y dos años más tarde —también en Marzo y, exactamente, el día de San José— se colocaba la primera piedra del Convento que el 18 de Octubre de 1608, con asistencia del Duque, quedaba inaugurado y, además del inmueble, magnánimamente atendido con 150 ducados y 100 fanegas de trigo al año, que le permitía en tiempos de escasez, socorrer a otros conventos cercanos.

Fue presa codiciada en tiempos de la Guerra de la Independencia y perteneció a la Orden hasta la restauración del pasado siglo, en que pasó a los Hijos de San Pablo de la Cruz. Aunque nada queda del aquel monasterio, la devoción hacia el Carmen es firme y perenne en la histórica villa del Duque.

1. Nos estamos refiriendo al antiguo convento de los Carmelitas. Cuando fue escrito este reportaje aún permanecía en pie. En fecha no muy lejana a la actual fue incomprensiblemente derribado para levantar sobre su solar el edificio modernista todo funcionalidad, pero que hace recordar aquella vieja y entrañable iglesia. Siguiendo la línea indicada al comienzo de esta exhumación burgalesa-teresianas, no entramos en su descripción. (N. del A.)

# Plaza Mayor

## SIN INFORMACION FISCAL

El pasado año era el desconcierto del banco de datos y sus problemas que el alcalde trató de resolver poniendo en marcha por acuerdo corporativo el Centro de Cálculo. Esperemos que dé mejor resultado y que al final los burgaleses puedan tener correctas sus liquidaciones de impuestos y estos alcancen a todos, no a unos pocos como consecuencia de fallos subsanables en los padrones correspondientes, hasta el punto de haberse recuperado unos cien millones por fallos en la contribución territorial urbana, como afirmó en una de las últimas sesiones del Concejo.

Pero este año que acaso parecía que las cosas iban a ir mejor, no parece que haya sido así, al menos a la vista de quejas, protestas y desorientaciones existentes entre los contribuyentes.

La carta enviada por el alcalde a todos los ciudadanos, parecía ser el principio de una nueva imagen del Ayuntamiento. Pero enseguida se ha demostrado que hay muchas cosas que arreglar y muchos departamentos que organizar convenientemente.

Así se ha producido la duplicidad de recibos por algunas exacciones y con cantidades distintas. Sin duda hay quien ha pagado por la más alta y ahora habrá de hacer la reclamación oportuna. Se dirá que no pasa nada, efectivamente, pero es un tiempo que se pierde y unas molestias las que se causan, además de evidenciar una falta de organización administrativa, por la causa que sea que no responde a la imagen de un Ayuntamiento eficiente como nuestros ediles quieren que sea, comenzando por el propio alcalde.

El problema ha surgido como consecuencia de la aplicación de una exención en las viviendas de protección oficial, que en unos casos se pasó con un cincuenta por ciento y en otros con el noventa.

A esto hay que añadir, según se nos asegura, otra deficiencia relacionada con los plazos del impuesto de Radicación que existiendo un tiempo de pago voluntario éste no parece concederse con la fecha que figura en el documento y la que en realidad es según el día de su notificación.

Todo esto reclama, evidentemente una nota informativa a tiempo donde se aclaren las muchas dudas que el contribuyente tiene en el momento de liquidar sus deudas con el Concejo. Es claro que en materia fiscal, el Ayuntamiento no ha sido pródigo en notas informativas para conocimiento general. Si ya para una simple orientación resultan importantes, cuando más en los casos en que como éste ha habido error y duplicidad de recibos.

Un Ayuntamiento que mueve en estos momentos unos cuatro mil millones de pesetas —incluido el presupuesto de inversiones— creemos que bien merece la pena contar con una oficina exclusivamente dedicada a orientar, informar y facilitar un poco las cosas a los ciudadanos, más aún con el problema existente de la dispersión de las oficinas municipales en varias zonas de la ciudad.

Orientación e información para saber con exactitud los plazos, los conceptos y otras muchas cosas sobre las que se duda, aparte de una mayor agilidad en la cobranza de las ordenanzas fiscales, pues parece que hay una pendiente, la del Servicio de Extinción de Incendios que cuando se pase a los contribuyentes va a causar sorpresa y desagrado, pues se hará con retrasos incluidos y, lógicamente, en tiempos de dificultades económicas, pues no es precisamente una alergia la que nos proporcionará el Concejo cuando trate de aplicar atrasos.

Como se verá, lo del banco de datos era un problema grave, pero queda todavía la escuela que ojalá quede definitivamente eliminada para ejercicios posteriores.

Y eso sí, infórmese a tiempo y más aún cuando se producen errores lamentales —que todo humano los tiene— pero que aparte de subsanarse el público merece una consideración.

RUIZ DE MENCIA

## PROFESIONALES

**V. Ojeda Carcedo**  
**APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA**  
 Análisis clínicos.  
 Rayos X  
 Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
 Vitoria, 20-2.ª.  
 Telfs.: 203667 y 218966

**JOSE ALONSO**  
 Medicina Interna  
 Corazón y Nutrición  
**RAYOS X**  
 Consulta:  
 Espolón, 24, 2.ª  
 Teléfono: 20 19 12

**Arias Martínez Mata**  
**CARDIOLOGO**  
 Avenida de los Reyes  
 Católicos, 8, 2.ª E  
 Teléfono: 22 51 48

**Abelardo Carazo**  
**Maternólogo del Estado**  
**MEDICO**  
 Especialista en partos  
 Ginecología  
 Consulta:  
 Clínica Cruz Roja  
 Vitoria, 31  
 Teléfono: 20 35 91

**DR. RENEDO**  
**UROLOGO**  
**URINARIAS**  
 Consulta: de 12 a 1.  
 Horas concertadas.  
 Concepción, 15.  
 Teléfono: 20 73 76.

**Ramón Llorente**  
**TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES**  
 Consulta, de 12,30 a 2,30  
 Queipo de Llano, 2, 4.ª izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**I. LOPEZ SAIZ**  
 Neuro Psiquiatría  
 Consulta, de 12,30 a 2  
 Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.ª  
 Teléfono: 20 34 78

## UNSAIN

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS. Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO OPTICO DIPLOMADO

## Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO  
 Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados.  
 PORTALES DE ANTON. 9 - TELF. 20 15 08

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO. 28

Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.



**Y**A se ve que el señor Ordóñez no es profeta. Y que las estadísticas no son criterio válido para introducir cambios legales del calibre de la disolución civil del vínculo matrimonial. Porque aquellos cientos de miles de españoles que estaban aguardando impacientes —como cuestión de vida o muerte— la legalización del divorcio, resulta que son unas pocas docenas, si es que hemos de admitir los hechos como son.

De todos modos, la dinámica del divorcio es imparable: divorcio engendra divorcio; por lo cual, lo que podría ser, según parece desprenderse de lo ocurrido en los meses posteriores a su legalización, cuestión de «pocos», se irá convirtiendo en cuestión de «cada vez más». Ya se encargarán, además, los medios interesados de ir creando ambiente y animando a la gente a divorciarse. Por este motivo, los abogados católicos se tendrán que enfrentar dentro de muy poco —algunos ya tendrán que haberlo hecho— con una pregunta inquietante: «¿Puedo yo, en conciencia, intervenir en una causa de divorcio?».

Atendiendo al interés de este sector, me ha parecido oportuno dedicar el «Mensaje» de esta semana a recoger las declaraciones de un gran especialista en la materia el doctor Subirá, catedrático de Derecho Procesal Canónico en la Escuela de Práctica Jurídica, de la Academia Valenciana de Jurisprudencia y Legislación y autor de varios libros sobre la materia. Las declaraciones las ha hecho a la revista «Palabra» correspondiente al mes de Noviembre en curso. Entresacamos las más interesantes.

**COOPERACION AL MAL**

A la pregunta de si el abogado que interviene como letrado en una causa de divorcio puede considerarse como cooperador al mal, responde así:

«Por lo que se refiere al divorcio vincular, es doctrina conocida que, para la Iglesia Católica, el matrimonio, tanto entre no bautizados como entre bautizados, siempre que contraigan sin impedimento dirímite y con la forma establecida, es indisoluble. Por ello, la ley civil de divorcio, al atacar contra el derecho natural y el canónico, es injusta, e intrínsecamente mala.

En consecuencia, el abogado católico que asume una causa de divorcio vincular coopera materialmente a un mal, cual es la sentencia de divorcio, con todos los otros males subsiguientes, tanto para los mismos esposos y sus hijos, como para la so-

**MENSAJE**

**ABOGADOS Y DIVORCIO**

ciudad. La responsabilidad primera radica, desde luego, en el cónyuge que pretende el divorcio. Pero éste no podría conseguirlo sin el asesoramiento y dirección técnica del letrado, quien le orienta, dirige y defiende en pro de un objetivo que es, en sí, intrínsecamente malo. Por eso a ningún letrado católico le es permitido asumir —a no ser en algún caso excepcional al que me referiré más abajo— la defensa del divorcio vincular, ni siquiera cuando le costara con certeza que los cónyuges, una vez conseguido el divorcio no piensan atentar un nuevo matrimonio».

**NO ES SUFICIENTE PERDER DINERO**

Más adelante le preguntan de modo radical: ¿No cabría pensar que la pérdida de notables ganancias sería causa suficientemente grave para justificar moralmente la intervención del abogado? El doctor Subirá no duda en contestar:

«No es suficiente motivo el que la negativa le suponga al letrado unas pérdidas de dinero, ni tampoco el que su despacho pueda sufrir por ello detrimento o desprestigio por ausencia de clientes. En definitiva, el prestigio y la firmeza de un bufete jurídico no puede depender legítimamente de un comportamiento inmoral y anticristiano, como sería éste de aceptar demandas de divorcio. Si así se hiciera, ya por este mismo hecho quedaría descalificado dicho bufete. Tiene el abogado otros muchos campos de actuación profesional en los que no compromete para nada su conciencia.

**CASOS EXCEPCIONALES**

El entrevistador formula más tarde la siguiente cuestión: ¿Es universal la prohibición de que un abo-

gado de conciencia actúe en esos procesos, o hay excepciones? Con la meticulosidad que confiere la competencia, el doctor Subirá responde:

«Hay dos excepciones en las que el letrado católico podrá intervenir en un proceso de divorcio: a) cuando se trata de defender al cónyuge que no quiere divorcio, en contra del que presenta la demanda. En este caso el letrado trabaja para que no se consiga el divorcio y, por tanto, para evitar un mal; b) cuando no haya posibilidad en una legislación civil de la separación matrimonial, y entonces se pretenda el divorcio vincular tan sólo como único camino para conseguir los efectos civiles del mismo, que se consideran de gran importancia e imprescindibles en el caso, y a los que tiene derecho su cliente. Habrá de darse, pues la debida proporción entre la importancia o la necesidad de lo que se desea conseguir y los males gravísimos que se siguen del divorcio civil, especialmente el grave escándalo que causaría y el gran peligro a que se exponería a la otra parte de acudir a un nuevo matrimonio civil. Entra en juego, en este caso, la aplicación de las normas morales relativas al acto voluntario indirecto».

**JUSTIFICACION MORAL Y CAUTELAS**

Por último se le formula al doctor Subirá esta cuestión: ¿Cómo justificar moralmente la intervención en tales casos y qué cautelas deberían tomarse?

La respuesta es ésta: «Cuando no existe la separación temporal en la legislación civil, cabría recurrir al divorcio, como hemos dicho, pero sólo en casos de extrema necesidad. Es decir:

a) Si la sentencia eclesialística es de separación perpétua o, muy excepcionalmente si se trata de facto, de una separación definitiva.

b) Si no hay ningún otro medio para lograr efectos civiles importantes, a los que se tiene derecho.

c) Si existe la debida proporción entre la importancia y necesidad de lo que se desea conseguir y los gravísimos males que se siguen del divorcio civil. Pero esto en España no tiene aplicación, ya que su legislación civil admite las causas de separación conyugal».

Como se ve, ¡buena la han armado los introductores de la ley civil de divorcio! De todos modos, bueno será recordar que ser cristiano es profesión para valientes y para quienes su conciencia está por encima de cualquier realidad favorable o adversa.

JOSE-ANTONIO ABAD

**NOTICIARIO LOCAL**

**TERMINO LA PRIMERA TANDA DEL CURSO DE ANIMACION SOCIO-CULTURAL**

A mediodía de ayer, domingo, en el centro Neila, de la calle Las Trinas, concluyó la primera tanda de sesiones del I Curso de Animadores socio-culturales que se celebró en Burgos durante los meses de Noviembre y Diciembre, han sido organizados por la Asociación de Asistentes Sociales, el Ateneo Popular «Los Otros» y los centros de cultura popular y promoción femenina de Burgos han contado con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

A esta primera tanda han asistido setenta y dos personas de distintos ámbitos laborales, pedagógicos y sociales de nuestra provincia. La dirección y desarrollo del programa estuvo a cargo del sociólogo argentino Ezequiel Ander-Egg.

La siguiente tanda, que comenzará el próximo sábado, a las once, en el colegio de los PP. Jesuitas, calle El Molinillo, estará a cargo de Juan José Ibáñez Fernández, comunicólogo, y de Jorge Cavodeassi, pedagogo.

**EL PRELADO MARCHARA HOY A MADRID**

El Prelado de la Archidiócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez emprenderá hoy, lunes viaje a Madrid para asistir a la sesión plenaria de la Conferencia Episcopal Española que se iniciará en las próximas horas.

**ASAMBLEA DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA**

Hoy, lunes, a las cinco de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, en la plaza de Santo Domingo de Guzmán tendrá lugar una asamblea general de la Asociación de Amas de Casa «Jimena» con arreglo al siguiente orden del día:

Lectura del acta de la asamblea anterior Reajuste de la Junta directiva Lectura de la memoria de actividades del curso anterior y proyectos para el nuevo informe de tesorería.

**SERVICIO DE AEROTAXI EN BURGOS**

Días pasados se puso en funcionamiento en nuestra capital el servicio de aerotaxi, que Aeronáutica Burgalesa, S. A., ha montado en nuestra ciudad.

A este fin se ha adquirido un helicóptero «Ecu-reull», modelo AS.320.BX.

Es una sensible mejora en los medios de locomoción que se brinda a partir de ahora a los burgaleses.

**COLOCACION DE BARANDILLAS**

En los últimos días, los servicios municipales correspondientes han procedido a la colocación de barandillas en la calle Madrid la confluencia con la calle General Mola en sustitución de las viejas jardineras que había anteriormente y que también colocó la Corporación municipal hace algunos años.

Aparte del aspecto ornamental se destaca la utilidad de estas barandillas para evitar que los peatones atraviesen la calzada por espacios que no son los señalizados.

**EL HOTEL CONDESTABLE, DISTINGUIDO**

Según nos informa la Secretaría de Estado para el Turismo, recientemente el Centro Italiano de Promoción Económica Mundial ha concedido al «Hotel Condestable» de nuestra ciudad el «Oscar Europeo de Turismo» premio instituido en Italia, que tiene por finalidad destacar aquellos hoteles europeos que se distinguen por su esmerado servicio y exquisita hospitalidad a lo largo de una amplia trayectoria.

El título será entregado el día 30 en Roma con la presencia de autoridades y del Comité Ejecutivo del CIPEM. Nuestra más cordial felicitación.

**SESION INFORMATIVA EN BELORADO**

Ayer, domingo, a la una y media de la tarde, en el teatro municipal de Belorado se celebró una reunión informativa con los concejales y el vecindario convocada

por el Partido Comunista para exponer diversos temas relacionados con la actuación del Ayuntamiento. Intervino el concejal don Pedro Puras García, representante del mencionado partido, abordando algunos temas sobre urbanismo, de manera especial.

**ACTO PUBLICO SOBRE EL ANE**

Para ayer, domingo, se había anunciado la celebración de un acto público sobre el Acuerdo Nacional de Empleo (ANE) convocado por la CNT. Se celebró a las once de la mañana, en Aranda de Duero, en los locales de la AISS. Fueron escuchados temas referidos a las consecuencias para los trabajadores del citado acuerdo y en concreto para los de Aranda de Duero.

**CONCLUYERON LAS JORNADAS MUNICIPALES MEDICO PREVENTIVAS**

Las jornadas municipales de divulgación médico-preventiva concluyeron el pasado viernes, organizadas por el Ayuntamiento de la capital, a través de la Comisión de Cultura y Enseñanza y dentro de la II Otofada Cultural «Francisco Valles» ya a punto de terminar.

Han superado el éxito del pasado año, habida cuenta la personalidad de los conferenciantes que han tomado parte y el interés y actualidad de los temas abordados, fundamentalmente referidos a «Salud Pública y Alimentación».

El número de personas asistentes se cuenta por llaves y en la jornada final se puso de manifiesto la importancia de la temática que ha sido estudiada.

**LAS RESERVAS DEL PANTANO DEL ARLANZON**

La sequía en Burgos hasta ahora no ha planteado problemas en cuanto a abastecimiento del líquido elemento a la capital, aunque sí en algunas localidades de la provincia. En el pantano del Arlanzón las reservas existentes permiten afrontar sin dificultades un mes y medio. Si al cabo de ese tiempo, no hay precipitación,

se impondría el comenzar un plan de restricciones, según fuentes competentes.

Unos cinco millones de metros cúbicos son los que hay de reserva en el embalse.

En cuanto al campo la situación es ya bastante grave por cuanto supone que llevemos ya varios meses sin lluvia para las tareas de la siembra, prácticamente sin iniciar a estas alturas del año.

**NECROLOGICA**

—A los setenta y siete años de edad falleció en nuestra ciudad don Jesús Viçuña Ibáñez. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame a su apenada esposa, hijos y demás familiares. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar hoy, lunes, a las cuatro de la tarde en la iglesia parroquial de la Anunciación y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

**COMIENZAN HOY**

**JORNADAS CULTURALES DE GAMONAL - CAPISCOL**

Con varias conferencias y recitales, hoy, lunes, comienza en Gamonal-Capiscol una serie de jornadas culturales organizadas por el pintor burgalés Cristino Díez y en las que colaborarán las asociaciones de cabezas de familia de «El Salvador» (Capiscol), «la Inmaculada» (Gamonal) y «Juan XXIII». Los actos que comienzan hoy terminarán el día 12 de Diciembre.

El programa a desarrollar durante esta semana, del 23 al 28 de Noviembre, se celebrará en el domicilio de la Asociación Familiar «El Salvador».

Así, hoy, lunes, a las ocho de la tarde, Angel del Campo Camino, presidente de la Asociación Amigos del Folklore Castellano y director de la Coral Hispánica, pronunciará una conferencia sobre «El folklore castellano. Estudio comparativo del folklore castellano con los can-

**EL PRELADO PIDE ORACIONES Y ROGATIVAS ANTE EL GRAVE PROBLEMA DE LA SEQUIA**

El Arzobispado de Burgos, a través del Vicario general de la diócesis, hace pública la siguiente nota:

«Es un hecho bien evidente que la sequía constituye un grave problema para todos los españoles. Todos escuchamos con ilusionada esperanza las noticias meteorológicas de la Radio o la Televisión. Pero la posibilidad de que la lluvia llegue está cada día más alejada y el temor y la preocupación nos atenazan cada vez con mayor intensidad.

Se impone, para nosotros los cristianos, el recurso a Dios nuestro Padre que está en los Cielos, el único que puede ha-

cer que las borrascas se acerquen y nos envíe el don del agua. El es el Señor del agua y del Sol, del frío y del calor, de las noches y de los días, del río y del mar.

El hombre se ufana de sus posibilidades técnicas; pero éstas tienen unos límites lógicos y ahora lo estamos experimentando.

La pertinaz sequía es un misterio natural, pero no sería nada de extraño que Dios nos esté probando y purificando porque nuestra actitud deja mucho que desear. No se trata de echar tintas negras, pero a nadie se le oculta que este mundo ha perdido la noción del pecado. Se ofende a Dios de forma tal que asusta a cualquiera.

Por este motivo, el pueblo cristiano debe orar a Dios, debe pedir insistentemente. Debe alcanzar el milagro, si es preciso, uniendo a la oración, la penitencia, el sacrificio y la conversión interior. Es necesario y así se lo pedimos a todos los sacerdotes, que en todos los templos se hagan rogativas especiales, que el pueblo fiel se ponga en tensión de plegaria y que se hagan peregrinaciones a los santuarios marianos para que la Madre Interceda por nosotros y nos alcance el don de la lluvia. El Vicario General, Vicente Proaño Gil».

**ANUNCIESE**

EN

**«HOJA DEL LUNES»**



# NUEVA LICENCIA FISCAL

de actividades comerciales e industriales.

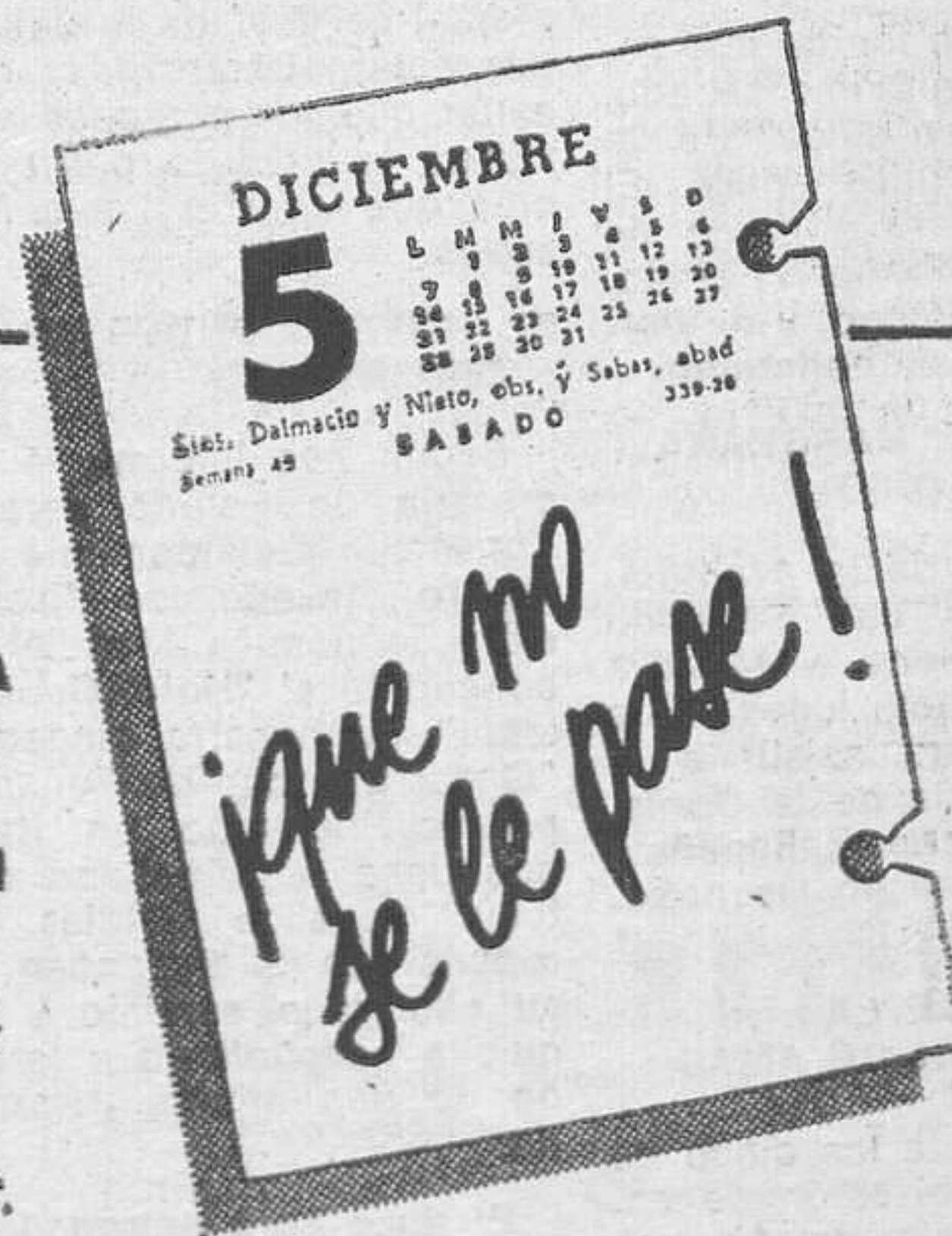
## HACIENDA LA RECAUDA. LOS AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES LA RECIBEN. Y SU CIUDAD SE BENEFICIA.

Vivir en una ciudad —y de una ciudad— tiene muchas ventajas. Todos tenemos derecho a disfrutar de ellas, pero, en justicia, hemos de colaborar para mantenerlas.

El impuesto de la nueva Licencia Fiscal, recaudado y gestionado por Hacienda, está destinado íntegramente a los Ayuntamientos y Diputaciones. Ellos lo invierten en su provincia, en su ciudad, en su pueblo, en su barrio.

Ahora, usted tiene otro motivo para presentar su declaración de alta: contribuir a que su ciudad y sus vecinos se beneficien.

No dude en acudir a su Ayuntamiento o a las Oficinas de Hacienda, donde le facilitarán el impreso y le ayudarán a liquidar su declaración.



Recuerde que está obligado a presentar declaración de alta de la **NUEVA LICENCIA FISCAL**

 **Ministerio de Hacienda**  
con la colaboración de la **Federación Española de Municipios y Provincias.**



CARTAS AL DIRECTOR

LA DEMOCRACIA NO SE MIDE EN PALABRAS SINO EN ACTUACIONES

Mi querido amigo:  
 En la HOJA DEL LUNES de su digna dirección, correspondiente al día 16 de Noviembre actual, se inserta una colaboración de José Antonio Abad, que bajo el título de «La hora de actuar, Sr. Gobernador», pretende estimularme a poner en práctica las normas que en materia de protección de la moral ciudadana, emanaron en su momento del Ministerio del Interior.  
 Sobre la base de la particular apreciación de su autor, don José Antonio Abad, que reflexiona en voz alta sobre el tema y llega a la conclusión de que las cosas han ido de mal en peor, y sobre la base igualmente de una carta enviada al mismo el 26 de Septiembre de 1980, en la que le anunciaba las medidas que habían sido puestas en práctica por el Gobierno Civil contra la pornografía y otros aspectos que afectan a la moral ciudadana, el articulista, cuya actividad apostólica merece el mejor elogio, parece querer recordarme que el bien común está por encima del bien particular y que la mayor nobleza de la autoridad reside precisamente, en el servicio a ese bien común, invitándome a adoptar severas medidas contra quienes —según su parecer— atentan a esa moral desde quioscos y escaparates publicitarios.

Creo tener un claro sentido de lo que es el bien común y de lo que es o debe ser el servicio a la comunidad. Por ello y porque procuro actuar en todo momento en aras de ese servicio, creo que huelga hablar de si tal conducta es o no democrática, ya que la democracia no se mide en palabras sino en actuaciones: «Por sus obras les conoceréis», dice el texto sagrado y mis obras tiene o procuran tener un espectro mucho más amplio que aquél que contempla don José Antonio Abad.

La defensa de los intereses sociales y económicos de la provincia, la atención a los problemas generales o particulares de los burgaleses, la consecución de algunas de las aspiraciones de nuestras gentes, la seguridad ciudadana, la lucha contra la drogadicción, la defensa del orden público, etc., aspectos todos ellos en los que modestamente he tenido y tengo alguna intervención, son cuestiones con un fondo de moralidad pública incontestable, como lo son también, evidentemente, las actuaciones que se han seguido en la materia concreta a la que se refiere su colaborador.

Como católico entiendo la preocupación que se encierra en el artículo que motiva esta nota y la comparto; y alabo la sensibilidad de su autor. Como gobernador civil esa preocupación se une a otras muchas que me depara cada jornada, a todas las cuales procuro responder con mis actos y con decisiones. Y modestamente quiero confesar que sin sentirme satisfecho de los logros, mi conciencia me dice que algo estamos consiguiendo entre todos; unos estimulando la acción de quienes tenemos la misión de gobernar y servir; y otros, respondiendo al estímulo en la medida de nuestra capacidad siempre limitada.

A este respecto, y en cuanto al tema concreto que nos ocupa, hechas todas las averiguaciones oportunas, no sólo con motivo de la carta del Sr. Abad, sino dentro del marco general de la actuación del Gobierno Civil, puedo afirmar que no se ha detectado ninguna revista pornográfica expuesta al público en los quioscos de Burgos. Considero ocioso recordar las mutaciones sufridas por los conceptos de moralidad y pudor, y estimo que las publicaciones que se exhiben al público no contienen imágenes distintas de las que nuestros niños contemplan en cualquier playa del país durante el verano.

Pretendo que estas reflexiones, también en voz alta, constituyan el final de un enriquecedor contraste de pareceres y de una clarificadora polémica que, por mi parte, considero definitivamente zanjada, ya que estimo más positivo trabajar sobre los problemas que discutir indefinidamente sobre ellos, y son muchos y de todo orden los que reclaman mi atención.

Deseo terminar, no obstante, indicando al Sr. Abad, que si en su momento, aparte de adoptar las medidas oportunas, me tomé gustoso el interés de escribirle, a título personal, atendiendo a su inquietud, creo que no había estado de más, como él mismo apunta, que se hubiera dirigido personalmente a este Gobierno Civil, que a todos procura atender, antes de salir a la tribuna pública de la Prensa con afirmaciones que pueden, cuando menos, conducir a errores de apreciación por estar vertidas desde una perspectiva subjetiva.

Muchas gracias, Sr. Director, por su amabilidad al acoger en sus páginas de HOJA DEL LUNES estas consideraciones. Cordialmente suyo:

MANUEL DEL HOYO AGUILERA  
 Gobernador Civil

PEATON MUERTO POR ATROPELLO EN LA CALLE DEL CARMEN

Alrededor de las siete de la tarde de ayer, en la calle del Carmen, un automóvil atropelló al peatón Teodoro Martínez Blanco, de 69 años, casado, con domicilio en la calle Emperador, número 56. Resultó herido gravísimo y falleció poco después cuando ingresaba en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Anoche la Policía Municipal desconocía todos los datos de este accidente, según nos informó.

ROBO EN EL RESTAURANTE "LA PEDRAJA"

En la noche del sábado al domingo se produjo un robo

en el restaurante "La Pedraja". El autor o autores penetraron en el establecimiento forzando la puerta. Se apoderaron de un televisor en color y otros efectos, todo ello por valor de unas cien mil pesetas.

Se ha presentado denuncia en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

CONATO DE INCENDIO

Alrededor de las nueve menos veinte de la noche de ayer, se produjo un conato de incendio en la avenida del General Vigón, al prenderse unas hierbas.

Intervinieron los bomberos y al poco tiempo quedó extinguido el fuego.

CONSTITUIDO EN BURGOS EL CLUB LIBERAL

La presentación tendrá lugar el miércoles con asistencia de Garrigues Walker

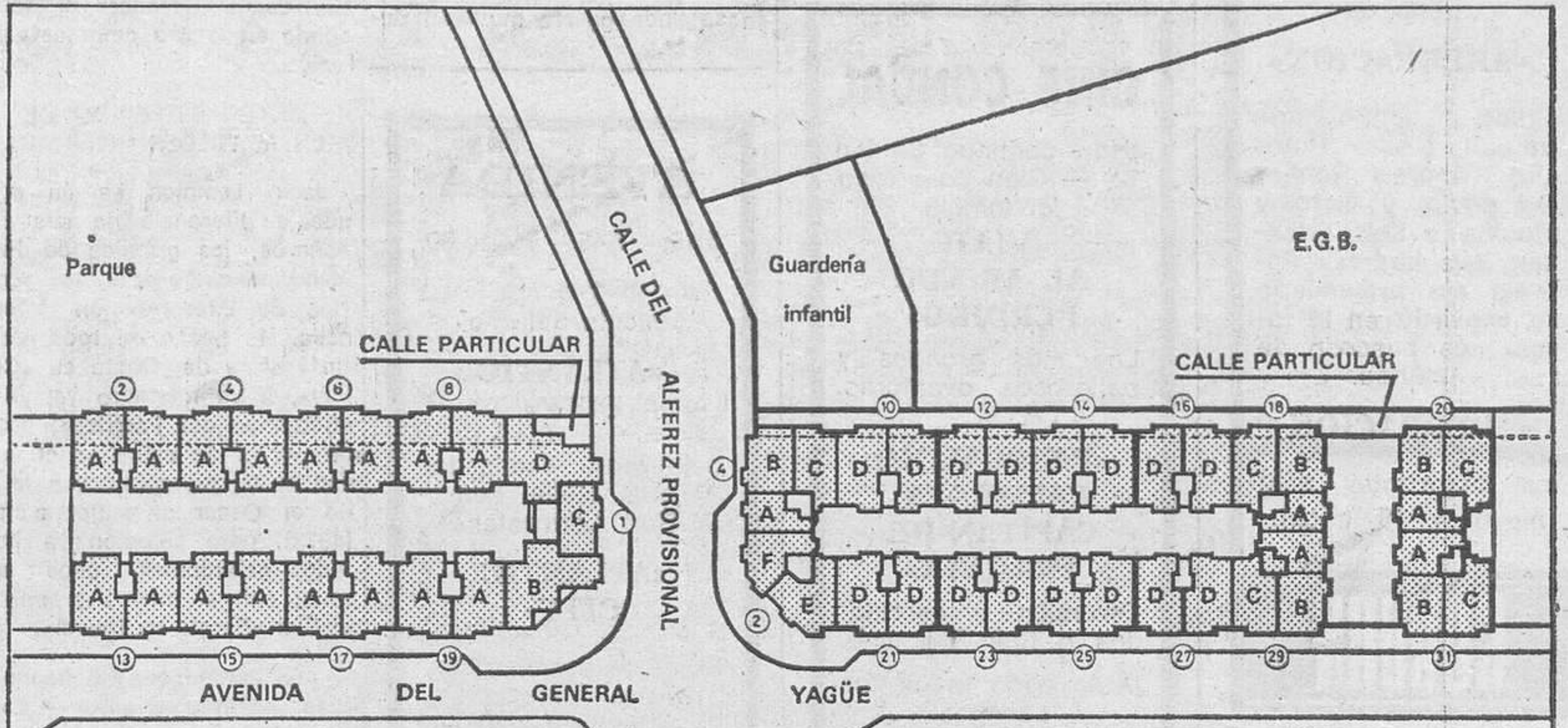
Tras la constitución del Club Liberal de Burgos el miércoles próximo se celebrará el acto inaugural con una conferencia a cargo de don Antonio Garrigues Walker presidente del Club Liberal de Madrid presentándose al mismo tiempo el de Burgos.

La conferencia se iniciará a las ocho y cuarto de la tarde en el «Hotel Condesable». La entrada será libre lo mismo que a la cena que posteriormente se celebrará debiéndose retirarse las invitaciones en el propio hotel.

En la asamblea general del Club en Burgos se ha procedido a la elección del comité directivo que ha quedado constituido de la siguiente forma:

Presidente: don Alvaro Redondo Sedano; vicepresidente: don Pedro García Romera; tesorero: don José Luis Santamaría García; secretario: don Francisco Javier Cobo Valeri y vocales: doña Felisa Atienza Rodríguez, don Juan Campo Pampliega, don Javier García Ormaechea, don Manuel Domingo Andrés y don Guillermo José Bauzá Cardona.

AHORA PUEDE VIVIR EN LA MEJOR ZONA DE BURGOS



500 VIVIENDAS EN LA AVDA. GENERAL YAGÜE!

Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar ya su solicitud para optar a la adjudicación de una de las 500 viviendas que estamos construyendo en el mejor emplazamiento de Burgos.



1ª FASE

Presente cuanto antes su solicitud

INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡ATENCIÓN AMA DE CASA!

DE LUNES... A LUNES EN

SUPERMERCADO C A B S A

BAJOS MERCADO SUR Y POLIGONO RIO VENA

OFERTA ESPECIAL

ACEITE GIRASOL «KOIPESOL» A 132 PESETAS LITRO

SUPERMERCADOS C A B S A 20 AÑOS AL SERVICIO DE BURGOS



# Espectáculos

## Jack Lemmon: Un mago de la interpretación

"Cuando empecé no tenía ninguna intención en convertirme en un actor cómico"

Muchos años en el mundo del espectáculo, un extraordinario amor por su trabajo y el reconocimiento del público por su cualificada labor interpretativa es por lo que se le conoce principalmente a Jack Lemmon. A diferencia de muchos de sus compañeros de profesión, este actor norteamericano no ha tenido que recurrir a la publicidad de su propia persona, haciendo pública su vida privada

o protagonizando escándalos sonados. Sólo le bastó ponerse delante de una cámara o subir al escenario de un teatro, para demostrar su valía y ser admirado por los amantes de la buena interpretación.

Jack Lemmon, como buen hijo de actor, (John Lemmon fue un notable artista teatral), debutó en el teatro a los cuatro años de edad. De su padre aprendió el difícil oficio del arte escénico, recibiendo de éste todo el apoyo y ayuda en los primeros años de su vida artística:

—De joven yo tenía dificultades en acercarme a mi padre —dice el actor—. Le tenía cierto miedo, miedo a defraudarle. Creo que yo sentía que tenía que demostrar mi valía. Pero, según fue pasando el tiempo, nos unimos más y poco

antes de su enfermedad, él y yo realizamos un viaje a Europa. Los dos solos, y fue fantástico. Comprendí que muy pocos hijos buscar el tiempo necesario, o tienen la oportunidad de compartir experiencias de este tipo con sus padres. Lo mismo que estoy seguro de que hay muchos padres que, en sus últimos años, dicen: «Daría cualquier cosa por haber estado más cerca de mis hijos».

Jack Lemmon, cuyo verdadero nombre es el de John Uhler Lemmon, nació en el ascensor de un hospital de Boston, en 1925: «Creo que me quedé enganchado», comenta con su habitual gracia.

Estudió en los mejores colegios norteamericanos e ingresó en la Universidad de Harvard, graduándose en 1946, en Artes y Ciencias, rama de Ciencias de Servicios de la guerra. Tras servir en la Marina (en la segunda guerra mundial) du-

rante «tres años, dos horas y tres minutos y medio, y meter por lo menos a 1 avión en el fango» se instaló en Nueva York, dedicándose por completo a su más querida ambición: actuar.

—Soy actor por vocación, —confiesa Lemmon—, pero me especialicé en la comedia gracias al azar. Soñaba con ser actor desde que era pequeño. Claro que entonces me imaginaba interpretando a grandes amantes, seductores y demás. Pronto tuve que desencantarme: no hacía más que hacer reír a las mujeres. No obstante mi padre quería también que su hijo, John Uhler Lemmon III, tuviera una buena educación. Me envió a Harvard donde impartían sus enseñanzas los mejores profesores, pero también donde se puede encontrar las mejores compañías teatrales amateur de América. Allí fue donde descubrí el teatro, donde empecé a amar esta profesión.



Jack Lemmon en dos escenas de su última película, «Tributo». — (Foto FIEL-EFE).

### EL ACTOR PREFERIDO DE BILLY WILDER

Jack Lemmon es un actor, que a diferencia de sus compañeros, los grandes de Hollywood, nunca se ha encasillado en tipo de interpretación determinada. Ha hecho de todo, desde un «malo» del Oeste en «Cowboy», a un marinero yanqui en «Comando del Pacífico», pasando por el de ejecutivo en «Salvado al tigre», papel que le valió el Oscar al mejor actor (1973), pero Lemmon ya había sido galardonado unos años atrás con el mismo premio en el film «Escala en Hawái».

—Es verdad que he hecho de todo —afirma el actor—. Cuando empecé no tenía ninguna intención de convertirme en un actor cómico, pero mi primer papel en una película fue cómico. Lo segundo que hice también fue una comedia cómica y la tercera, quizás por aquello de que no hay dos sin tres, lo fue también, «Escala en Hawái», tuvo mucho éxito y en ella me convencí de que Hollywood era donde yo quería estar. No obstante a partir de ahí todo el mundo empezó a pensar en mí como un actor cómico y esto supuso bastantes problemas para mí.

Sin embargo, la línea cómica del actor fue interrumpida por un drama, «Días de vino y rosas», que reflejaba la dramática vida de un alcohólico y con la cual Lemmon se deserazararía de su antigua imagen: —Al verla —comenta el actor— todo el mundo dijo: «Caramba con Jack Lemmon. Hasta resulta que puede hacer papeles dramáticos». Y yo como un repetidor automático de teléfono, no me cansaba de contestar: «Sí, he hecho cientos

de dramas, pero casi nadie se ha dado cuenta».

En 1959, Jack Lemmon interpreta su primer papel a las órdenes de Billy Wilder, «Con fal-

das y a lo loco» fue la primera con él «El apartamento», «Irma la dulce», «En bandeja de plata», «¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?», y un largo etcétera. En más de una ocasión se ha dicho que fue el actor wilderiano por excelencia, no sólo por el número de películas, sino por la extraordinaria penetración que existió entre el célebre director recientemente fallecido y el actor.

—El tropezarme con Wilder, fue no de los hechos más afortunados que me han sucedido —asegura Lemmon—. «Con faldas y a lo loco» fue la primera película que hice con él y también el inicio de unas relaciones que continuaron hasta la muerte de Billy y que no sólo fueron profesionales, sino también personales, Billy fue uno de mis mejores amigos, siempre tuve la impresión de que nos movíamos en la misma onda.

Por el momento, su último éxito lo ha obtenido con la película «Tributo», en la que vuelve a trabajar junto a Lee Remick, con la que no había compartido ningún guión desde «Días de vino y rosas», en 1962. La película está basada en la obra de Bernard Slade y narra la vida de un alocado agente de Prensa (Scottie Templeton), que tiene un encuentro emocional con su hijo y su esposa. Es una especie de drama-comedia, mediante la cual Lemmon consiguió una nueva nominación para el Oscar.

MABEL GONZALEZ

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)

### CALATRAVAS

(204161)

5,30, 7,45 y 10,30. Basada en el caso real de Patricia Hirst estreno de

#### «ABERRACION»

Color. Judith-Marie Bergan (como Patricia) Andrew Rohher (su novio) y Dorothy Malone y Lelf Erickson (sus padres). Patricia sin pretenderlo se convirtió en la joven más buscada de América.

#### «ABERRACION»

(es autorizada sólo mayores 18 años).

### CORDON

(207037)

Impactante estreno primicial Con humor y terror conjugados magistralmente:

#### «UN HOMBRE-LOBO AMERICANO EN LONDRES»

de John Landis, en color, con David Naughton, Jenny Agutter, etc. Podrá taparse los ojos, podrá no mirar, pero nunca podrá olvidar... (May, 16).

#### «UN HOMBRE-LOBO AMERICANO EN LONDRES»

### TIVOLI

220088)

5,30, 7,45 y 10,30. Estrenamos la película que, por su temática, por su valentía y por su manera de contarla... ¡Ha dejado pasmado al público!

#### «FUNCION DE NOCHE»

Con los singulares intérpretes Lola Herrera y Daniel Dicenta —y sus hijos Natalia y Daniel—

#### «FUNCION DE NOCHE»

Diferente a todo lo visto! (Mayores 16)

### CINE CONDAL

¡Hoy— continua de 4 a 12. — Cien para toda la familia.

#### «VIAJE AL MUNDO PERDIDO»

Las más grandes y peligrosas aventuras.

—Y—

#### «PASCUALINO CAMARATA, CAPITAN DE FRAGATA»

Diversión y carcajadas a toda máquina. (Autorizado todos los públicos)

### GOYA

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Eran arriesgados soldados no temían a la guerra ¡porque ellos eran la guerra!

#### «EL PELOTON CHIFLADO»

Color con Bill Murray y Harold Ramis.

#### «EL PELOTON CHIFLADO»

hace la guerra por libre. Un pelotón valiente y preparado para todo. Aut. para mayores de 14 años

### CONSULADO

Atención: Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Una película tremendamente joven para un público adulto sin barreras

#### «VIVIR A TOPE»

Color. Dirigida por el director de «Delicias Turcas»

#### «VIVIR A TOPE»

es vivir el presente, sin importar el mañana. Clasificada «S». Mayores de 18 años, exigiéndose el D.N.I.

### AVENIDA

5,15, 7,45 y 10,30.

Estreno gigante. La película del año.

#### «ATLANTIC CITY»

del gran realizador Louis Malle, con Burt Lancaster

#### «ATLANTIC CITY»

Primeros premios Festivales Venecia y Montreal-1980

(Mayores 16 años)

### DU CAL

Lo imposible de superar:

#### «LA MUJER DEL MINISTRO»

Clasificada (S)

El film más polémico y actual del momento

—Y—

#### «JUVENTUD ARMADA PELIGROSA»

Recuerde «Los navajeros», pues todavía superior a ésta.

(Mayores 18 años)

### LIDO

Hoy continua de 4 a 12.

Anthony Quinn y James Coburn en

#### «ALTO RIESGO»

Tremendamente espectacular. Un torrente de emociones.

—Y—

#### «AULLIDOS»

Un programa fantástico. — (Autorizada mayores 16 años)



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## II OTOÑADA CULTURAL "Francisco Valles"



HOY, LUNES, A LAS 8,15 DE LA TARDE

EN EL

GRAN TEATRO

RECITAL DE CANCIONES DE

OLGA MANZANO

— Y —

MANUEL PICON



DESDE EL PUENTE

**«La curva de la muerte»**

A L escribir estas líneas, me hago eco de la ira contenida y de la indignación manifiesta de muchos arandinos que presenciaron el pasado lunes, lo que podía haber sido una tragedia. De nuevo la curva sobre el Duero, la conflictiva curva entre la carretera de Palencia y el puente, yo diría más «la curva de la muerte», fue el escenario de un suceso que podía haber sido luctuoso. ¿Protagonistas? Un camión «Pegaso» cargado de plataformas con chapas metálicas, conducido por alguien que conoce bien la curva, que hace aproximadamente seis meses escupió al río un cargamento de flejes y que vuelve a depositar su insegura carga sobre la acera del puente. Tanto en una como en otra ocasión la mercancía no iba amarrada en debidas condiciones como es preceptivo. ¿No se suele exigir responsabilidades?

Eran las tres y diez de la tarde, hora punta en que los niños alegres y bulliciosos, se dirigen camino del colegio. El puente a esa hora rebosa es un hervidero de muchachos y muchachas e incluso de personas mayores. Y sucedió... que la pesada carga a punto estuvo de segar en flor la vida de unos cuantos niños. La tragedia estuvo a punto de producirse. Mas todo quedó, por suerte, en un zapato roto y unas contusiones producidas en la pierna derecha de una niña. Y la pregunta unánime fue como en la famosa Catilinaria de Cicerón ¿Hasta cuándo...? ¿Sucederá como en la mayor parte de los casos que hasta que no hay víctimas no se pone el remedio?

¿Soluciones? Los presentes en el caso las daban. Alguien apuntaba la necesidad de desviar los camiones de gran tonelaje por la carretera de circunvalación, otros manifestaban la necesidad inmediata de poner alguna señal indicadora de la peligrosidad de la curva limitando la velocidad, otros abogaban por los clavos en el suelo u otra medida de reducción de velocidad. Todos coincidían en que el ciudadano de a pie, el viandante está en constante peligro en este tramo. Sobre él se cierne la amenaza de peligro como temible espada de Damocles cada vez que atraviesa el puente. Todavía están recientes los desperfectos causados en la barandilla por accidentes varios y siguen sin tomarse medidas por las autoridades correspondientes. El 5 de Octubre pasado en la HOJA DEL LUNES decíamos: «Continúan produciéndose algunos accidentes en el puente sobre el río Duero, zona de gran tránsito peatonal y riesgo consiguiente. ¿No contribuiría a una mayor seguridad la instalación de una barandilla protectora?»

CIVIS

**LA HOJA EN ARANDA DE DUERO**



ARANDA EN MI RECUERDO

**SALVE ARANDA, JOYEL DE LA RIBERA**

En los comienzos de la segunda mitad del actual siglo, Aranda atravesaba una de las épocas más notables de su historia. Avizoraba briosa y segura un porvenir glorioso. Conocía su historia pasada y, apoyada en ella, proyectaba un futuro prometedor para todos sus hijos. Soñaba, el sueño es el comienzo de todo lo grande, con convertirse en un emporio industrial, que superara su esclavitud al único producto de sus campos ubérrimos, sin que esto supusiera olvidarlos. Pero los tiempos hablaban de industrialización, de creación de nuevas fuentes de riqueza, y hubiera sido una torpeza no ver este reto del futuro. Por eso quienes entonces regían la vida de Aranda pensaron en un vasto pero realizable plan de industrialización de la villa y de los pueblos que en ella descansaban, seguros y confiados como en una madre vigilante y celosa del bien de sus hijos.

Estos sueños de recuperación del protagonismo de Aranda necesitaban un vehículo que los hiciera más accesibles al pueblo, que no es amigo de lucubraciones teóricas. Y aunque parezca un contrasentido o una pirueta vacía, el Ayuntamiento de entonces, concretamente del año 1960 pensó en que estos sueños de Aranda debían expresarse en un himno que todo el pueblo cantara e hiciera suyo. Y

así surgió un concurso para premiar la letra, y posteriormente la música del «Himno a Aranda».

Se presentaron a este concurso catorce composiciones, y en 26 de Febrero de 1960 el Ayuntamiento adoptó el acuerdo que transcribo literalmente a continuación: «Sometiadas a examen de la Corporación las catorce composiciones presentadas en el concurso convocado para seleccionar la letra del «Himno de Aranda» y una vez considerados detenidamente los méritos que en cada una de ellas concurren, se acordó por unanimidad aceptar la firmada por don Juan Abad Barrasús, de Aranda de Duero y concederle el premio de 1.000 pesetas establecido al efecto en la sesión de 22 de Diciembre del año anterior». Lo que traslado a usted para su conocimiento y satisfacción. Aranda de Duero, 21 de Marzo de 1960.

Hasta aquí la prosa fría y ritual de las comunicaciones oficiales.

Pocos meses después esta letra mereció los honores de ser puesta en música por el notable compositor Luis Arámburu, que había sido el autor del Himno del Congreso Eucarístico de Barcelona, con letra del inolvidable José María Pemán.

Este himno se estrenaría oficialmente el mes de Agosto de este mismo año de 1960 en la inauguración, también oficial, de la Plaza

del Siete de Agosto, cantado por la escuela de la escuela Parroquial de Santa María y coreado por todo el pueblo. Poco después se curia la grabación de la Orquesta Maravilla, grabación que aun perdura y con la que se abrió ese magno certamen lírico que fue el Festival Hispano Portugués de la Canción del Duero. Este último verano lo oímos una vez más en la inauguración de la exposición retrospectiva de este mismo Festival que tuvo como marco el patio benitamente decorado de la ermita de la Virgen de las viñas. Este himno sigue y seguirá abriendo los actos oficiales y populares de la villa de Aranda.

Permitásenos hacer una breve exégesis, en un intento de poner al alcance de todos lo que en él se pretende cantar.

Al autor del himno se le presentaba la difícil tarea de expresar en breves verso todo el cúmulo de grandezas de la villa de Aranda, todo su quehacer histórico, toda su proyección en el pasado y en el futuro. Tarea no precisamente fácil, pero que valía la pena pues con ella se podía facilitar a todas las generaciones de arandinos la posibilidad de conocer, amar y cantar lo más saliente de la historia de su Aranda.

La primera estrofa «Salve Aranda joyel de la Ribera, etc...», es un canto a la belleza de nuestra tierra, a la

singular geografía de esta «novia del Duero», de este Aranda que centra, resume y dignifica toda la grandeza de la privilegiada zona conocida como «Ribera del Duero». Y, cómo no, dentro de este marco de ensueño el hecho más profundamente enraizado en la vida de Aranda, el rasgo que lo identifica como pueblo de fe y de marianismo, la Virgen de las Viñas que eligió esta «Ribera» como lugar de predilección en su «Costalán» o «Monsacro» de las crónicas. ¿Hay alguna duda de que la geografía define a nuestra villa cruce de caminos, alquitara de civilizaciones, lugar de encuentros decisivos en la historia de la patria? ¿Puede haberla de que la elección de la Virgen que, además quiso llamarse de «Las Viñas» de esta villa de Aranda como lugar de su predilección marcará una impronta, dulcísima y definitiva a la vez de nuestro destino? ¿Hay alguien en Aranda que no reconozca que su pueblo es una predilección de la naturaleza y una fineza de la Virgen María

La segunda estrofa que sería cantar la bravura, el tesón, el empuje de los arandinos protagonistas de tantas gloriosas, cabezas de linajes tan hidalgos como próceres, quienes unidos en «unión de vides y espigas», entonaron, a través de los

(Pasa a la página 19)

**MUY POCOS SON CAPACES DE PROYECTAR Y REALIZAR INSTALACIONES DE FRIO... Y A LA HORA DE LA VERDAD,**

**LOS MEJORES SON:**



SU DISTRIBUCION E INSTALACION EN ARANDA DE DUERO Y ZONA DE INFLUENCIA LO REALIZA:



RAMOS DE:

- ALIMENTACION
- HOSTELERIA
- COMUNIDADES

**QUE LE OFRECE: CALIDAD, PRECIO y SERVICIO**



# LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

## EN POCAS LINEAS

Parece ser que la Asociación de Industriales del Polígono se queja de no ser tenida en cuenta por el Ayuntamiento a la hora de encontrar soluciones a los problemas que se plantean. Parece ser que el Ayuntamiento aduce que por la Casa de la Villa no aparece nadie a presentar sus quejas. No cabe duda que si el Polígono Industrial «estornuda», Aranda entera acabará acatarrada. A lo mejor todo consiste en dar el primer paso. Que hablando se entiende la gente.

Esto del puente va camino de convertirse en una novela por entregas. El

martes pasado un camión perdió parte de su carga al pasar por dicho puente, en una hora de gran afluencia de peatones. No ocurrió una desgracia porque ya hemos quedado que lo que mejor funciona aquí es el servicio de ángeles de la guarda.

Pero una vez pasado el susto y como no hay desgracias que lamentar, seguimos sin tomar medidas. Nos dicen que de eso es responsable el MOPU. ¿Y quién es el responsable de pedirlo?

También hay quien opina que una solución sería poner esa especie de chinchetas gigantes en el suelo para hacer disminuir la velocidad a los vehículos. Lo cual además de ser ilegal serviría para igualar los ánimos. Es decir, que si ahora protestan los peatones, luego protestarían éstos y los conductores.

—ooOoo—

La Semana del Anciano —dicen— ha sido un éxito. Ahora habrá que ver los resultados. Porque todo no consiste en marcarse un pasodoble con la abuela del año, sino en procurar hacerles día a día la vida un poco más erata. Un ejemplo, los bancos que aún no tienen. Otro ejemplo es el estado de suciedad y abandono en que se encuentra la calle donde está situado el asilo.

—ooOoo—

Del nuevo servicio de limpieza hay comentarios para todos los gustos. Esperemos, no obstante, los cien días de cortesía para dar una opinión más contrastada. Permítasenos, sin embargo, una pregunta: ¿Es imprescindible regar las calles todos los días? Las he-ladas que caen y la sequía que padecemos podían ser factores a tener en cuenta.

—ooOoo—

¿Se puede saber por qué han dejado sin retejar una de las vertientes del edificio del Juzgado, que cuando llueve se calan?, me pregunta una arandina muy castiza.

—Se podrá saber si contesta quien lo sepa.

—Pues preguntalo.

—Hecha queda la pregunta.

MERY

## Entrevista con doña M.<sup>a</sup> Carmen Ugarte, presidenta de la A. local de Amas de Casa



La Asociación de Amas de Casa arandina, que cuenta con varios años de vida, es noticia en estos días por tener recién estrenada la Junta que trabajará en el próximo año. Con frecuencia se achaca a la Asociación de ser escasamente noticia valga la expresión, de pasar demasiado desapercibida, cuando debiera ser punta de lanza en la vida ciudadana. Para que nos hable del por qué esto es así y de como quisiera que fueran las cosas en el futuro, nos hemos dirigido a Mari Carmen Ugarte, recién elegida presidenta de la Asociación arandina de Amas de Casa.

Mari Carmen no precisa de ninguna presentación porque lleva mucho tiempo de participación ciudadana desde muy diversos frentes.

—Para empezar ¿podrías aclararnos un poco cuáles son los fines de la Asociación?

—Para ser breves y no harnos demasiado, te diré que lo que fundamentalmente se pretende es la participación de la mujer, participación en todos los órdenes de la vida ciudadana.

—¿Donde está y donde pretende llegar la Asociación de Amas de Casa?

—Está prácticamente en el rodaje si tienes en cuenta que funciona apenas desde el 77 y no es fácil poner en marcha cualquier tipo de organización. Durante este tiempo se ha creado una corriente de participación y la Junta que ahora entramos nos hemos encontrado el cambio ya muy andado. Intentamos, por lo tanto, con el rodaje hecho, llegar a ser una asociación participante en todos los problemas de la sociedad arandina.

—¿Están suficientemente representadas las amas de casa arandinas? Lo digo también porque a veces se os acusa, no entro si con justicia o no, de pasarlo muy bien pero de ser poco efectivas.

—La Asociación tiene del orden de 250 miembros, lo que sí parece una cifra representativa. En cuanto a la efectividad, te recuerdo que se han celebrado, además de algunos actos estrictamente festivos, excursiones muy instructivas a lugares puramente históricos o artísticos y a industrias de alimentación, por ejemplo, donde era muy interesante conocer el proceso de preparación y manipulación de los alimentos, además de

curtillos de electricidad, charlas médicas y de otro tipo, que han contado con nutrida participación, y de algún intento de ser escuchadas en la vida municipal, por ejemplo en el caso del mercado, con poco éxito pero no por culpa nuestra. De cualquier modo, lo que no es de recibo es censurar desde fuera y no hacer nada por ayudar, no trabajar desinteresadamente. Y es que a veces se acusa a los demás de ineficacia cuando no se está dispuesto a ayudar, y eso creo que no es válido.

—¿Crees que la Asociación tiene el peso específico que debiera?

—Aún no, pero en ello trabajamos. Te repito que se precisa de mucho tiempo para lograr unos resultados tangibles, y esfuerzos de mentalización, de perder el miedo a participar, de soltarse. De cualquier modo, la Asociación tendrá el peso específico que la mujer arandina quiera y no vale quejarse si no se trabaja, aquí puede venir, y me repito de nuevo, quien esté dispuesta a trabajar, no se deja fuera a nadie.

—¿Qué iniciativas planeáis a corto plazo?

—Pues en definitiva se trata de cumplir los fines ya referidos, es decir, procuraremos estar allí donde la mujer deba ser escuchada, procuraremos participar. Ahora bien, continuando con la marcha iniciada desde nuestra creación, seguiremos con las charlas informativas, que quizá les demos una forma de café, coloquio, con visitas de orientación, cursillos y por supuesto, celebrando unas fiestas que ya han adquirido soera, con el mejor de los ánimos.

En efecto, en el programa de actividades preparado por la Junta recién elegida para el curso 1981-82, se encuentran desde conferencias sobre alimentación equilibrada, obesidad, Cruz Roja, derechos de la mujer en el trabajo, sobre el Municipio, hasta cursillos de fontanería, esmalte o arcilla pasando por visitas de orientación alimentaria al matadero municipal, a unos laboratorios dermatológicos, a unas bodegas o una central nuclear. Y es sólo, pequeñísima muestra de un programa completo y muy interesante.

Sólo podría añadir mis mejores deseos de que puedan llevarlo a cabo en su totalidad. Si ello es así, saldremos ganando toda la sociedad arandina. Ilusión, empuje y ganas de trabajar, no parecen faltar en la nueva Junta de la Asociación de Amas de Casa de Aranda.

MERY

## VISITA ARANDA EL MINISTRO DOMINICANO DE AGRICULTURA

Se interesó por los centros de producción de «Empresa Pascual»



D. Hipólito Megía y su equipo, en un momento de su visita a los hermanos Pascual, acompañados de sus respectivas esposas. — (Foto Gorriz).

Don Hipólito Megía, ministro de Agricultura y Comercio de la República Dominicana, acompañado de un equipo de colaboradores entre los que se encuentran el subsecretario del Ministerio y el director general de la Producción Agropecuaria, con sus distinguidas esposas, han venido a España en visita oficial con el fin de interesarse por asuntos relacionados con su Ministerio. Aprovechando esta circunstancia, se ha desplazado a la capital de la Ribera para saludar a don Tomás Pascual, al que le une gran amistad. Al mismo tiempo, después de almorzar y aprovechando su estancia en nuestra villa, giró visita a

los distintos centros de producción que la «empresa Pascual» tiene ubicados en Aranda. Manifestaron gran interés por verlos con detalle, por ser sectores propios de su Ministerio. Entre los diversos grupos visitados destacan: planta envasadora de «leche Pascual» fábrica de piensos y correctores, centro de clasificación de huevos, granjas de selección de porcino y avicultura y la granja diplomada de vacuno.

Grandes fueron los elogios que el ministro y acompañantes hicieron de todos estos centros de producción, ausentándose de nuestra ciudad gratamente impresionado.

## MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

**NACIMIENTOS.** — José María Blanco Calvo, Francisco García Hernández, Alberto Rojas Carranza, Noelia Antón Lubeiro, Roberto Pórras García, Ainoa Criado Casado, David Modrón López, Eva Pita Tobes, Oscar Bravo Arribas, Isabel Rozas Zapatero, y Sergio Martín Hernanz.

**MATRIMONIOS.** — Jesús Félix Calvo Recio, con María del Carmen García Rodilla y Jorge Huedo Bravo, con María del Pilar Salgado Gómez.

**DEFUNCIONES.** — Doro-tea Fernández Parra y Juana Iglesias Martínez.

## Edificio «PARIS»

Parcela 12 - Polígono Residencial

Gran conjunto de viviendas de Protección Oficial

Sin gastos de comunidad

SIN ENTRADA y hasta 156 meses de facilidades



**SU SOLUCION:**  
En Edificio PARIS termina la búsqueda.  
**¡HAY QUE VERLOS!**  
Una, otra o más veces;  
todas las que precise.

Le ponemos armarios empotrados.  
Además de baño completo, también tienen aseo y garage.

Visítelos hoy mismo.  
¡Será su día de suerte!

otra promoción de:  
CONSTRUCCIONES  
**BIGAR S.A.**

Burgo de Osma, 7 - Teléfono 50 11 62  
ARANDA DE DUERO

## OPTICA NACIONAL

ODIO ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

## ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero; manual direcciones; en Alboraya (Valencia).  
30.000 mensuales. Publicen-



# deportes

MARCADOR ENGAÑOSO

## PUDO SER MAYOR EL TRIUNFO (2-1)

El Burgos fue siempre superior al Sabadell, creando muchas ocasiones

El gol catalán -en el minuto 86- puso en apuros la victoria burgalesista

Crónica de nuestro redactor-jefe J. M. PARAMO



MODA MASCULINA CON PERSONALIDAD  
**AMERICANAS SPORT**

PANTALONES

CAMISAS

JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS  
PARA EL OTOÑO

**C Y L S A**

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3 y Miranda, 7

Burgos, 2 (Abajo y Varela); Sabadell, 1 (Angel).

**ALINEACIONES**

Burgos: Chuco; Valdés, Eduardo, Dacosta, Juan Carlos; López, Azcargorta, Varela; Cholo, Abajo y Juanjo. En el minuto 83 Manolín sustituyó a Valdés.

Sabadell: Amigó; Nieto, Tanco, Miguel Angel, Parellada; Planas, Lino, Vila; Félix, Bío y Angel. En el minuto 74 Roberto reemplazó a Planas y en el 77 Paquito a Nieto, lesionado.

que frenan la calificación hasta el suspenso. Supo aplicar la ley de la ventaja en dos momentos importantes y tampoco se perdió en las amonestaciones, argumento que utilizan algunos

**MESON ASTORGA**  
REUNIONES  
CUMPLEAÑOS  
PIDA PRESUPUESTOS

colegiados cuando el partido se les va de las manos. Su mayor error fue no ponerse de acuerdo con sus ayudantes. Hizo poco caso de ellos, desautorizándoles en varias ocasiones, lo que dio lugar a fallos sobre todo en la interpretación del fuera de juego. Podemos citar una jugada en el minuto 33 cuando Abajo y Varela, ambos en fuera de juego, se llevaron un balón que a punto estuvo de terminar en gol si llega a acertar el

ex-sevillista en el remate. También con Bío ocurrió lo mismo, en la primera mitad.

Prolongó el encuentro durante cuatro minutos, excesivamente para las interrupciones habidas aunque sea justo decir que Cholo, Amigó y Nieto necesitaron el trabajo de los masajistas.

**GOLES**

1-0. 44 minutos. Jugada de Juan Carlos, que mete el balón al centro, donde Abajo agarra un remate a la media vuelta que cuele el esférico como un obús. Un gran gol.

2-0. 65 minutos. A la salida de un córner botado por Juanjo, se producen unos rechaces, robando Varela un balón que cruza ante la salida desesperada de Amigó y vale el segundo tanto.

2-1. 86 minutos. Jugada de Lino que pasa el balón al centro, donde Angel, con

la complicidad de la defensa y también del guardameta, cruza con mucha suavidad a las mallas.

**MESON ASTORGA**  
RESTAURANTE  
TELEFONO 206182

**INCIDENCIAS**

Agradable temperatura. Entrada tirando a floja. La recaudación anduvo por las 460.000 pesetas. Desde el minuto 53 se jugó con luz eléctrica. Hubo que anotar sólo una tarjeta, de color amarillo, para el lanero Vila, que en el minuto 67 derribó a Cholo con malas maneras. El árbitro seguiría la jugada y posteriormente sancionó al jugador.

**MEJORES JUGADAS**

Un minuto. Jugada de Cholo, con cesión sobre López, que dispara fuera.

6 minutos. Bonita pared entre Félix y Bío, con remate final cerca de la meta de Chuco.

**MESON ASTORGA**  
CHULETON Y  
CAZUELITAS  
SERVICIO DIARIO

8 minutos. Disparo de Vila que detiene el guardameta local.

10 minutos. Tiro de López, interceptado por Amigó.

19 minutos. Centro de Juanjo y Valdés, en inmejorable posición, cabecea a las manos del portero.

21 minutos. Gran ocasión de Cholo, a pase de Varela.

28 minutos. Bonita jugada de Varela que Abajo no puede rematar.

33 minutos. Abajo y Varela arrancan en fuera de juego y es el ex-sevillista



Fue un partido donde las oportunidades de gol fueron bastante notorias, mucho más por parte del Burgos, que puso en aprietos al meta catalán, como en la ocasión que muestra el grabado, donde Valdés y Azcargorta acosan a Amigó. — (Foto Villafranca).

el que lleva la mejor parte, pero no acierta en el remate cuando Amigó salía de su puerta.

41 minutos. Remate de Juanjo, alto.

47 minutos. Pase en profundidad de Azcargorta sobre Juanjo, que no acierta en el remate.

48 minutos. Angel falla una clarísima oportunidad, en jugada de Félix.

51 minutos. Tiro de Vila, el

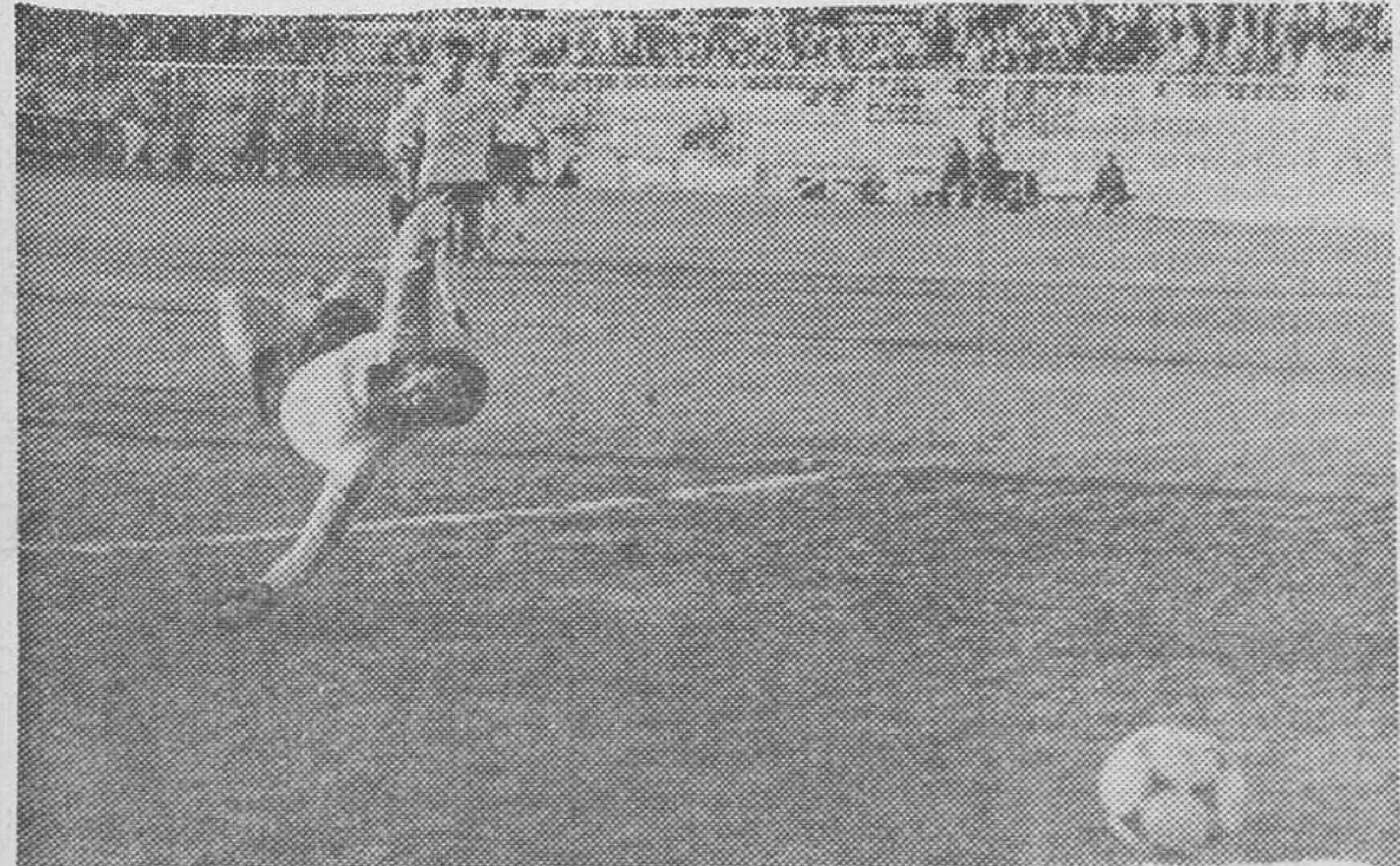
balón se le escapa a Chuco y Félix no acierta con el remate, despejando la defensa local.

53 minutos. Nueva ocasión para Félix, también desaprovechada.

55 minutos. Ahora la oportunidad es de Cholo, que tira alto.

73 minutos. Amigó sale ante López, salvando un momento de Félix.

(Pasa a la pág. siguiente)



Se jugaba el minuto seis, cuando el Burgos pasó por un buen susto. Una buena jugada de Félix, haciendo la pared con Bío, que larga un fuerte remate que lleva el balón cerca del portal de Chuco, a quien vemos en plena estirada. — (Foto Villafranca).



# deportes

## EL CENTRO DEL CAMPO, MEJOR LINEA LOCAL

(Viene de la pág. anterior)

mento de claro peligro.

78 minutos. Cesión de Abajo a Cholo, que dispara fuerte, despejando Amigó.

81 minutos. Nuevo despeje del guardameta visitante, esta vez a remate de Abajo.

84 minutos. Bío, desde el lado izquierdo, obliga a Chuco a desviar a córner.

### EL BURGOS, SUPERIOR

Nadie puede negar que los momentos finales fueron de agobio, que el descuento arbitral tuvo en vilo a los aficionados, como consecuencia de ese gol de Angel, que vino a truncar una victoria que se aventuraba clara y justa. Pero tampoco nadie podrá negar que el Burgos, siempre superior a su rival, pudo terminar el

lidad de oportunidades que se perdieron ante Amigó. Eso, evidentemente, es un motivo de satisfacción y también de elogio para un equipo que no juega con un delantero centro nato. Puede, por tanto, justificarse esa serie de errores en el remate, donde también jugó sus bazas el guardameta visitante. Luis Astorga ha hecho un equipo donde todos luchan donde nadie es privilegiado en zonas estáticas. Los tres hombres que se citan en vanguardia se permutan con facilidad y muy habitualmente con sus compañeros de la zona ancha. De ahí que los centrocampistas rematen a puerta con la misma profusión que los delanteros. Creemos que es una virtud digna de significar y que en definitiva

mera mitad. Para romper esa difícil barrera el Burgos jugó inteligentemente, con el desdoblamiento que hemos citado. Abajo, Juanjo y Cholo anduvieron por la zona ancha, sacando a sus marcadores, mientras Varela y López penetraban en vanguardia con posibilidades de remate. No se acertó con el gol hasta un minuto antes de terminar el primer período, pero justo es decir que las ocasiones fueron varias, mientras el Sabadell puso en pocos aprietos a Chuco, que sólo vería dos disparos lejanos de Vila y Bío. Pese a todo y pese a ser mucho mayor la iniciativa local, el dominio fue algo más repartido y es que los laneros pusieron en liza ese antipático sistema que es el fuera de

damente. En el minuto 51 se le escapó un balón a Chuco que Félix no supo remachar en la misma boca de gol. Dos minutos antes había fallado Angel y en el 53 el balón estuvo de nuevo a favor de Félix, pero también lo desperdiciaría. Para entonces ya ganaba el Burgos por dos goles y la suerte parecía echada.

Sin embargo, hubo que sufrir, cuando lo más lógico en este partido es que el Burgos hubiera salido airoso con mayor margen. Pero el fútbol tiene estas contrariedades, que en cierto modo sirvieron para dar más emoción al juego. En el minuto 86 hizo un gol el Sabadell y la tensión en las gradas fue grande. El Burgos se arrugó en su parcela, tratando de defender la victoria. Se produjo el agobio, la cesión de espacios y los momentos de apuros en el área de Chuco, aunque con poca peligrosidad para el guardameta, que sólo tendría que salir por alto a por un par de balones y hacer un rechace a córner para intentar un disparo lejano pero peligroso de Bío. Y éste que —si no llevamos mal la cuenta— el único saque de esquina que hizo el Sabadell. Con eso les decimos mucho o casi todo. La iniciativa fue en mayor parte del Burgos, como también el mejor fútbol amén de que ambos conjuntos lucharan enormemente sin volver nunca la cara y sin conceder facilidades al rival.

No ha sido un partido de gran brillantez pero sí entretenido con ráagas muy emocionantes y con muchas ocasiones de gol que siempre dan a los partidos tintes interesantes y atractivos. Tuvo el Burgos su mejor baza en el centro del campo con un trío de hombres que cuajaron una actuación notable. López guardando bien atrás las incursiones de Félix y saliendo con fuerza en busca del remate aunque con menor éxito que otras veces. Azargorta es jugador sereno, que busca el espacio libre, tiene calidad y sabe hacer labor oscura, mientras Varela fue exquisito en técnica, con lanzamientos que salieron de sus botas, realmente bellos y eficaces. Además culminó su trabajo con un bonito gol lleno de oportunidad y acierto. Si tanto se habla en el fútbol actual de la validez del centro del campo y de su importancia en las derrotas o victorias de los equipos, justo es decir que el Burgos tuvo y tiene un trío centrocampista bastante homogéneo y práctico.

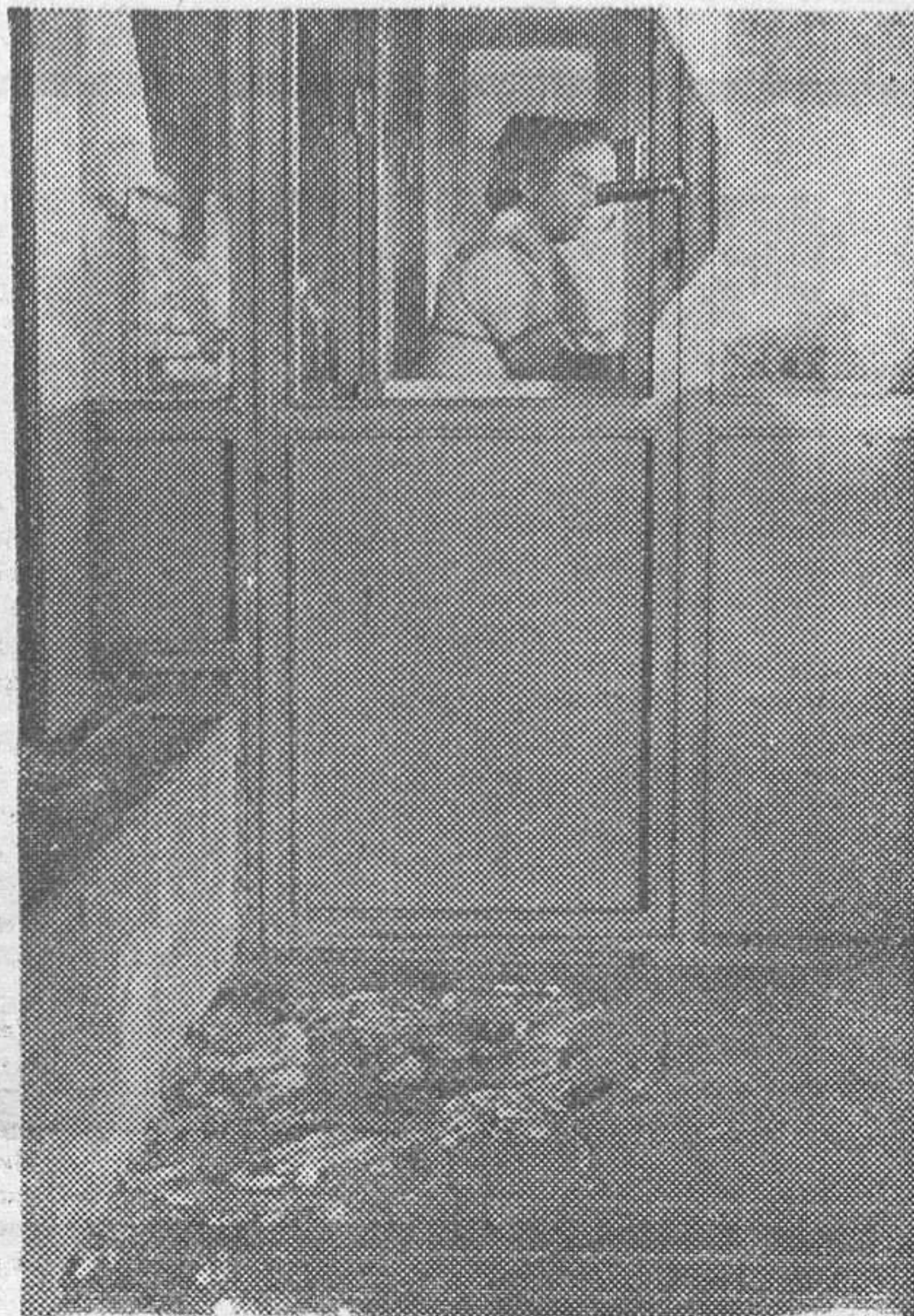
No vamos a entrar en más particularidades, porque el resto del equipo luchó siempre, contribuyendo en un triunfo imponente y creemos que merecido. Abajo tuvo fases de gran brillantez y en defensa, Eduardo nos pareció el más positivo. El Sabadell tuvo su peor defecto en vanguardia, con inocencia en sus remates y sin saber aprovechar las ocasiones que tuvo. El extremo Angel mostró peligrosidad e indudable técnica, al igual que el hombre libre Miguel Angel. Muy desdibujado el centro del campo, tomando con poco acierto los marcajes. Un equipo con hombres de oficio, rapidez en el contraataque, pero con pocas cosas más.

### BUEN TRIO DE CENTROCAMPISTAS

Si en los primeros 45 minutos hubo ocasiones claras por parte de los locales, más significativas fueron en la segunda. Amigó se lució en los minutos 73, 78 y 81, amén de otros balones desperdiciados y que se fueron fuera, como una de Cholo en el minuto 55, en que disparó alto. El Sabadell también tuvo sus oportunidades, pero más aisla-

### ¡Intolerable!!

## Otro acto vandálico en las instalaciones de «El Plantío»



Otra vez «El Plantío» fue escenario de un acto salvaje e incivilizado. Un grupo de gamberros destruyeron varias dependencias, no salvándose ni las cabinas de nuestros colegas de la radio que casaron la tarde sin cristales de protección.

(Foto Villafranca)

Por segunda vez, en menos de un mes, las instalaciones de «El Plantío» han vuelto a ser víctimas del salvajismo y el incivismo con una incalificable conducta de la peor calaña.

Si en la primera ocasión arremetieron contra varios coches de jugadores y de un directivo del Burgos C. F., que se encontraban aparcados dentro de la instalación, un 24 de Octubre de 1981; en esta ocasión lo arrasado ha quedado aumentado y hasta «ridiculizado».

Los cacos, o vaya Vd. a saber, arremetieron con todo lo que vieron y dejaron el mensaje escrito en la pizarra de vestuarios: «La mano blanca ha sido yo».

Esta vez, el destrozo y el hacer daño fue lo que tuvo el denominador común en «su visita a «El Plantío», aprovechando que el guarda de la instalación, tenía jornada de descanso. En vestuarios se llevaron equipajes, varios chardalls, medicamentos. Destrozaron varios enseres del almacén. Numerosas botellas de agua mineral, fueron «pinchadas» y el agua inundó vestuarios, almacén y dependencias próximas.

Los «visitantes» de turno, acabado ese «trabajo», la emprendieron con teléfonos para quedar inservibles; así como numerosos cristales de las cabinas de Radio. En estas dependencias se llevaron algunos amplificadores, material de trabajo de los servicios de publicidad y de conexión.

Al margen de romper puertas, quemaron numerosos banderines, varias banderas de equipos; para continuar con la «odisea» en la sala que el Ayuntamiento tiene en el estadio en este departamento saquearon

bebidas, rompieron numerosas fotos situadas en marcos de las paredes.

En este acto incívico los «cacos» dejaron dos mil pesetas que se encontraban en vestuarios y que ni siquiera tocaron. Verlo arrasado era realmente indignante para una sociedad.

Los hechos, al parecer acaecidos en la madrugada del sábado a domingo, han sido denunciados en la Comisaría de Policía de esta ciudad, en donde se han iniciado las correspondientes diligencias pertinentes.

Consultados directivos, personal y el propio alcalde, nadie acertaba a comprender el móvil de lo ocurrido. Una salvajada más con locura incluida, cuyos daños materiales se acercan al millón de pesetas.

Sobre las once de la mañana, de ayer domingo, el director de la Comisaría de Policía, Alfredo Ortega Miciecas para dar cuenta de los hechos acaecidos. Instantes después, servicios de inspección acudían al lugar de los hechos.

Según ha podido saber HOJA DEL LUNES, los «héroes» de este vandalismo que se califican por sí solos, invadieron las instalaciones de «El Plantío», forzando una de las puertas del fondo norte. En lugar, próximo a este acceso, aparecieron varias prendas deportivas y según fuentes de la Policía, un chaval de nueve años fue conducido a las dependencias de Comisaría. El muchacho portaba unas medias de futbolista. Del interrogatorio, fuentes solventes, adelantaron a nuestro semanario que el muchacho tomó las medias del suelo, las cuales, junto a otras prendas se encontraban en el lugar de entrada de quienes hicieron algo más que gambarrismo.



Tuvo buenas ocasiones el Burgos, como esta producida en el minuto 21, en que Cholo recibió un perfecto servicio de Varela y ante la salida de Amigó, tiraría fuera por muy poco. — (Foto Villafranca).

encuentro con una diferencia superior. Ha sido el partido más lúcido que le hemos visto a la hora de crear. Para muestra vale nuestro apartado anterior, donde reseñamos las jugadas más significativas y elocuentes. Se pueden ver la gran can-

está dando sus frutos al Burgos.

El Sabadell salió con claras intenciones de contención porque Félix con el siete a la espalda era un claro centrocampista que siempre tuvo vigilado a López por lo menos en la pri-

juego. La verdad es que no le dio muchos frutos, como no fueran algún contraataque rápido, casi siempre protagonizado por el escudrizo Angel. Pero también tendría sus disgustos, porque el Burgos esperaba, quizá, un fútbol de este tipo y sabía cómo contrarrestarlo. Amigó pudo pagar las consecuencias de ello, como en el minuto 33, en que Varela no supo acertar en el remate cuando la ventaja era suya. Digamos que hubo justicia, porque el árbitro y su ayudante erraron en la jugada, permitiendo seguir el juego cuando el fuera de juego era clarísimo, no sólo de Varela, sino de Abajo y posiblemente de Cholo. Menos mal que el Sabadell se dio cuenta de que por ese camino no podía sorprender al Burgos y en la segunda mitad planteó la situación con otras hechuras, sobre todo en la vanguardia, donde ya Félix estaba más en punta y atento a los contraataques.

## eurohoco

ESTUDIO Y DECORACION DE LA COCINA  
Vitoria, 174 (Gamonal) Teléf. 22 82 66

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

### ABAJO



Una jugada de Juan Carlos y un balón que le llega al capitán blanquinegro y que sin pensárselo lanza un fuerte remate a la media vuelta que sorprende al meta Amigó y también a los aficionados que veían cómo pasaba el tiempo y no fructificaban las ocasiones creadas. El otro gol lo realizaría Varela, protagonista de una bella jugada, sorteando a un par de contrarios y rematando muy bien ante la salida de Amigó. Pudo haber hecho más días el Burgos, porque oportunidades las tuvo, algunas falladas en la misma boca de gol. Al menos, se dejó buen sabor de boca, aunque al final se pasarán minutos de agobio, como consecuencia del tanto postrero del Sabadell.

La clasificación del Trofeo EUROHOCO está así: López, cuatro goles. Juanjo y Abajo, tres. Acosta y Carmelo, dos. Franco, Blach, Juan Carlos, Cholo y Varela, uno.

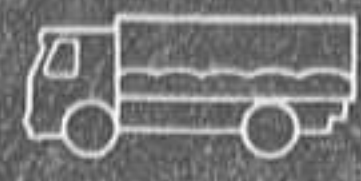
## ANUNCIESE EN: HOJA DEL LUNES

Dos goles hizo el Burgos y los dos muy bonitos. El primero de ellos obra de Teofilo Abajo, cuando faltaba un minuto para la terminación de la primera parte.



# deportes

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN


**COMARITIMA**

**CAVE S.A.**

**•Transportes•**
**SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA**  
 Ctra. Madrid · Irún, km. 245, Villafria  
 Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

**“HEMOS GANADO A UN GRAN EQUIPO” (Astorga)**
**“LOS DOS CONJUNTOS SE HAN ENTREGADO” (Poli)**

La intimidad de la acostumbrada rueda de Prensa con los entrenadores, se vió en esta ocasión quebrantada —por decirlo de alguna forma— al no existir la puerta del recinto que entre otras dependencias de «El Plantío», fue víctima del capricho de unos desaprensivos que parece ser, no tienen otro objetivo que hacer el mal por mero capricho. Actos incalificables de los que hacemos mención en otro apartado.

El entrenador local Luis Astorga, se dirige a los Informadores dando, en primer lugar, su opinión del encuentro.

—El partido ha tenido dos partes diferenciadas. En la primera, nos encontramos con un equipo que posee buenos jugadores y con mucho oficio, que además se defiende muy bien atrás. Tuvimos suerte con el gol marcado por Abajo a los cuarenta y tres minutos. En la segunda parte, dominamos más y prueba de ello fue el gran tanto conseguido por Varela, después de driblar a tres contrarios. Posteriormente tuvimos varias ocasiones de gol que no fructificaron por auténtica mala suerte.

—Pero, hubo oportunidades para los dos equipos...

—Yo contabilicé cinco o seis para el Burgos y tres para el Sabadell. Esto ocurre cuando dos equipos se lanzan al ataque y dan la cara. Esta circunstancia creo que es muy satisfactoria para el fútbol.

—¿Qué conclusiones puede sacar de este partido?

—Respecto a mi equipo, que hemos vencido a un gran conjunto que hace un fútbol bo-

nito y de calidad, por ello pienso que el triunfo es muy valioso.

—¿Qué diferencia hay entre este partido y el del Rayo?

—Hay cosas que me irritan cuando se mira hacia atrás. Yo siempre pienso en el partido que va a venir, no en el pasado. Se ha venido diciendo que se jugó muy mal en Vallecas y eso no es muy cierto, porque nosotros nos entregamos como en todos los partidos. Cuando no ganamos quien más pierde es el profesional, que nadie lo olvide.

—¿Ha sido el de hoy un buen encuentro?

—En lo que respecta a mi equipo, por supuesto. Hemos atacado y defendido cuando ha sido preciso. Unicamente nos han dominado en los últimos cinco minutos, pero salimos bien de la presión de los catalanes.

—¿A qué se ha debido el cambio de Manolín por Valdés?

—El jugador me dijo que tenía los aductores muy cargados y faltando solamente diez minutos he creído conveniente no forzarle.

**“ESTOY SATISFECHO DEL JUEGO REALIZADO POR MI EQUIPO” (POLI)**

Ese pequeño, pero gran técnico. Poli, que la temporada pasada dirigió al Getafe, es el responsable del equipo vallésano. Tardó en llegar a la cita el «mister» del Sabadell, por estar tomando una copa en el bar del Club. Uno de nuestros compañeros, le dijo —en tono amistoso— que si era para pasar el mal rato. Parece ser, según sus manifestaciones, que simplemente accedió a la invitación de los directivos burga-

leses. Bromas aparte, Poli inició el siguiente comentario:

—Estoy triste por el resultado, pero contento porque el equipo ha luchado mucho, creando situaciones de peligro. Espero que jugando así alguna vez conseguiremos ganar.

—¿Cree que ha sido un encuentro de poder a poder?

—Pienso que el público se habrá divertido porque los dos equipos se han entregado totalmente y como ustedes dicen, el partido ha sido de poder a poder.

—En el orden táctico, ¿qué descartaría?

—La clave del encuentro ha estado en ese gol que nos marcaron a punto de finalizar la primera parte. Con el empate, pero antes del descanso, las circunstancias cambiaron.

—¿Era Félix el encargado de marcar a López?

—No hemos marcado hombre a hombre. Mis jugadores saben que cuando pierden un balón tienen que luchar por recuperarlo.

—¿Le ha sorprendido el Burgos?

—En absoluto, sabía que es un equipo muy luchador, a parte de realizar un buen juego.

—¿Practican con frecuencia el fuera de juego?

—Es una táctica que tenemos muy ensayada, pero que a veces los árbitros no se percatan de su ejecución y dejan seguir el juego, aunque también solemos fallar.

Poli terminó diciendo que partidos como el que hemos presenciado esta tarde, no se dan en todos los campos y éste es negativo para el fútbol.

J. M. MEDRANO G.

PUBLICO Y PROTAGONISTAS

## Vetada la entrada de los informadores en los vestuarios

**«Pueden entrevistarme cuando quieran» (Abajo); «Estamos molestos con algunas críticas» (Cholo)**

En más de una ocasión nos hemos referido a las dificultades que tenemos para hacer esta sección. No está en nuestro ánimo supervalorar el trabajo realizado. Obviamente, no somos precisamente los más indicados. En primer lugar hay que hacer referencia a la predisposición de los entrevistados que no siempre es la mejor. El tiempo es otro aspecto muy importante, porque no siempre se dispone del espacio deseado.

El preámbulo viene a causa de un pequeño incidente que nos ocurrió a todos los informadores que estábamos en los vestuarios, cuando, según hasta ahora costumbre, nos dirigíamos a entrevistar a los jugadores. Una persona, presumiblemente directivo, a juzgar por sus comentarios, nos impidió el paso. Se originó una pequeña discusión aclaratoria, entre otras cosas, porque esta decisión se nos comunicó a última hora. No es procedimiento y menos que lo haga una persona, a quien no nos han tenido la delicadeza de presentar como nuevo directivo del Burgos C. F. Ignoramos su nombre y por eso lo omitimos. Queda claro que nada tenemos contra esta persona —que dicho sea de paso se portó como un caballero— pero sí con el procedimiento del Club. Generalmente nosotros no acostumbramos a pasar la mano por el hombro de nadie. Gane o pierda el equipo, siempre acudimos a los vestuarios a trabajar. Nuestra misión es esa, simplemente informar.

**“TUVE UN POCO DE SUERTE EN EL GOL” (ABAJO)**

Después de un tiempo de aclaraciones necesarias conseguimos hablar con varios ju-

gadores, entre ellos, Abajo, quien explica de esta manera el decisivo gol que marcó:

—Fue un pase que recibí, creo que de Varela y sin pensarme al marcar. Estoy satisfecho del partido realizado, pero espero seguir superándome.

—¿A usted le molesta que le entrevisten en el vestuario?

—En absoluto, pueden entrevistarme cuando quieran. Ocurra que no estamos de acuerdo con un periodista a raíz de ciertos comentarios y eso es todo.

**“JUEGO CON MAS CONFIANZA” (CHOLO)**

Otro de los jóvenes valores

de la cantera local que va «a más», es Cholo. Contra el Sabadell, lo demostró. «Estoy satisfecho del partido que he realizado y me encuentro en buenas condiciones Astorga me da oportunidades y procuro responderle. Esta temporada estoy más conjuntado con mis compañeros y juego con más confianza». Respecto al incidente, comentó: «Estamos molestos por las manifestaciones que hizo un informador, creo que de Radio Popular. Pienso que en Vallecas no lo hicimos tan mal como él ha comentado. No obstante, creemos que no deben pagar justos por pecadores, por decirlo de alguna forma».

**“UN REBOTE ME DESCOLOCO EN EL GOL” (CHUCO)**

El guardameta montañés Chuco, es la segunda vez que le vemos defender la puerta de «El Plantío». A pesar del escaso trabajo que le dio el conjunto lanero, estaba satisfecho de su actuación. El tanto encajado nos lo explica de esta manera: «el primer disparo lo gré rechazarlo, pero luego un rebote me descolocó y nada pude hacer por evitar el gol»; y añade: «salvo dos ocasiones peligrosas no he tenido muchas intervenciones. El delantero más peligroso ha sido Bío que es muy espectacular». Y respecto a ya famoso incidente comentó: «ocurre que no estamos de acuerdo con un periodista y para no hacer discriminaciones se ha decidido que no entre en el vestuario ninguno de vosotros».

El rubio Dacosta, muy diplomático, hizo honor a su procedencia gallega y respecto al caso, se expresó así: «nosotros no nos negamos a hablar con los periodistas, sino que pensamos que hay una sala de Prensa y es donde deben hacerse las entrevistas y no en el vestuario».

Bío, el moreno jugador vallésano, nos dijo que sigue perteneciendo al Español y que le gustó más el Burgos de la temporada anterior.

Jornada, pues, con incidentes, las dependencias del campo amanecieron destrozadas, los informadores tuvimos dificultades en nuestro trabajo y hasta el hijo de un directivo fue llamado al orden por la fuerza pública. Señores ¡más seriedad!

J. M. MEDRANO G.

## BALONMANO

### Volvió a perder el Iberosol

Por el resultado de 33-17 ha perdido el Iberosol en la cancha de La Salle. La primera parte ya terminó con ventaja de los propietarios (14-8). El equipo castellano, con una formación diferente y con notables ausencias se vio desbordado por un rival que ganó con justicia. El domingo, Iberosol juega en el Polideportivo, a partir de las diez y media de la mañana. Que cambie la racha. El rival será el Banskender de Santander. En principio este partido se iba a jugar el próximo sábado, pero los cantabros alegaron problemas de desplazamiento en esa fecha por lo que la negativa quedó confirmada.

## BALONCESTO

### SIGUE LA RACHA INVICTA DEL EQUIPO GROMBER

Mientras las féminas del Autobazar Anamar ganaban el pasado sábado al Colegio de Jesuitas de Segovia por 54-44, en un partido brillante; el Gromber, en su desplazamiento a Palencia hacia lo propio con lo cual continúa con su racha invicta. Seis partidos y sin conocer la derrota. Los muebles vencían con autoridad y a domicilio al Castilla por el tanteo de 69-99. La primera parte ya terminó con ventaja burgalesa (22-40).

El próximo domingo, el Gromber, tiene una nueva salida. En esta ocasión será a Valladolid para enfrentarse al Café 12. Que la racha continúe.

Por su parte, el Tizona de la Segunda División, tuvo jornada de descanso. El próximo domingo, espera la visita del Breogán. El partido

comenzará a las doce del mediodía y tendrá como marco el Polideportivo municipal.

## PARA HABLAR DE ARBITROS

### Hoy, charla coloquio de Amado Baeta París

Hoy, lunes, a las nueve de la noche, tendrá lugar una charla coloquio de uno de los aspirantes a la presidencia del Comité Territorial del Colegio de Arbitros de fútbol de la Federación Oeste, don Amado Baeta París.

La charla coloquio tendrá como marco el Centro Segoviano,

ubicado en la calle Laín Calvo, 4-2, de esta capital.

Se abordará el funcionamiento del Colegio de Arbitros y otras cuestiones relativas al mundo del arbitraje. Al acto, están invitados todos los árbitros que lo deseen, así como los medios de comunicación y todas personas interesadas en el tema.

## TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



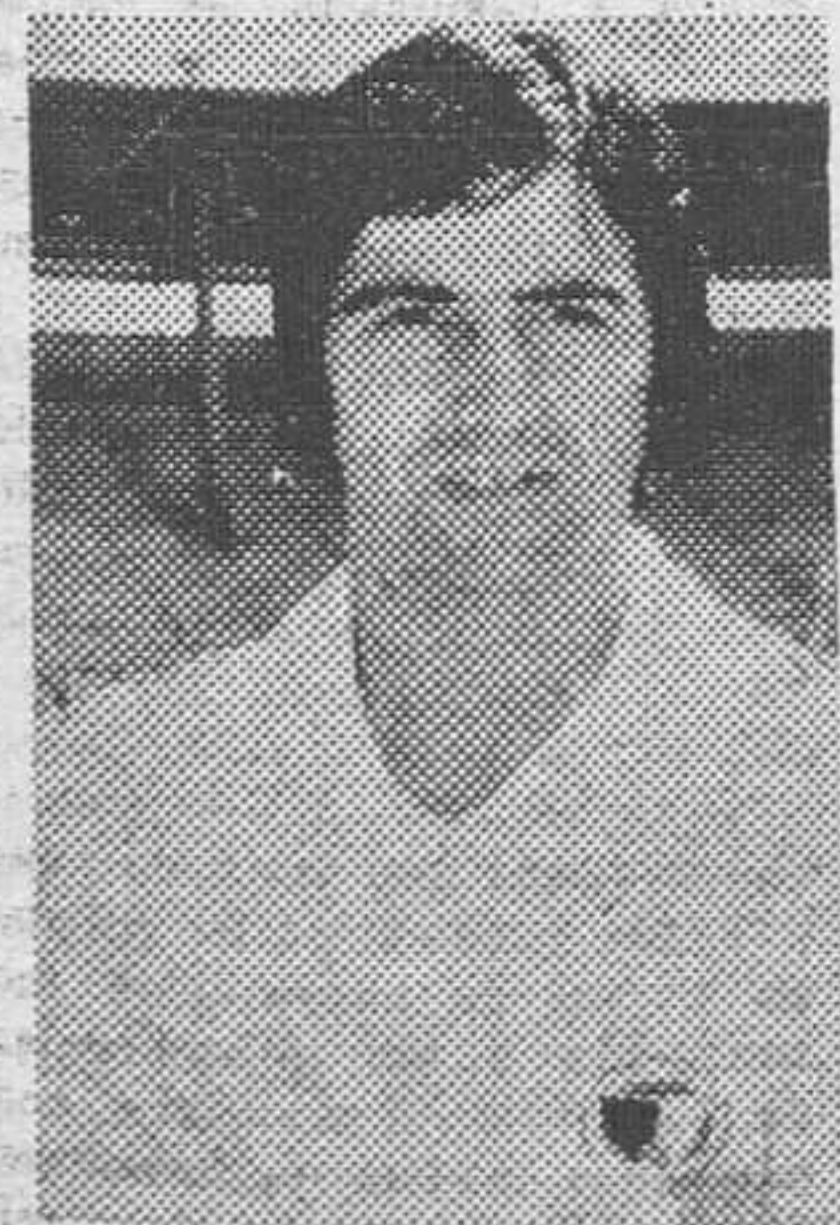
**NUEVA BATERIA VARTA**  
**LIBRE DE MANTENIMIENTO.**  
**HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.**

VARELA

No tuvo suerte este jugador la pasada temporada. Müller lo tuvo en la grada y apenas si los aficionados tuvieron ocasión de verlo. Luis Astorga lo ha devuelto a la titularidad, depositando confianza en el ex-sevillista. Creemos que se la está ganando, luchando como el resto de sus compañeros y sobre todo brindando buenas dosis de calidad y depurada técnica. La pierna izquierda de Varela ofreció jugadas hermosas y desde luego muy positivas, que murieron en la boca del gol por falta de acierto rematador. También tendría la habilidad de hacer el tanto de la victoria, culminando una jugada muy bella.

Junto a Varela, brillaron sus compañeros de zona, López, Azcargorta, junto a la calidad indudable de Abajo.

En la clasificación del Trofeo, López, Juanjo, Azcargorta y Varela, tienen un punto.



**VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA**  
**EN BURGOS. EXIJA SU VARTA**



# deportes

## POSITIVOS PARA OVIEDO, LINARES, MURCIA, RAYO Y ATL. MADRILEÑO

Málaga (Efe). — El Málaga ha vencido al Almería por dos goles a cero en partido disputado en el estadio de «La Rosaleda». El primer tiempo finalizó con ventaja local de uno-cero.

Almería. — César, Paniagua, Prados, Camacho (Paquito), Piñero, Garay, Almazán, Castillo, Rolón, Martínez y Manolillo.

Málaga. — Burgueña, Popó, Brescia, Muñoz Pérez, Nacho, Cantarutti, Rodríguez (Serrano), Astorga, Gasparini (Juan Carlos), Martín y José.

Arbitró el tinerfeño Socorro González. Buena actuación. No tuvo complicaciones ni él las buscó. Siguió el juego de cerca. Mostró tarjeta amarilla a Manolillo.

1-0. Minuto 10. Gasparini toca de cabeza y deja el balón a los pies de Rodríguez y éste, desde muy cerca, marca.

2-0. Minuto 26 del segundo tiempo. Muñoz Pérez cuelga el balón, toca Juan Carlos y José fusila el tanto.

### RECUPERO DOS POSITIVOS EL OVIEDO

Huelva (Efe). — El Real Oviedo ha vencido al Recreativo de Huelva por un gol a cero en encuentro correspondiente al campeonato nacional de Liga de Segunda División «A». Al descanso se llegó ya con este mismo resultado.

Huelva. — Bau, Zuloaga, Navarro, De la Riva, Cepeda, Benito, Zambrano II, Agustín (Gabi), Crespo, Ocampo (Carpi) y Antoñito.

Oviedo. — Camuel, Antuña, Ondina, Majo, Vili, Valdés, Javi (Juan Carlos), Pedro Serrano (Casas), Martín Roales, Lozano y Manolín.

Arbitró el balear señor Pascual Segura, muy bien. Amonestó a Lozano y Manolín.

0-1. Minuto 45. Centro de Valdés sobre Lozano, quien en dudosa posición dispara por bajo y marca.

### MINIMO TRIUNFO DEL ELCHE

Elche (Alicante) (Efe). — En partido de fútbol de Segunda División «A», el Elche venció al Celta por 2-1, lográndose al descanso con empate a un gol.

Arbitró Mayoral Cedenilla, del Colegio Castellano, bien.

Elche. — Vidal, Valle, Geñupi, Fali, Bonet, Txomin, Rivas (Asensio), Roge, Kotic, Nando y Castroverde.

Celta. — Maté, Suso, Canosa, Gelo, Gómez, Ademir, Mori (Carlos), Mercader, Lucas, Suárez (Quecho) y Del Cura.

1-0. Minuto 12. Pelota que recoge Txomin para marcar el gol.

1-1. Minuto 29. De fuerte tiro, Mercader bate a Vidal.

2-1. Minuto 62. Bonet, de espaldas a la portería, introduce el cuero.

### EMPATE EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). — En partido disputado en el estadio Luis Sitjar, perteneciente a la Segunda División «A», el Real Maqorca y el Real Murcia empataron a un gol.

Arbitró el colegiado andaluz Navarro Lebrón. Mal. Mostró tarjetas amarillas de amonestación, todas por juego peligroso, a Vidana, Aparicio, Sahuquillo y Macanás.

Alineaciones:  
Mallorca. — Tirapu, Sahuquillo, Aparicio, Ruisánchez, Iriarte, Tono, Almenara (Comas), Peles (Riado), Morey, Delgado y Orellana.

Murcia. — Echevarría, Campello, Pérez García, Sebas, Higinio, Vidaña, Amorós, Ruiz, Gil (Chazarreta), Chuchi García (Pelegrín) y Macanás.

Goles:  
0-1. Minuto 1. Corre por la banda Pérez García, al que le cede el balón en profundidad Gil, se adentra en el área en posición de extremo izquierdo, centra alto, al segundo poste, y Chuchi García, de cabeza, en parábola, se adelanta a la acción de defensas y portero consiguiendo el gol de su equipo.

1-1. Minuto 83. Sahuquillo, desde la derecha, centra casi sobre el punto de penalty, y Morey, a la media vuelta, haciendo escorzo, obtiene el empate definitivo.

### GOLEADOR EL SALAMANCA

Salamanca (Efe). — El Salamanca venció por cuatro goles a cero al Deportivo de La Coruña, en partido de fútbol correspondiente a la Liga nacional de Segunda División «A».

Dirigió el encuentro Payesa Martín, del Colegio vizcaíno, que consintió el juego duro. Mostró tarjeta amarilla a Silvi, Pérez Durán y García del Deportivo y a Orejuela del Salamanca.

Salamanca. — D'Alexandro, Pedraza, Herrero, Miguel Ángel, Bezares, Enrique, Corchado (Marco Antonio), Herrera, Orejuela, García Murcia (Brizzola) y Blanquer.

Deportivo de La Coruña. — Jorge, Lolo, Silvi, Pérez Durán, Ballesta, Pina, García, Moreno, Traba, José Luis y Castro.

1-0. Minuto 48. Corchado remata un balón que se le escapó al meta Jorge.

2-0. Minuto 52. Corchado, de nuevo, rematando un saque de falta, marca.

3-0. Minuto 68. Blanquer, desde fuera del área marca de potente disparo.

4-0. Minuto 70. Orejuela, de cabeza a centro de Herrera.

### SIN GOLES EN «MENDIZORROZA»

Vitoria (Efe). — Floja entrada en «Mendizorroza» con apenas medio millón de taquilla en el partido disputado entre el Alavés y el Atlético Modrileño, que terminó con empate a cero.

Alineaciones:  
Alavés. — Cendoya, Galarraga, Urdaci, Gregory, Sánchez Martín, Larrañaga, Raúl (López Recarte), Astarbe,

Amuchástegui, Gómez de Segura (Juani) y Chechu.

Atlético Modrileño. — Belza, Rivera I, Clemente, Manolo (Guache), Juanín, Arjol, Melo, Cárdeno, Nadal (Salva), Marina y Adolfo.

Arbitró el colegiado navarro señor Marín López que estuvo bien, pero con el lunar de no apreciar un penalty por despeje con la mano, en el área madrileña. Amonestó a Belza, Melo y Cárdeno, todos ellos del conjunto visitante.

El Alavés ha perdido otro punto en su campo de «Mendizorroza» al no aprovechar las claras oportunidades de gol que tuvo a lo largo del encuentro.

### REPARTIERON PUNTOS LEVANTE Y RAYO

Valencia (Efe). — En partido de fútbol de Segunda División «A», el Levante y el Rayo Vallecano empataron a un gol, se llegó al descanso con ventaja rayista de 0-1.

Arbitro: el colegiado asturiano Joglar Cernuda, regular, fue muy protestado por el público.

Alineaciones:  
Levante. — Barrie, Segura, Oscar, Garrido, Gómez, José, Ponce, Eulate, Carlos, Herencia, Claudio (Rico Pérez).

Rayo Vallecano. — Mora, Izquierdo, Uceda, García Jiménez, Chuti, Benito, Aguilar, Juan (Alvarez), Marín, Morón y Pozo (Robles).

Goles:  
0-1. Minuto 27. Contraataque llevado por Pozo, cede a Aguilar, éste chuta y el balón rebota en el poste y llega a poder de Marín que fusila el gol.

1-1. Minuto 69. Claudio regatea dentro del área a Jiménez, éste le derriba. El penalty correspondiente lo lanza Carlos y establece la igualdad.

### EL GETAFE DERROTADO EN SU FEUDO

Madrid (Efe). — El Linares ha vencido al Getafe por dos goles a uno en el partido jugado en el campo municipal de «Las Margaritas», correspondiente a la Segunda División «A».

Al descanso se llegó con el resultado de empate sin goles.

Arbitró el partido el colegiado canario, Pérez Sánchez, que estuvo irregular. Enseñó tarjetas amarillas a José Manuel y Tomás del Getafe; y a Guerrero, meta del Linares.

Alineaciones:  
Getafe. — Carmelo, Chiqui, Del Barrio, López (Benito), Alfonso, José Manuel, Salazar, Pereira, Rocha, Serrano y Maté (Tomás).

Linares. — Guerrero, Gregorio, Román, Loza, Adriano, Del Barrio, Melchor (Plaza), Ocaña, Milo, Albino y Pousada (Villalba).

Goles:  
0-1. Minuto 63. Pase en profundidad de Del Barrio y una mala inteligencia entre Alfonso y Carmelo que aprovecha Milo, para elevar el balón sobre la salida del meta local y llevarlo al fondo de la red.

0-2. Minuto 65. Falta contra el Getafe que saca en corto Ocaña sobre Milo, que dispara muy fuerte. Carmelo no puede hacerse con el balón y Pousada marca.

1-2. Minuto 85. Un centro de Benito desde el extremo izquierdo lo cabecea Salazar y establece el resultado definitivo. Se da la circunstancia de que Guerrero, el meta visitante estaba tendido en el suelo un rato y Milo, sin darse cuenta de ello, dejó que le robase el balón Benito.

# 48 VIVIENDAS

en la Avda. Gral. Vigón / Jesús M<sup>a</sup> Ordoño

DE PROTECCION OFICIAL

**30 DE NOVIEMBRE**  
ULTIMO DIA DE ADMISION  
DE SOLICITUDES

Adjudicación por sorteo



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**



# deportes

## Sevilla, Zaragoza y Español ganaron a domicilio

### Tarde triunfal del Barcelona que goleó al Valencia

Gijón (Efe). — El estadio del Malinón registró una magnífica entrada para presenciar el encuentro de Primera División de Liga entre el Sporting y el Osasuna, que finalizó con el resultado de dos goles a cero favorable al equipo local.

Arbitró el colegiado catalán Enriquez Negreira, que cumplió aceptablemente.

Sporting. — Castro, Redondo, Maceda, Doria, Jiménez, Joaquín, Andrés, Mesa, Abel, Gómez y Ferrero.

En el segundo tiempo a los 31 minutos, Pedro substituyó a Ferrero y a los 43 Campuzano a Gómez.

Osasuna. — Basauri, Mina, Lecumberri, Esparza, Castañeda, Bayona, Teixidó, Dioní, Balin, Randes y Martín.

En el segundo tiempo, a los 25 minutos Echevarría substituyó a Randes y a los 34, Lumberas a Martín.

El primer gol llegó a los 16 minutos en un centro de Andrés con rechace corto de la defensa. Tira Ferrero, rebota en un contrario y Gómez aprovecha para rema-

tar desde cerca.

El segundo a los 43 minutos de la segunda parte cuando en un avance por la izquierda Andrés es derribado por la espalda dentro del área. Penalti que ejecuta Gómez engañando al portero.

#### TROPEZO EL ATLETICO

Madrid (Efe). — El Sevilla derrotó a domicilio al Atlético de Madrid por dos goles a uno en partido de la decimosegunda jornada del campeonato nacional de Liga Primera División, disputado esta tarde en el estadio «Vicente Calderón», ante unos cincuenta mil espectadores.

Arbitró el colegiado catalán Crespo Aurré, bien.

Enseñó tarjetas amarillas a los atléticos Dirceu (52') y Julio Alberto (70') y a los sevillistas Magdaleno (52'), Blanco y Pintinho.

Atlético de Madrid. — Navarro (Aguinaga, 29'), Juanjo (Marián, 45'), Arceche, Balbino, Julio Alberto; Ruiz, Dirceu, Quique, Minguéz; Marcos y Cabrera.

Sevilla. — Buyo, Blanco, Álvarez, Nimo, San José, Yiyi, Pintinho (Moisés, 86'), Juan Carlos, Ruda; César (Magdaleno, 45') y Santi.

0-1. 19 minutos. Pintinho se lleva primorosamente un balón, con el tacón de su bota, se interna entre dos defensas del Atlético y chuta a puerta, despejando Navarro; el balón va a Santi quien, entre varios jugadores, remata desde el punto de penalti a gol.

0-2. 25 minutos. Tiro de Santo en parábola y Navarro, en inverosímil estirada, saca el balón debajo de los palos, el balón va a Juan Carlos, quien vuelve a tirar y vuelve a rechazar Navarro. Finalmente, el balón va a los pies de César, que fusila el segundo.

1-2. 27 minutos. Falta de San José a Marcos, cerca del lateral derecho del área de castigo sevillista. La bota Dirceu, con habilidad, muy cerrada y Arceche, que había subido a rematar, mete la cabeza y marca.

Tres engativos tiene ya el Atlético de Madrid, uno endosado por el Rácing de Santander y los dos de hoy que se llevó el Sevilla, después de diez años sin ganar en este estadio (temporada 71-72).

#### REAL SOCIEDAD, 2; HERCULES, 1

San Sebastián (Efe). — La Real Sociedad se ha impuesto por dos tantos a uno al Hércules de Alicante en encuentro correspondiente al

Campeonato nacional de Liga de Primera División disputado esta tarde en Atocha. Dirigió el encuentro el señor Ausocua Sanz, del Colegio Oeste. Pasó totalmente desapercibido en un partido caracterizado por la corrección de todos los contendientes.

Real Sociedad. — Arconada, Celayeta, Gorritz, Cortabarría, Murillo, Alonso, Larrañaga, Zamora, Uralde, Sartrústegui y López Ufarte.

En el minuto 70 Zubillaga substituyó a Larrañaga.

Hércules ed Alicante. — Sala, Serrat, Albadalejo, Mayuz, Cartagena, Aracil, Segundo, Santi, Herbera, Vidal y Churuca.

Reces y Cobos substituyeron respectivamente a Segundo y Vidal en los minutos 70 y 73 del partido.

1-0. Dos minutos y medio. Excelente jugada personal de Larrañaga desde el centro del campo para plantarse al borde del área donde, escorado hacia la izquierda, agarra un zurdazo que bate a Sala. Un gran gol.

2-0. Minuto 36. Falta ensayada que saca Larrañaga sobre Murillo, remata éste y Mayuz despeja con la mano con Sala ya batido. El correspondiente penalti lo lanza impecablemente Cortabarría que marca.

2-1. Minuto 90. Jugada personal de Cobos que aprovecha un error de la zaga realista para plantarse sólo ante Arconada y batirle por bajo.

#### GOLEADO EL VALLADOLID EN EL «VILLAMARIN»

Sevilla (Efe). — Por cuatro goles a cero, tres de ellos conseguidos en el segundo tiempo, el Real Betis ha vencido al Real Valladolid en partido de fútbol de Primera División disputado esta tarde en el estadio «Benito Villamarín».

Dirigió el partido el colegiado Sánchez Molina Rico. Amonestó a Lucas y a Bizcocho. Sancionó al Valladolid con penalti por zancadilla de Lucas a Rincón, que Diarte lanzó fuera por encima del larguero.

Real Betis. — Esnaola, Bizcocho, Biosca, Peruena, Gordillo; López, Ortega, Cardeñosa, Parra; Diarte y Rincón. A los 82 minutos Casado substituyó a Cardeñosa y a los 86, Moyano a Rincón.

Real Valladolid. — Fenoy, Lucas, Gilberto, Javi, Sánchez Valles; Pepín, Gail, More, Mingueta; Joaquín y Jorge. A los 8 minutos de la segunda parte Alf substituyó a

Lucas, y a los 22, Juan Manuel a Joaquín.

1-0. Minuto 26. — Remate de cabeza de Parra a falta que lanzó Cardeñosa.

2-0. — Minuto 49. — Pase medido de Cardeñosa a Rincón y éste remata de disparo cruzado.

3-0. Minuto 77. Lanzamiento de Cardeñosa sobre Gordillo, éste se interna y remata sobre la marcha el tercer tanto.

4-0. Minuto 80. Jugada de Rincón y su centro lo remata Perurena.

#### GANO EL ZARAGOZA EN SANTANDER

Santander (Efe). — En un equilibrado encuentro con juego de mayor calidad a cargo del visitante, el Zaragoza se ha impuesto por a cero al Rácing en el campo del Sardinero, cuyas gradas se vieron cubiertas en su casi totalidad.

Arbitró el colegiado valenciano Pinter Pastor, protestado en algunos lances.

#### ALINEACIONES

Rácing. — Moncaleán, Castaños, Sanudo, Mantilla, Preciado, Bernal, Angulo (Villita), Piru, Pedraza (Alarcón), Verón, Cidón.

Zaragoza. — Irazusta, Casuco, Camus, Morgado, Oñaderra, Amorrortu, Guerri, Señor, Alonso, Amarilla, Valdano.

1-0. Minuto 58, córner en apurado despeje de Preciado a su puerta y sacado éste al primer poste, dio ocasión a un remate de cabeza de «Pichi» Alonso anticipándose a la defensa que cruzó al poste opuesto.

El Rácing estuvo durante casi diez minutos con un jugador menos al tener que ser asistido Bernal en la frente tras sufrir un encontronazo. Puso su habitual entusiasmo el equipo cántabro, pero se encontró con un Zaragoza que opuso las mismas armas y una superioridad técnica, dominando la parcela ancha con notable juego a cargo de Señor, Amorrortu y «Pichi» Alonso, superiores a sus pares y bien asistidos por Guerri.

#### GOLEADO EL CASTELLÓN EN SU FEUDO

Castellón (Efe). — Por 4 goles a uno ha vencido el Español de Barcelona al Castellón, en el propio estadio de «Castalia», en un encuentro de Primera División que se disputó esta tarde.

Castellón. — Racic, Verdu, Ferrer, Julio, Navarro, Blanco, Julio, Prieto, Beltrán, Viñá, Miguel y Conde (Lolín).

Español. — Custer, Molinos, Canito, Escalza, Coro-

minas, Verdugo (Puertas), Zúñiga, Vilches, Giménez (Job), Carlos y Marañón.

Arbitró el encuentro Alvarez Maquenda, del Colegio Andaluz. Mal. Amonestó a Verdugo, Canito y Job. Anuló un gol al Castellón, por entender que Julio Prieto, había rematado levantando excesivamente los pies, cuando lo cierto es que el delantero castellanense no tenía ningún contrario cerca. Fue despedido con bronca.

0-1. Minuto 15. Internada de Vilches, con centro que remata Marañón.

0-2. Minuto 46. Penalty por derribo a Carlos dentro del área, lo transforma Marañón.

1-2. Minuto 60. Tras un córner, centra Beltrán y Miguel remata de cabeza.

1-3. Minuto 81. Remate de Marañón, tras un córner y el balón sale bombeado hacia el poste del lado contrario, sorprendiendo a Racic.

1-4. Minuto 84. Jugada personal de Vilches quien después de regatear a varios jugadores contrarios, ya en el área lanza un disparo fortísimo que sorprende a Racic.

El partido se dio por finalizado tres minutos antes del final por lanzamiento masivo de almohadillas y objetos al terreno de juego. A los 29 minutos, Blanco lanzó fuera un penalti con el que fue sancionado el Español por zancadilla de Canito a Miguel.

#### TARDE APOTEOSICA DEL BARCELONA

Barcelona (Efe). — F. C. Barcelona, 5; Valencia, 1.

Arbitró el castellano Soriano Aladrén, bien; el colegiado mostró tarjetas a Botubot, Arias, Solsona, Estella, Schuster, Manolo y Udo Latek, por salir del banquillo al ser entrado duramente Olmo.

Barcelona. — Artola, Sánchez, Olmo, Manolo, Estella, Víctor, Esteban, Simonsen, Schuster, Quini y Morán.

A los 10 y 35 minutos del segundo período, Migueli suplió a Esteban y Carrasco a Simonsen, respectivamente.

Valencia. — Sempere, Carrete, Arias, Tendillo, Botubot, Castellanos, Saura, Arnesen, Solsona, César y Pablo.

A los 9 minutos de la segunda mitad, César y Pablo fueron substituidos por Welz y Felman.

1-0. Minuto 13. Jugada en tromba del Barcelona con una serie de rebotes, toca la

pelota Quini y Schuster aprovecha para batir a Sempere.

2-0. Minuto 42. Extraordinario gol de Quini. El asturiano controla un balón en profundidad, efectúa un regate por alto y sin dejar que el balón toque el suelo agarra un disparo con la izquierda realmente sensacional.

3-0. Minuto 55. — Gran jugada de Morán que se interna a pase de Simonsen, efectúa dos regates secos y tira cruzado por bajo, batiendo a Sempere.

4-0. Minuto 61. Sempere falla incomprensiblemente un despeje, posiblemente a causa de los nervios y Morán se mete con la pelota tranquilamente en el marco del Valencia.

5-0. Minuto 70. Rápido contragolpe del Barcelona, pase a Quini, que ve el hueco a la perfección, se escora y bate a Sempere que había salido a la desesperada.

5-1. Minuto 79. Reacción valencianista con rechace de Artola y Arnesen, que había iniciado la jugada en unión de Saura, logra rematar sin oposición.

#### PUDO EL CÁDIZ CON EL MADRID

Cádiz (Efe). — El Cádiz ha vencido al Real Madrid por un gol a cero en partido de Primera División, correspondiente a la jornada decimosegunda, disputado en el estadio «Carranza».

A las órdenes del colegiado Ramos Marcos, del Colegio Oeste, que estuvo regular y que mostró cartulinas amarillas a los gaditanos Mejías y Hugo Vaca, los equipos formaron así:

Real Madrid. — Miguel Ángel, García Cortés, Camacho, Gallego, Carcelén, Del Bosque, Juanito, Angel, Santillana, Stielike e Isidro. García Navajas salió por Angel en el segundo tiempo, e ito salió por Juanito, en el minuto 58.

Cádiz. — Bocoya; Juan José Amarillo, Linares, Hugo Vaca, Dos Santos, Mane I, Escobar, Choquet, Mejías, y Laue. A los 31 minutos Dieguito suplió a Choquet, y a los 75 Manolito hizo lo mismo con Escobar.

El único gol del encuentro se consiguió en el minuto 40. Mejías hace un pase perfecto a Mane quien ante la salida de Miguel Angel le quiebra y le bate de tiro cruzado.



# Anís Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

### ANIS CASTELLANA REGALA TELEVISORES SUPER COLOR

Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde) en LA CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos TELEVISORES GRUNDIG SUPER COLOR, con mando a distancia, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando «Para el concurso de Anís Castellana». El domingo, 15 de Noviembre, fue premiado con un televisor D. MARIANO RAMIREZ, de VALLADOLID.

¡ENHORABUENA!



# deportes

Los zamoranos siguen invictos

## MIRANDES Y ZAMORA DE PODER A PODER (2-2)

Miranda de Ebro (De nuevo corresponsal). — En partido correspondiente al campeonato de Liga de Segunda División "B" grupo primero, jugado en el estadio de "Anduva" con buena entrada, entre la que abundó un sector importante de seguidores zamoranos, lo que se tradujo en taquilla en casi 450.000 pesetas, el Mirandés y el Zamora han empatado a dos goles habiéndose llevado al descanso con ventaja visitante de dos a uno.

Buena tarde césped en buenas condiciones y arbitraje del colegiado yizcaíno Gómez Lecue, que sólo mostró una tarjeta amarilla por entrada dura al zamorano Atilano, y que en general realizó una labor aceptable.

### ALINEACIONES

Mirandés. — Muñoz, Haro, Quique, Usle (Julián),

Fito, Aqueche, Antolín, Delcourt, Seni, Arechavaleta, Ventosa.

Zamora. — Merino, Pablo, Atilano, Lacasa, Montes, Coria, Nuevo, Garre, Maza, León, Mateos.

### GOLES

0.1, minuto 10. Fallo colectivo de la defensa y el meta local, le permite a Garre rematar completamente sólo.

1.1, minuto 17. Buena combinación del ataque local y remate de Arechavaleta que marca.

1.2, minuto 34. Precioso gol de los visitantes con centro de Coria y cabezazo de Nuevo que se cuelga por la escuadra pese a la estirada de Muñoz.

2.2, minuto 84. Ataque en tromba local a la salida de un córner, se escapa la pelota a Merino y Arechavaleta.

ta remata en difícil postura estableciendo el resultado definitivo.

En el primer período el Zamora ha demostrado ser el mejor equipo de los que hasta ahora han pasado por "Anduva", al mayor dominio técnico zamorano ha respondido el Mirandés, con ramalazos de verdadero genio y ha logrado aminorar su desventaja en el marcador e incluso pudo haberla igualado.

En la continuación el Mirandés, que dominó bastante más en este período, jugó la baza de cambiar a un defensa, Usle, por un delantero, Julián, con lo que el ataque rojinegro ganó enteros mientras que se descompuso el bloque del Zamora, dando lugar a que al final llegara el empate, con un Mirandés crecido y un Zamora ya replegado para alcanzar al menos el éxito parcial que le permite seguir imbatido.

## BUEN DEBUT DE SOLANA

### La Arandina venció a domicilio al Medinense (0-2)

Medina del Campo (Efe) (Especial para HOJA DEL LUNES). — La Arandina venció a domicilio al Medi-

nense por dos goles a cero, en partido de fútbol correspondiente al campeonato de Liga de Tercera División, grupo octavo, disputado esta tarde.

Al descanso se llegó con ventaja de la Arandina de uno a cero. Arbitró el colegiado leonés Pérez Martínez. Bien. Expulsó a Beltrán por acumulación de tarjetas en el minuto 73.

### ALINEACIONES

Medinense. — Edesa; Marriano, Belar, Pelaz, Beltrán, Viri (Ordaz), Balbino, Llorente, José Luis, Enrique (Mier), Felipe.

Arandina. — Juanín, Basi, Rodri, Briones, Maté, Pascual, Ilera (Facundo), Lorenzo, Iturri (Gaona), Rubén, Angulo.

### GOLES

0.1, minuto 8. Falta que saca Lorenzo toca de cabeza Angulo y Lorenzo aten-

to remata a gol.

0.2, minuto 52. Contraataque de la Arandina, que remata Lorenzo de cabezazo en plancha.

Partido de claro dominio de la Arandina, que pudo haber ampliado el resultado, destacando Maté, Lorenzo y Rubén. El debut del "mister" Solana no ha podido ser más afortunado con una Arandina más entonada y con otro aire. La victoria visitante ha sido justa ante un adversario superado en todos los terrenos.

## NO TUVO SUERTE EL SALAS

### LOS DOS PUNTOS SE LLEVO EL BEJAR DE «SAN ISIDRO» (1-2)

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal Saphiris). — En tarde soleada y con entrada mejor que otros días, el Salas perdió por un gol a dos ante el Béjar, en partido perteneciente a la duodécima jornada de Liga dentro del grupo octavo de la Tercera División. Al descanso se llegó con ventaja visitante de dos goles a cero.

Arbitro. — El señor Borquede Palencia. Mal. Falto de autoridad quiso ser protagonista y lo consiguió, se complicó la vida en un partido que no tenía nada que pitar. Al final hizo la clásica carrera del galgo hacia vestuarios en un equívoco que protagonizó el señor delegado del equipo contrario (parlanchín toda la tarde), parece mentira que un exjugador provoque este tipo de incidentes. Es digno de resaltar el gesto humanitario de la directiva local y Guardia Civil pues muy bien de no ser así, podría haberse producido un altercado de orden público.

Mostró tarjeta amarilla al delegado del equipo contrario: en el 85 a Blas, y en el 86 a Caraballo.

### ALINEACIONES

Salas. — Zacarías; Salda-

## REGIONAL PREFERENTE

### El Burgos Promesas ganó en Trespaderne

Importante triunfo del Briviesca. El Roa perdió en Tudela

Trespaderne (Especial para HOJA DEL LUNES, Teodoro González). — En el campo de «La Chopera», en partido de rivalidad provincial, el Burgos Promesas se ha impuesto por un gol a cero a la U. D. Trespaderne. El único tanto del partido fue conseguido en el minuto cinco de la primera mitad, el remate de cabeza Gordo un fuerte saque de banda del lateral Gallastegui. A partir de este momento y durante el primer tiempo, el equipo local presionó insistientemente buscando la igualdad, pero la ordenada defensa del Burgos Pr. lo impide una y otra vez; solamente en el minuto veinticinco está a punto de conseguirlo al rematar Chus al travesaño con el portero batido. En el segundo tiempo y como consecuencia de la falta de autoridad del colegiado, el juego se endurece y las entradas violentas se suceden por parte de uno y otro conjunto sin que el árbitro haga nada para contarlo.

La U. D. Trespaderne domina pero sin precisión debido a los nervios y la defensa del Burgos —su mejor línea— se basta para cortar cualquier intento de penetración. Mal partido en suma de ambos conjuntos que no respondieron a la expectación que habían despertado. Dirigió el encuentro el colegiado burgalés señor Díez que estuvo mal; perjudicó en sus decisiones a ambos conjuntos no queriendo saber nada de lo que ocurría en las áreas, especialmente polémicas, dos en la visitante y una en la local. No supo cortar el juego violento de algunos jugadores, a los que debió enseñar la tarjeta por lo menos amarilla y eso hizo que el encuentro se le fuera de las manos en el segundo tiempo. Al final del encuentro tuvo que salir escoltado por la fuerza pública.

Alineaciones: Titl, Enrique, Terceño, José Antonio, Tonchú, Mariano (Escribano, m. 80),

Chus, Isidro, Marolo y Luciano; Burgos Pr.: Izquierdo, Gallastegui, Rafa, Gordo, Zamora, Gallo (Iñáquil m. 75), Peñalva, Luis, Martín y Chávarri.

Por los locales destacaron Tonchú y José Antonio y por los visitantes Zamora y Gallastegui.

### BRIVIESCA, 3; CRISTO OLIMPICO, 1

Briviesca (Especial para HOJA DEL LUNES, J. F. Z.). — Importante triunfo conseguido por el C. F. Briviesca por tres tantos a uno, frente a los actuales segundos clasificados, el conjunto filial del Palencia, Cristo Olímpico. Campo en buenas condiciones, baja temperatura y regular entrada de público. La primera parte concluyó con ventaja local de dos goles a uno.

Dirigió la contienda el colegiado señor Vilches Revilla quien tuvo una discutible actuación. Usó y abusó del silvato, excediéndose en las tarjetas. Enseñó seis amarillas al Briviesca y cuatro al Cristo Olímpico, una de ellas a su entrenador. En el minuto setenta y cinco, expulsó del terreno de juego por agresión mutua a Leandro e Ibañez. Cuando el jugador palentino expulsado se retiraba a los vestuarios fue objeto de agresión por una parte del sector del público, sin que resultara lesionado. Deplorable acción que no merece comentarios.

### GOLES:

1-0. M. 18. Centro de Vicente y Santamaría remata de cabeza a la red.

1-1. M. 35. Román saca una falta y el rechace de Fermín lo recoge Pérez estableciendo el empate para su equipo.

2-1. M. 38. Contraataque local a cargo de Riaño y Hervás, con envío a Santamaría, quien nuevamente de cabeza, envía el balón a las mallas.

3-1. M. 86. Vicente avanza sólo y a pocos metros del centro del campo, suelta un trallazo impresionante que sorprende al meta palentino.

Alineaciones: Briviesca: Fermín, Amador, Camacho, Merino, García, Santamaría, Manso, Hervás, Vicente, Leandro y Riaño (Martín, minuto 86).

Cristo Olímpico: Barrio, Sánchez, Ibañez, Cebrián, Pérez, Paredes, Ramos, Román, Delgado, Alvarez y Martín.

El encuentro ha sido muy interesante y en líneas generales cumplió con la expectación que había suscitado. El conjunto palentino se mostró fuerte y demostró que su posición en la tabla no es casual; fue superado por el Briviesca quien todo el encuentro, a excepción de los diez primeros minutos de la segunda parte, en la que el Cristo Olímpico salió a por todo, le dominó. El resultado es justo, pero corto para los locales que, merced a sus oportunidades como las dos de Manso solo ante el portero, pudo aumentar el marcador.

### PERDIÓ EL ROA EN TUDELA

Tudela de Duero (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — El C. D. Tudela, ha vencido por dos tantos a cero al conjunto burgalés del Roa. La primera parte terminó con ventaja local de un tanto a cero. El partido se disputó en el campo municipal «Los Palacios», con terreno de juego en malas condiciones. Tarde soleada y buena asistencia de público.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Carracedo, del Colegio Vallisoletano. Se mostró muy casero perjudicando sobre todo en una falta de penalty al Roa que no señaló y en contraataque, los locales consiguieron su segundo tanto.

En el minuto 22, en un saque de esquina marca en propia puerta Del Val. El segundo y definitivo se produjo en el 80 al aprovechar Vesga un contraataque del Tudela. El resultado justo hubiera sido un empate, por el esfuerzo demostrado por los visitantes.

### Alineaciones:

Tudela: Pepe, Cobos II, Beltrán, Cachan, Javier, Regidor, Tejero, Fernando, Arpa (Carlos), Mario, Paco (Yuste).

C. D. Roa: Martínez, Carrula, Del Val (Benitín), Fernando, José Luis, Evaristo, Terry, Maté, Angel (Emiliano), Jandro y Turín.

### EL LERMEÑO EMPATO CON EL LIDER

Lerma (Especial para HOJA DEL LUNES, por Boni). — En el Polideportivo Municipal, el Renault, de Valladolid y el equipo local, han empatado a dos goles, en el mejor partido de la temporada. Este resultado ya campeaba en el marcador al final de la primera parte. Algunos seguidores vallisoletanos, regular entrada y campo en buen estado.

### Alineaciones:

Lermeno: Mariano, Oscar, Romero, García, Higuero, Roberto, Loren, Castrillo, José Luis, Heredia II y Yáñez.

Renault: Olmedo, Hervás, Losco, Toral, Miguel, De Celis, Fulgencio, Gozalo, Garrido, Oliva y Morollón.

1-0. M. 7. Falta a la altura de la media que saca Oscar y una defensa marca en propia meta.

1-1. Minuto 15. Penetración de Garrido por la izquierda y marca de tiro raso al poste.

1-2. Minuto 30. Saque de esquina, cabecea Fulgencio y Toral envía a las mallas de cabeza.

2-2. Minuto 31. Contraataque local que lleva José Luis, centro y Castrillo, sobre la marcha, logra un gran remate de cabeza. Un gran gol.

Evidentemente el Renault tiene hechuras de equipo de Tercera que contrarrestó el equipo local con entusiasmo y total entrega; obligándole en ocasiones a replegarse en su parcela.

## Voleibol

### EL GROMBER SIN CONOCER EL TRIUNFO

En voleibol, las cosas no le ruedan nada bien al Gromber. Por ahora sigue sin conocer las mieles de la victoria y en su partido, jugado ayer, en cancha propia perdió ante el Gartedi de Durango por tres juegos a cero. Los parciales quedaron así: 16-18, 9-15 y 7-15 Nada que objetar a esta victoria. El domingo el representante local viaja a Vitoria para jugar ante el San Viator. Un partido muy decisivo para dos equipos que no han sumado puntuación alguna.

## FUTBOL JUVENIL

### Importante victoria del Burgos en Ensidesa (0-1)

El Burgos ha vencido por un gol a cero al Ensidesa en partido de Liga Nacional de juveniles La primera parte finalizó con empate a cero.

Arbitro. — Dirigió el partido el señor Antuña (asturiano). Mostró cartulina amarilla al burgalés Miguel; luego la roja a los treinta minutos de la segunda parte. También hubo cartulina amarilla para Duque y Deina.

Ensidesa. — Pancho, Ferreras, Jesús Cote (Velasco), Beni, Maeso (Carlos), Loren, Valencia Juan, Duque y Deina.

Burgos. — Dani II, Florio, Somoza, Dani I, Miguel, Carballo, Mario (Díaz), Sendino (Medina), Kiko, Sicilia y Angel.

0.1, minuto 29 de la segunda parte. Jugada que se inicia con el saque de una falta por mediación de Dani sobre Angel y Mario hábilmente envía el cuero a la red.

Muy importante ha sido esta justa victoria para los jugadores entrenados por Renault si tenemos en cuenta que ambos equipos andaban muy juntos en la clasificación. Los burgaleses tuvieron un partido brillante, con jugadas de mucho merito y al final el tanto marcado por Mario ha sido el premio al esfuerzo de un equipo que debe de ir a más.

El próximo domingo el Burgos juega en esta ciudad para recibir la visita del Celta de Vigo.



# deportes

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Betis, 4; Valladolid, 0  
 Cádiz, 1; Real Madrid, 0  
 Las Palmas, 2; Athletic Bilbao, 1  
 Gijón, 2; Osasuna, 0  
 Castellón, 1; Español, 4  
 Barcelona, 5; Valencia, 1  
 Santander, 0; Zaragoza, 1  
 Real Sociedad, 2; Hércules, 1  
 Atlético Madrid, 1; Sevilla, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Sociedad	12	8	3	1	23	10	19+7
Barcelona	12	8	2	2	36	12	18+6
Real Madrid	12	7	2	3	20	12	16+4
Zaragoza	12	6	4	2	18	13	16+2
Gijón	12	5	3	4	13	15	13+1
Betis	12	6	0	6	17	14	12
Santander	12	5	2	5	19	18	12
Valencia	12	5	2	5	16	17	12
Las Palmas	12	5	2	5	19	21	12
Español	12	5	1	6	16	15	11-1
Sevilla	12	4	3	5	15	18	11-1
Cádiz	12	5	1	6	9	18	11-1
Ath. Bilbao	12	5	0	7	18	17	10
Hércules	12	5	2	6	22	24	10-2
Osasuna	12	4	2	6	12	16	10-2
Valladolid	12	4	2	6	13	25	10-2
At. Madrid	12	4	1	7	14	14	9-3
Castellón	12	1	2	9	9	31	4-8

### SEGUNDA DIVISION (A)

Málaga, 2; Almería, 0  
 Alavés, 0; Atlético Madrileño, 0  
 Elche, 2; Celta, 1  
 Salamanca, 4; Coruña, 0  
 BURGOS, 2; Sabadell, 1  
 Levante, 1; Rayo Vallecano, 1  
 Huelva, 0; Oviedo, 1  
 Mallorca, 1; Murcia, 1  
 Getafe, 1; Linares, 2  
 Castilla, 1; Córdoba, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Málaga	12	8	3	1	22	7	19+7
Salamanca	12	9	0	3	22	7	18+6
Elche	12	8	2	2	19	9	16+6
Celta	12	6	4	2	21	13	16+4
BURGOS	12	6	3	3	19	13	15+3
Castilla	12	4	5	3	14	15	13+1
Linares	12	5	3	4	14	16	13+1
Mallorca	12	4	4	4	18	14	12
R. Vallecano	12	5	2	5	16	17	12
Almería	12	4	4	4	9	10	12
Sabadell	12	4	4	4	16	20	12
Murcia	12	4	3	5	15	15	11-1
Huelva	12	2	6	4	11	12	10-2
Oviedo	12	5	0	7	12	17	10-2
Levante	12	4	2	6	11	19	10-2
Córdoba	12	2	6	4	11	19	10-2
Alavés	12	3	2	7	12	14	8-4
Coruña	12	2	4	6	8	17	8-4
Getafe	12	2	3	7	13	21	7-5
At. Madrileño	12	1	4	7	8	19	6-6

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

MIRANDES, 2; Zamora, 2  
 Leonesa, 1; Erandio, 0  
 Ensidesa, 0; San Sebastián, 0  
 Palencia, 2; Lérida, 0  
 Huesca, 0; Barcelona Atlético, 0  
 Logroñés, 2; Alcalá, 2  
 Compostela, 0; Sporting Atlético, 0  
 Ferrol, 1; Ensidesa-Andorra, 3  
 Bilbao Athletic, 1; Tenerife, 0  
 Baracaldo, 1; Sestao, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zamora	12	7	5	0	19	4	19+7
Palencia	12	7	5	0	16	5	19+7
Endesa	12	7	2	3	25	12	16+4
Barcelona At.	12	4	6	2	19	14	15+2
Tenerife	12	6	2	4	16	9	14+2
Bilbao Ath.	12	5	4	3	16	12	14+2
Erandio	12	4	6	2	12	10	14+2
Logroñés	12	5	4	3	16	17	14+2
Baracaldo	12	4	5	3	14	13	13+1
Lérida	12	6	1	5	17	19	13+1
Alcalá	12	4	4	4	17	11	12
Sestao	12	4	4	4	4	11	12
Compostela	12	5	2	5	11	15	12
Sporting At.	12	4	3	5	19	18	11-1
Leonesa	12	3	3	6	15	21	9-3
San Sebastián	12	2	4	6	11	15	8-4
Ferrol	12	2	4	6	9	18	8-4
MIRANDES	12	2	3	7	9	19	7-5
Huesca	12	2	3	7	6	16	7-5
Ensidesa	12	0	4	8	7	24	4-8

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Badajoz, 1; Portuense, 1  
 Jaén, 0; Ceuta, 1  
 Cartagena, 0; Granada, 1  
 Lorca, 0; Tarragona, 0  
 Algeciras, 1; Tarrasa, 1  
 Torrejón, 1; Vall de Uxó, 1  
 Calvo Sotelo, 2; Ibiza, 1  
 Reus, 1; Las Palmas Atlético, 2  
 Andorra, 0; San Fernando, 0  
 Antequerano, 1; Jerez, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Algeciras	12	6	3	3	15	9	15+3
Cartagena	12	6	3	3	16	11	15+3
Calvo Sotelo	12	6	3	3	17	12	15+3
Antequerano	12	6	2	4	15	10	14+2
Lorca	12	4	5	3	14	9	13+1
Andorra	12	5	3	4	18	14	13+1
Jerez	12	6	1	5	16	14	13+1
Ceuta	12	5	3	4	18	15	13+1
Tarrasa	12	5	2	5	18	15	12
Reus	12	4	4	4	12	12	12
San Fernando	12	5	2	5	12	12	12
Badajoz	12	4	4	4	12	14	12
Portuense	12	3	6	3	7	10	12
Granada	12	3	5	4	13	12	11-1
Jaén	12	5	1	6	14	16	11-1
Torrejón	12	3	5	4	14	17	11-1
Ibiza	12	4	3	5	16	22	11-1
Tarragona	12	4	2	6	7	11	10-2
Vall de Uxó	12	2	4	6	8	16	8-4
Las Palmas At.	12	2	3	7	13	24	7-5

### TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

Benavente, 0; Salmantino, 1  
 Laguna, 3; Guardo, 3  
 Toresana, 3; Astorga, 0  
 Medinense, 0; ARANDINA, 2  
 Valladolid Pr., 1; Ponferradina, 1  
 Bembibre, 3; Venta de Baños, 0  
 Cacabelense, 4; Ciudad Rodrigo, 2  
 SALAS, 1; Béjar Industrial, 2  
 Fabero, 2; Leonesa Pr., 0  
 Torneo, 5; Ejido, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bembibre	12	8	3	1	21	8	19+7
Toresana	12	7	4	1	20	6	18+6
Salmantino	12	8	2	2	22	10	18+6
Valladolid Pr.	12	6	5	1	35	11	17+5
ARANDINA	12	6	3	3	19	14	15+3
Astorga	12	7	1	4	19	13	14+2
Venta de Baños	12	7	0	5	17	16	14+2
Béjar	12	5	4	3	14	11	14+2
Ponferradina	12	5	3	4	20	11	13+1
Torneo	12	5	2	4	22	26	12
Benavente	12	4	3	5	18	15	11-1
Laguna	12	3	5	4	13	15	11-1
Guardo	12	2	6	4	14	18	10-2
SALAS	12	3	3	6	15	24	9-3
Fabero	12	3	4	5	15	20	9-3
Medinense	12	3	2	7	12	15	8-4
Ejido	12	1	6	5	10	29	8-4
Leonesa Pr.	12	2	3	7	9	20	7-5
Ciudad Rodrigo	12	3	0	9	17	40	6-6
Cacabelense	12	2	2	8	9	23	6-6

### REGIONAL PREFERENTE

Universitario, 1; J.A.R., 0  
 Aguilar, 2; Rondilla, 0  
 LERMEÑO, 2; Renault, 2  
 BRIVIESCA, 3; Olímpico, 1  
 TRESPADERNE, 0; BURGOS PR., 1  
 Olmedo, 1; Villamuriel, 3  
 R. Valladolid, 2; Dueñas, 2  
 Tudela, 2; ROA, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Renault	10	8	2	0	28	9	18+10
Olímpico	10	7	2	1	29	9	16+6
Rondilla	10	8	0	2	18	8	16+6
BURGOS PR.	10	6	3	1	18	9	15+7
Herrera	9	5	3	1	15	18	13+3
BRIVIESCA	10	5	3	2	17	14	13+1
J.A.R.	10	3	5	2	15	10	11+1
Universitario	9	4	3	2	18	12	11+3
Aguilar	8	4	3	1	10	6	11+1
LERMEÑO	10	3	3	4	20	20	9-3
Villamuriel	10	3	2	5	12	11	8-2
ROA	10	2	3	5	12	18	7-1
Tudela	11	2	3	6	13	26	7-6
Olmedo	11	1	4	6	10	21	6-4
TRESPADERNE	11	2	1	8	13	20	5-7
R. Valladolid	11	1	2	8	11	24	4-8
Dueñas	10	0	2	8	7	28	2-7

### LA QUINIELA GANADORA

BETIS - VALLADOLID	1
CADIZ - REAL MADRID	1
GIJON - OSASUNA	1
CASTELLON - ESPAÑOL	2
BARCELONA - VALENCIA	1
SANTANDER ZARAGOZA	2
REAL SOCIEDAD - HERCULES	1
ATLETICO MADRID - SEVILLA	2
MALAGA - ALMERIA	1
ELCHE - CELTA	1
SALAMANCA - CORUÑA	1
BURGOS - SABADELL	1
LEVANTE - RAYO VALLECANO	X
MALLORCA - MURCIA	X

#### 378 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid (Efe). — Un nuevo record de recaudación se ha establecido en la duodécima jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, con un total de 1.423.792.100 pesetas.

Hasta el momento —sesenta por ciento de escrutinio— han aparecido 378 máximos acertantes de catorce resultados.

Los de trece son 12.350 y los de doce 185.101. El escrutinio de esta jornada finalizará hoy, lunes.

### LA PROXIMA QUINIELA

1. Betis - Cádiz	1
2. Real Madrid - Las Palmas	1
3. Athletic Bilbao - Gijón	1 x
4. Osasuna Castellón	1
5. Español Barcelona	2
6. Valencia Santander	1
7. Zaragoza Real Sociedad	1 x 2
8. Hércules Atlético Madrid	1 x 2
9. Valladolid Sevilla	1 x
10. Celta - Salamanca	1
11. Coruña - Burgos	1 x 2
12. Rayo Vallecano - Huelva	1
13. Linares - Castilla	1
14. Almería - Córdoba	1

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Betis - Cádiz  
 Real Madrid - Las Palmas  
 Athletic Bilbao - Gijón  
 Osasuna Castellón  
 Español Barcelona  
 Valencia Santander  
 Zaragoza Real Sociedad  
 Hércules Atlético Madrid  
 Valladolid - Sevilla

### SEGUNDA DIVISION (A)

Málaga Alavés  
 Atlético Madrileño - Elche  
 Celta Salamanca  
 Coruña BURGOS  
 Sabadell Levante  
 Rayo Vallecano - Huelva  
 Oviedo Mallorca  
 Murcia Getafe  
 Linares Castilla  
 Almería - Córdoba

### SEGUNDA DIVISION (B)

MIRANDES - Leonesa  
 Erandio Ensidesa  
 San Sebastián Palencia  
 Lérida Huesca  
 Barcelona Atlético Logroñés  
 Alcalá Compostela  
 Sporting Atlético Ferrol  
 Endesa Bilbao Athletic  
 Tenerife Sestao

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO OCTAVO)

ARANDINA Valladolid Promesas  
 Ciudad Rodrigo SALAS

### REGIONAL PREFERENTE

Olímpico R. LERMEÑO  
 BURGOS PR. BRIVIESCA  
 Villamuriel TRESPADERNE  
 ROA - Cuéllar



# EL MUNDO DEL MOTOR

## Accidentes de tráfico

Por José Luis LEON

Como una verdadera plaga moderna ha sido considerado el accidente de tráfico, habida cuenta del número de víctimas que el auto se cobra cada año en las calles, carreteras y autopistas del Mundo entero. En efecto, desde el primer muerto en accidente automovilístico —en Estados Unidos, 1899—, se llega hasta nuestros días con una fría estadística que contabiliza en millones la cifra de víctimas mortales causadas en todo el planeta por este medio de transporte, y en decenas de millones si se incluye también a los incapacitados y heridos como consecuencia de los mismos accidentes. Concretamente, la Asamblea Mundial de la Salud, reunida en Ginebra en 1974, estimó que cada año perecen no menos de un cuarto de millón de personas en accidentes de tráfico y que resultan con heridas diversas algo más de ocho millones. Es evidente, por tanto, que resulta justificada la calificación de plaga aplicada a esta verdadera epidemia de la Edad Contemporánea, comparable en mortandad a la peste bubónica, azote de la Europa medieval, o a la malaria, la tuberculosis o la poliomielititis, vencidas o minimizadas por la ciencia en tiempos recientes.

En camión, sí que hay un importante factor diferencial entre el accidente de circulación y las epidemias aludidas, y es justamente la muy distinta reacción de la sociedad entre uno y otras. Así, en tanto que frente a las enfermedades mencionadas u otras también especialmente mortíferas, como las cardiovasculares o el cáncer, ha existido y existe una inquietud general, un verdadero estado de preocupación social —con mezcla de superstición, incluso, durante el Medievo—, por el contrario en nuestros días se reacciona ante el fenómeno del accidente de tráfico con una mezcla de pasividad, resignación y fatalismo que conlleva su aceptación como si fuera una consecuencia inevitable del progreso, como si se tratara del precio a pagar por las innumerables ventajas de todo orden que ha supuesto la invención del transporte automovilístico.

Un buen ejemplo de este peculiar estado anímico lo constituye el caso de los Estados Unidos, el país pionero de la motorización de masas y el que cuenta, él sólo, con algo más del 40 por ciento del parque mundial de vehículos (en 1975), y, consecuentemente, donde se produce una proporción importante del número de muertes por accidente de tráfico (46.000 en el mismo año). En esta nación, la guerra de Vietnam generó una vasta campaña de protesta, en la que se utilizó como importante argumentación los 9.353 muertos americanos en combate durante los años 1963 a 1967, ambos inclusive. En cambio, aunque en las carreteras estadounidenses falleció una cantidad prácticamente igual de personas en tan sólo dos meses de 1966, ello no suscitó reacción alguna de ámbito nacional ni mereció los grandes titulares de los medios de comunicación.

¿Significa todo lo anterior que debemos aceptar los millones de muertos, incapacitados y lesionados por accidentes de tráfico, como un trágico pero inevitable tributo a la mejora material de las condiciones de vida que representa el automóvil? La respuesta negativa a este interrogante resulta demasiado evidente: todos los países, la Humanidad toda, deben asumir plenamente el problema y tomar las medidas eficaces para, si no erradicar por completo, al menos minimizar todo lo posible la cuota de vidas humanas que se cobra cada día, todos los días, el tránsito rodado.

¿Qué es el accidente de tráfico? Un accidente es, obviamente, un acontecimiento inesperado, que no se desea. Según Baker, el accidente es una imposibilidad de continuar viaje sin daños o lesiones. Existe una sucesión de factores que determinan el accidente y contribuyen a él: la combinación de todos coadyuva a que se produzca.

(Continuará)

## «LEASING» DE MANTENIMIENTO

El «leasing» o arrendamiento financiero, ha tenido un gran desarrollo en España desde 1977 en que fue regulado. Esto hizo que Fiseat una de las más importantes financieras del país, (filial a su vez de Seat y que ha facilitado la compra de casi medio millón de coches de la marca) generase a su vez, como empresa independiente especializada en Leasing, a Liseat. El leasing estrictamente financiero de automóviles ha permitido a Liseat la comercialización de otros 4.000 coches Seat cada año.

Seat ha decidido cubrir tal necesidad del mercado estimando que en la presente década el leasing de mantenimiento logrará un importante crecimiento en España. Por ello, a través de su filial Liseat, pone en marcha esta iniciativa bajo el nombre de «Leasing con Mantenimiento», siendo en efecto la primera marca que ofrece en nuestro mercado este sistema completo de financiación y asistencia técnica, a través de la Red de Venta y Asistencia más amplia del país.

Concretamente el «leasing con Mantenimiento» de Liseat, ofrece por una cuota mensual fija y durante un período de tres años, el uso de cualquier modelo Seat con derecho a reparar, sin ningún desembolso, todas las posibles averías, incluidas sustitución de piezas, derivadas del uso normal del vehículo y la realización, cada 20.000 kilómetros de todas las revisiones y operaciones previstas en el Mantenimiento Programado del 100 por 100 de inversión, evitándole invertir e inmovilizar de la Marca. El mantenimiento y reparación del coche se podrá efectuar indistintamente en

cualquiera de los 800 Talleres Seat.

Este nuevo sistema va dirigido a flotas de Empresas, a las que ofrece grandes ventajas, de las que se pueden destacar:

—Financiación a la empresa capital en una flota propia de vehículos.

—Una previsión presupuestaria exacta, pues por una cuota fija la Empresa sabe al centimo lo que le costará su flota durante los próximos dos o tres años.

—Permite repartir los costes de sustitución, ralentizar los efectos de la inflación y por supuesto suprimir los gastos de averías y otros imprevistos.

—El coste es generalmente bastante más barato que el mantenimiento de la propia flota, dada la especialización de la Red de Asistencia Seat y la ley de los grandes números.

—Se mejora el servicio y la propia conservación de la flota al pasar periódicamente, cada coche, por las revisiones y operaciones del mantenimiento programado.

—La empresa puede aprovechar las ventajas fiscales previstas en la legislación, pues el régimen contable, fiscal y de incentivos a la inversión del Leasing financiero, le es igualmente aplicable.

A la terminación del contrato cada Empresa tiene opción para comprar los coches por el precio fijado en el contrato como valor residual o bien prorrogar el contrato.

### «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardeña 34

TELEFONO 20 91 48

## EL RENAULT - 9, NOVEDAD

La marca Renault sufre esta crisis aunque quizá en algunos grados menos que sus rivales, pues da la casualidad de que sus gabinetes de estudio no cesan en la búsqueda, incluso con éxitos grandes en el mercado que perviven años y años, y eso no dormirse en los laureles les permite sacarse de la manga, cuando más falta hace, ese algo nuevo y bueno que los vuelve a poner en la cresta de la ola.

El nuevo éxito es el R-9 que problemas en Francia no hace mucho, precisamente en la Borgoña, motivo por el cual regresamos más triunfalistas que nunca, vitivinícolamente hablando, dado que vinos que consideraban allí verdaderos tesoros

no pasan de ser auténticas medallas con los nuestros de algún nivel, y no digamos si lo comparamos con un Viña Ardanza del 70, ó un 1904. Pero volvamos al tema de los autos, que es el del momento.

### TODO NUEVO

Teniendo Renault en el mercado modelos de éxito tan completo como el R-12, el R-18 e incluso el mismo R-14, saca ahora un vehículo de aspecto y tamaño similares, pero para el que, salvo el bloque motor, no aprovecha absolutamente nada de los anteriores.

El R-9 es una berlina tres cuerpos con motor transversal y caja de velocidades separada, con una apariencia clásica, pe-

ro que cuenta con múltiples soluciones originales, que le van a abrir el camino del éxito.

Por otro lado, el R-9 viene dispuesto a cubrir un campo extraordinariamente amplio, pues sobre la base de tres motores tres cajas de velocidades y seis distintos niveles de equipamiento se hacen no menos de once versiones del modelo.

Es interesante hacer resaltar que el encendido es electrónico integral sin interruptor.

La base motor es ya conocida y está en el 1.108 c.c. de los 5 y los 1.397 c.c. de los 18 aunque con las variantes necesarias para una rotación de 90° y la inclinación de 12° hacia atrás, en el cárter de aceite, pero es en la culata donde reside el gran cambio, ya que son completamente nuevas.

Otra de las grandes novedades del R-9 la encontramos en los asientos tema que Renault ha cuidado siempre al máximo y con elevado sentido de «praxis» pues al propietario de un coche salvo que lo vaya a utilizar en un neto sentido deportivo, le gusta ir cómodo. Creemos que para dar una idea de la importancia que la marca le da al asunto, basta decir que han puesto a uno de sus ingenieros más consagrados a la cabeza del departamento de asientos. En las versiones completas de R-9, los asientos delanteros además de correr hacia adelante y atrás y el respaldo basculante también el asiento es basculante, pudiendo levantar o bajar el borde delantero a moverlo por completo buscando la posición «relax» que convenga. Por otra parte el pasajero de detrás puede deslizar sus piernas por los laterales del asiento que lleva delante.

## MEJORAS EN OPEL SENATOR Y MONZA

Los últimos modelos que Opel ha facilitado en el mercado de los «Senator» y «Monza», incorporan una serie de modificaciones que parecen muy interesantes; sobre todo, algunas de ellas.

El conductor de Senator y Monza se sienta ahora ante un nuevo panel de instrumentación. Este panel ha sido rediseñado y se le ha dado forma cóncava, donde tiene todos los mandos e instrumentos al alcance de la mano y de la vista, sin tener que realizar movimientos bruscos o desviar la vista, con el peligro que supone para la conducción.

El sistema de ventilación ha sido también mejorado. Las salidas de aire se han incrementado, y asimismo el

número de posiciones del ventilador también ha crecido.

Junto a estas modificaciones existen otras que hacen que su interior sea más agradable y espacioso. Los paneles de las puertas han sido rediseñados, las tapicerías tienen nuevos colores para poder recombinar con la pintura del coche; los asientos delanteros han cambiado su estructura y así los pasajeros tienen mayor espacio para poder ubicar las piernas.

Otras mejoras importantes son:

—Nuevo espejo exterior ajustable desde el interior.

—Salida de aire de ventilación para la parte trasera.

—Manejo más fácil de la palanca del freno de mano.

—Sistema de encendido por

sensores Hall, para más economía y mejor encendido en frío.

—Mayor capacidad en la guantera del salpicadero.

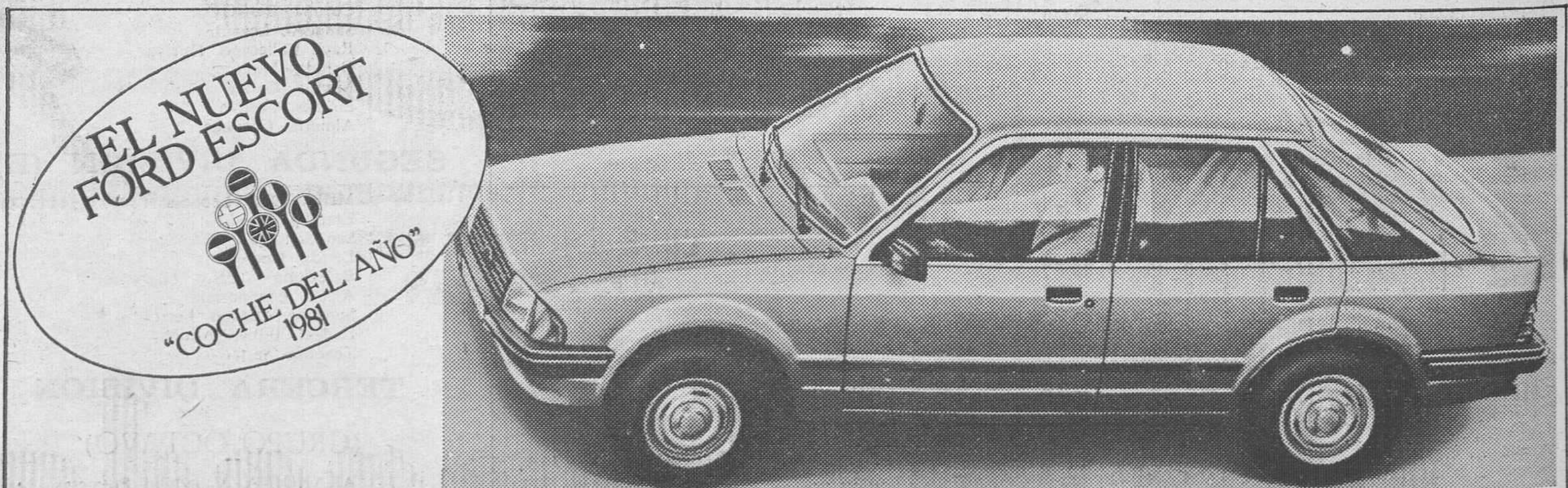
—Reloj digital de cuarzo.

—Indicador de consumo de gasolina (Económetro).

—Interruptor especial en las puertas que mantiene la luz interior encendida durante diez segundos, después de cerrar las mismas, y así facilita colocar la llave para la puesta en marcha de noche y abrocharse los cinturones.

—Incorporación de dos altavoces en el panel delantero de instrumentación.

—Nuevo spoiler delantero, que mejora la aerodinámica del vehículo y asimismo reduce el consumo.



DESDE 535.200 PTAS. F. F.

Autocid, s. a. Ctra. MADRID-IRUN, Km. 234  
Teléfono 208442

FORD ESCORT



CAZA Y PESCA

# HASTA FINAL DE MES PUEDEN PRESENTARSE CANDIDATURAS PARA LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE PESCA

## Burgos, ausente en las pruebas nacionales de galgos en campo

En cumplimiento de lo dispuesto por la Federación Española de Pesca y con la autorización correspondiente, según acuerdo asambleario del pasado día 13, se aprobaron las convocatorias de elecciones a las Juntas de gobierno en las Federa-

ciones provinciales. En lo que concierne a Burgos, se seguirá el siguiente calendario:

Hasta el día 1 de Diciembre, presentación de candidaturas. Día 2 de ese mismo mes publicación de las mismas y

el día 12, asamblea electoral.

La presentación de candidaturas deberá efectuarse ante la Junta electoral provincial, con domicilio en Burgos, Avenida de los Reyes Católicos, 10, de 5 a 7 de la tarde.

El campeonato del Mundo de perros de muestra en campo, con la participación de 15 países.

La competición se desarrolló en dos etapas sucesivas y en las modalidades de perros de raza inglesa y perros de razas continentales.

La Federación española de caza mandó una completa representación y al mando de la misma figuraba don Fernando Tello, vocal de dicho organismo y gran conocedor de este tipo de pruebas. Un gran éxito deportivo acompañó la actuación de nuestros representantes, ya que el equipo de razas inglesas, compuesto por pointers, obtuvo el primer puesto. Integraba ese equipo los perros «Fearn Rhythm», «Lot», de Juan María Azcue, «Ibys» de Hilario Górriz y «Miro de la Borie Grande», de Jesús Iglesias y en la reserva «Elva de la Mazorra», también de Azcue.

### GALGUEROS BURGALÉSES

El primer campeonato de España de galgos en campo, se celebró en Madrid y fue organizado por el Club Deportivo Galguero Español en el mes de Febrero del año 1931. Poco después se fundaba en nuestra ciudad una Sociedad galguera que en diversas competiciones alcanzó triunfos de cierta estima. Hoy no contamos con sociedad federada alguna en el ámbito provincial, si bien y con carácter libre vienen funcionando grupos de amigos quienes últimamente nos depararon pruebas en pista con asistencia de numeroso público, índice inequívoco de la existencia de una gran afición.

Es una lástima que Burgos no concurre en las carreras en campo, modalidad deportiva con

gran auge en nuestro país. Muchas son las Sociedades inscritas oficialmente, que con su gran afición y buen hacer presentan sus galgos a los campeonatos de fase previa y nacional, llevándose la palma la provincia de Toledo con más de ochenta sociedades galgueras.

El galgo español, de portentoso fenotipo, presenta marcadas diferencias con los demás lebreles y galgos. Tal vez el más rápido y, desde luego el más resistente, tiene una altura en la cruz de cerca de setenta centímetros y unos treinta kilos de peso; con apreciables diferencias a menos para las hembras. Cabeza larga y estrecha, tórax profundo, fuerte zona lumbar y extremidades largas y sumamente musculosas. Perro sobrio, más necesitado de expertos cuidadores que de cariño franco y fiel, pero de carácter independiente y adusto que pone con frecuencia de manifiesto.

FUYMA

## ARANDA EN MI RECUERDO

(Viene de novena página)

siglos las glorias de la «villa laureada», «siempre victoriosa».

Una variación en el metro propiciaba un canto al tesón laborioso de los arandinos y una alusión a su vocación de alumbrar canciones, pues Aranda es un pueblo que ha hecho del cantar una de las bases de su existir y que inspirado en el Duero ha propagado por el mundo una teoría de canciones que unen los pueblos hermanos de España y Portugal.

Volviendo al metro inicial el Himno recordaba los personajes más importantes que hicieron de Aranda motivo de su atención. En primer lugar a Isabel la Católica que tuvo en Aranda una de las villas más fielmente aliadas a su causa, fidelidad que esta Reina junto con su esposo premiaría ayudando a construir la filigrana de la portada de la iglesia de Santa María. Y a esta prodigiosa portada se aludía también con el nombre de «Colonia», alusión a los dos de este nombre Simón y Francisco que «en dóciles piedras» grabaron todo el profundo sentido teológico del mundo y de la historia. Terminaban estos cuatro versos con el recuerdo del Cardenal Cisneros, cuya «ascética gloria» es uno de los acontecimientos más importantes de los siglos XV y XVI, y que, desde el «relicario» de «La Aguilera» salió al encuentro del Rey de España, Carlos y moría en la ilustre villa de Roa de Duero.

Una última estrofa canta.

ba al Aranda del futuro, la de la industrialización, por que era esta actividad la que había de coronar una de las etapas más gloriosas de su historia. Pero un futuro que no era ni debe ser una ruptura con el pasado; por eso se hablaba de unir «su historia pasada y futura».

Hemos puesto toda esta exégesis en tiempo pasado para situarnos en los momentos en que el autor intentaba fijar sus motivos de inspiración, como reviviendo aquellos instantes que hablaban de dotar a Aranda de un Himno de sobria factura, pero expresión y resumen de lo más esencial y definitorio de su historia.

Aranda, a partir del año 1960 tiene su himno, lo canta y lo siente. Sin duda estas explicaciones servirán para que lo cante con más profundo conocimiento, para que aguijoneado por la letra y la música de este Himno, sienta más y mejor a su villa, y se prometa a sí mismo cada arandino continuar la empresa que sus antepasados iniciaron, porque los pueblos como los individuos nunca conocen metas finales en su afán de progreso y superación.

Las notas del Himno, escuchadas con respeto, deben servir a los hijos de este «joyel de la Ribera» a seguir mereciendo este privilegio de la naturaleza y esta fineza de la Virgen de las Viñas, de la que su precioso monte Costaján es «relicario».

Y terminamos este comentario con el más enfervorizado: «Salve Aranda».

Desde Laredo, JUAN ABAD BARRASUS.

### JOAQUÍN DÍEZ Y DÍEZ, CONTINUARA EN LA PRESIDENCIA DE LA F.E.P.

Joaquín Díez y Díez, actual presidente de la Federación Española de Pesca, ha visto respaldada su candidatura a la renovación de cargo por mayoría absoluta y casi unánime de los asistentes a la asamblea general recientemente celebrada. La «oposición» no ha encontrado líder, de ahí que no sea demasiado aventurado que habrá candidatura única y por tanto, reelección de presidente.

### CAMPEONATO MUNDIAL DE PERROS DE MUESTRA

Se celebró en Reims (Fran-



qué buenas son las galletas

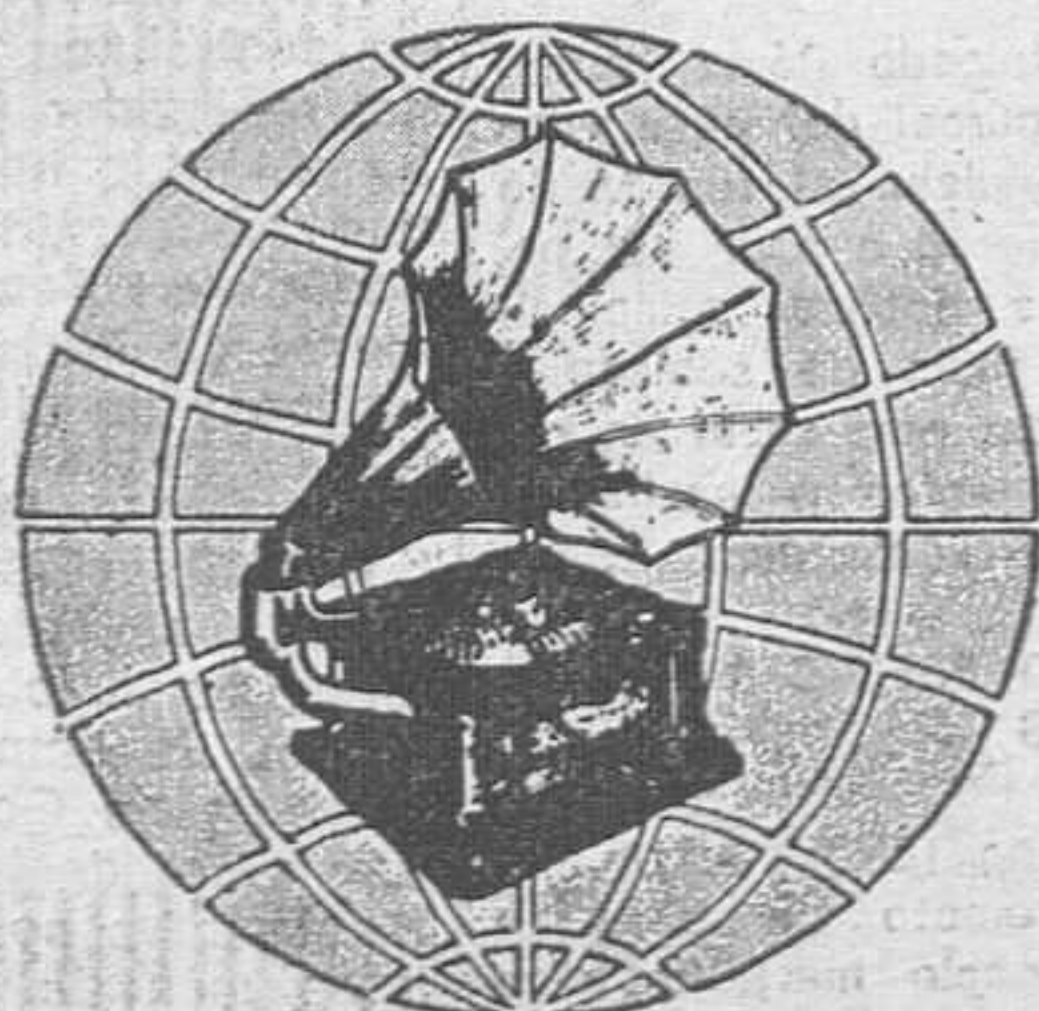
# Fontaneda

## LOS SABADOS

Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven

Mundo joven



Mundo joven

Mundo joven

Páginas especiales en Diario de Burgos



## CON EXCEPCIONALES MEDIDAS DE SEGURIDAD, COMIENZA LA CUMBRE ARABE

Fez (Marruecos) (Efe). — Hoy ha dado comienzo, entre espectaculares medidas de seguridad, la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, preparatoria de la duodécima cumbre de la Liga de Estados Arabes.

Los ministros preparan el orden del día de la conferencia de jefes de Estado, que debe iniciarse el próximo miércoles, y que estará dedicada, fundamentalmente, a la discusión del plan de paz para Oriente Medio propuesto por Arabia Saudí.

Egipto, por supuesto, no está presente en Fez, como en ninguna reunión árabe desde que firmó los acuerdos de Camp David.

La intervención más importante de esta jornada inaugural ha corrido a cargo del secretario general de la Liga Árabe, Chadli Klibi, quien se ha ofrecido como moderador de las diferentes posiciones árabes a propósito del Plan Fahd.

### PLAN SAUDI PARA ORIENTE MEDIO

Fez (Marruecos) (Efe). — Arabia Saudí ha pedido oficialmente a la Secretaría de la Liga Árabe que incluya su plan de paz para Oriente Medio en la agenda de la reunión árabe que

comienza hoy en Fez, informan fuentes de la conferencia.

El proyecto es el siguiente: 1. — La retirada de Israel de todos los territorios árabes ocupados en 1967 incluido Jerusalén Este.

2. — El desmantelamiento de todas las colonias de población implantadas por Israel en los territorios árabes desde 1967.

3. — La garantía de la libertad total de culto en los Santos lugares de la región.

4. — La garantía del derecho de volver a su patria y de indemnización del pueblo palestino.

5. — Poner Cisjordania y la franja de Gaza bajo la tutela de las Naciones Unidas durante un período de transición no superior a algunos meses.

6. — La creación de un Estado palestino con Jerusalén como capital.

7. — El reconocimiento del derecho de todos los Estados de la región a vivir en paz.

8. — La supervisión de la aplicación de este plan por las Naciones Unidas o algunos de sus miembros.

### TROPAS EUROPEAS PARA PACIFICAR EL SINAI

La Haya (Efe). — Los diez países de la Comunidad Económica

Europea (CEE) han llegado a un acuerdo sobre la participación de Francia, Holanda, Gran Bretaña e Italia en el envío de tropas a la fuerza de pacificación del Sinaí.

Un portavoz del Ministerio holandés de Asuntos Exteriores ha confirmado que la declaración formal se publicará mañana en Londres.

## GRAVE ACCIDENTE DE UN AVION DE LAS FUERZAS GUATEMALTECAS

### Nueve personas han muerto

Guatemala (Efe). — Nueve personas resultaron muertas, y otras siete heridas como consecuencia de un accidente sufrido por un avión de transporte de la Fuerza Aérea guatemalteca, ha informado hoy la Secretaría de Relaciones Públicas del Ejército.

Al parecer, el avión un C-47 de transporte, tuvo un fallo en uno de sus motores minutos después de haber despegado de la base aérea de Huehuetenango, en el interior del país.

El piloto del aparato intentó volver a la base de Huehuetenango, pero no lo logró y el avión se estrelló a tan sólo dos kilómetros del lugar de despegue.

Como consecuencia del accidente murieron un coronel, dos capitanes y un teniente de infantería, así como un técnico y cuatro especialistas, entre ellos dos mujeres.

Otros siete soldados resultaron heridos.

La información militar señala que se trata de un accidente saliendo al paso de algunas especulaciones que hablaban de un posible sabotaje guerrillero.

### AMETRALLADOS CUATRO MIEMBROS DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD DE GUATEMALA

Guatemala (Efe). — La guerrilla ametralló a cuatro miembros de las Fuerzas de Seguridad de Guatemala mientras que el Ejército continúa una gran operación antisubversiva en el interior del país y el presidente Lucas ha anunciado que las Fuerzas Armadas adquirirán equipos y materiales bélicos nuevos en 1982.

Según han informado hoy fuentes militares, cuatro agentes de la Policía Nacional que estaban patrullando en sectores de la

capital fueron ametrallados por guerrilleros que no pudieron ser alcanzados en su veloz huida.

Por su parte, el Ejército continúa hoy por cuarto día consecutivo una gran operación antiguerrillera a tan sólo sesenta kilómetros de la capital, donde se encuentra una de las zonas en que los grupos guerrilleros operan con mayor frecuencia.

### LOS FISCALES JEFES DE TODA ESPAÑA, EN LOGROÑO

Logroño (Efe). — A primeras horas de esta noche se ha celebrado en un hotel de esta capital la recepción de los fiscales jefes de toda España, que van a mantener durante los próximos días 23, 24 y 25, una reunión para estudiar el proyecto de Estatuto del Ministerio Fiscal.

Las reuniones serán clausuradas por el ministro de Justicia, Pío Cabanillas.

### JURA DE BANDERA

En la totalidad de los Campamentos del CIR se celebró con arreglo a la ceremonia tradicional el solemne acto de jura de bandera. Asistieron a los mismos autoridades militares y civiles así como familiares de los nuevos soldados.



VITORIA (Efe). — Gracias a una abrumadora respuesta popular, iniciada por el periódico "El Correo Español. El Pueblo Vasco", el joven de 20 años de edad, Luis Castor Fernández, podrá ser operado en una clínica de Nancy (Francia), al recaudarse 1.350.000 pesetas que costearán las dos intervenciones quirúrgicas que necesita el enfermo.

MADRID (Efe). — "La vitalidad de nuestra lengua descansa en sus recursos creativos", ha dicho Emilio Lorenzo Criado en su discurso con el que ha tomado posesión, de forma solemne, de su sillón en la Real Academia de la Lengua, y que ha sido contestado por el también académico Rafael Lapasa.

BARCELONA (Efe). — Nadie se ha responsabilizado, por el momento, del asesinato del ciudadano sirio Nezar Ahmad El Sabagh, cuyo cadáver encontrado anoche en Barcelona, según ha manifestado esta mañana a "Efe" fuentes policiales. Presentaba dos balazos en la cabeza.

MADRID (Efe). — La problemática del vendedor profesional de Prensa y la responsabilidad de la Administración en la actual situación del sector serán abordadas por la Confederación de Organizaciones de Vendedores Españoles de Prensa (C.O.V.E.P.), en una "ronda de Prensa" que se celebrará mañana, lunes, 23, en los salones de la agencia "Efe".

SAN SEBASTIAN (Efe). — Los barcos españoles "Jaime Ramis" y "Punta Bermeja", que se encontraban retenidos en el puerto marroquí de Kenitra, han sido liberados esta mañana tras haber pagado una sanción de 105.000 pesetas cada uno, según informa el programa "Onda Pesquera".

LONDRES (Efe). — Un nuevo bebé probeta nació esta mañana en un hospital del Norte de Devon, según se ha informado hoy en Londres. La madre, Gill Short, y la criatura (sexto bebé probeta nacido en Gran Bretaña en los últimos cuatro meses) se encuentran en perfecto estado de salud, según indicó un portavoz del Hospital de Barnstaple.

PARIS (Efe). — La película australiana "Mad Max", del realizador George Miller, ha obtenido hoy el gran premio "Unicornio de Oro", del undécimo Festival Internacional de París de cine fantástico y de ciencia ficción.

MOSCU (Efe). — El académico soviético Andrei Sajarov ha iniciado hoy una huelga de hambre en su residencia de Gorki, donde se encuentra desterrado por las autoridades soviéticas desde hace más de 22 meses según versiones de fuentes occidentales en Moscú.

ATENAS (Efe). — La retirada del mando militar integrado de la "OTAN", el desmantelamiento de las bases norteamericanas y la celebración de un referéndum sobre el Mercado Común han sido anunciados hoy en el Parlamento griego por el primer ministro.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

SUBIDA DE LAS ORDENANZAS FISCALES: BASURAS, EL 40%, CIRCULACION, 15%... DOS PESETAS EL AGUA...



UETES NIÑOS



## SUCESOS

### ZARAGOZA (Efe). — Ha fallecido el niño de dos años Jorge Roche Martínez, que el pasado miércoles había resultado gravemente afectado, junto con otros siete personas, por un escape de gas ciudad en la calle de Manifestación de Zaragoza.

Las demás personas han sido dadas de alta.

### DETENCION DE DOS TRAFICANTES DE MONEDA FALSAS

Albacete, (Efe). — Dos traficantes de billetes falsos, pertenecientes a una banda que, al parecer, está operando en Barcelona y Palma de Mallorca, han sido detenidos por la Policía albacetense y se cree que la banda sea portadora de una cantidad, en billetes falsos de cinco mil pesetas, que ascendería a 70 millones de pesetas, según declaraciones hechas a la Policía por los arrestados.

Les han sido ocupados 103 billetes falsos de cinco mil pesetas, así como 56.300 pesetas en billetes de curso legal, producto de los cambios efectuados.

## EN EL AMOR NO CUENTAN LOS AÑOS

Bilbao (Efe). — Un jubilado de 67 años de edad y una joven de 19 (48 años de edad les separan) contraerán matrimonio a primeros de Diciembre, en la parroquia de Santa María, de la localidad vizcaína de Sestao.

Isidoro Piñero con treinta y tres años y medio en cada pierna, viudo, con tres hijos y cinco nietos se casará con Dolores Fernández Elorza, de 19 años, hija única y sin madre y el viaje de novios lo realizarán a Ibiza.

"Todo comenzó el mes de Julio —dice el señor Piñero— en una cafetería de Sestao. Ella me pidió un cigarro y le invité a tomar algo. A partir de ahí la invité a comer a casa y se quedó. Realmente fue un flechazo. Los dos futuros esposos que «no tienen miedo a las críticas» consultaron su decisión de casarse, con el párroco de la iglesia de Santa María, quien, según Isidoro Piñero, les manifestó que la edad no importaba, «pero que nos lo pensáramos bien, ya que yo no tengo nada que perder y ella tiene toda una juventud por delante».

### MATO A SU ESPOSO PARA COBRAR LA HERENCIA

Caracas, (Efe). — Para quedarse con una herencia de más de 20 millones de bolívares (cerca de 500 millones de pesetas) una mujer mandó matar a su marido.

Mercedes de Campos contrató al policía Eleazar Contreras, quien asesinó al comerciante Angel Campos el pasado 13 de Noviembre en el Estado de Monagas, del Este de Venezuela.

Según informaciones policiales, la mujer, en complicidad con el socio de Campos, planeó el crimen para cobrar la jugosa herencia de su marido.

### INSOLITA PAREJA DE ASALTANTES

Tlaxcala (Méjico) (Efe). — El director de la cárcel de Apizaco y un preso de la misma formaron una insólita pareja de asaltantes que tras dos años de «labo...» pudo ser detenida ayer.

Tomás Salgado Pérez, director de la cárcel del pueblo de Apizaco, ayudaba al reo Mario Chichino Flores a salir del penal por las noches, principalmente en fines de semana y días festivos, para robar en casas y comercios o asaltar a noctámbulos y taxistas.

### MAREMOTO FRENTE A LAS FILIPINAS

Hong Kong (Efe). — Un intenso maremoto ha sacudido hoy el espacio marítimo comprendido entre Hong Kong, Formosa y la isla filipina de Luzón, informa el real observatorio de Hong Kong.

El maremoto tuvo su epicentro a 472 millas al Sureste de Hong Kong, en las proximidades de la isla de Luzón y adquirió una intensidad de 6,4 grados en la escala de Richter. Hasta el momento se ignora si ha causado víctimas o daños.